From:

Sloan, Steve

Sent:

Tuesday, January 22, 2008 10:11 AM

To:

Nelligan, Christopher (CRA)

Subject:

FW:

**Attachments:** 

Thanks -

----Original Message-----

From: Sloan, Steve

**Sent:** January 22, 2008 10:09 AM **To:** Brown, Dale; McCaig, Janis; Pinches, John; Valentine-Gupta, Marianne

Subject: FW:

Dale/Janis -

-----Original Message-----

From: Nelligan, Christopher **Sent:** January 18, 2008 3:19 PM

To: Millar, Christine; Grills-Reid, Coni; Johnston, Jag

Cc: Sloan, Steve Subject: FW:

Regards,

Chris Nelligan Legal Counsel CBSA Legal Services (613) 946-2519 Fax: (613) 946-2570

PROTECTED - PROTÉGÉ

Solicitor-client privilege - Secret professionel de l'avocat

----Original Message-----

From: Vadacchino, Patricia (JUS) [mailto:Patricia.Vadacchino@ontario.ca]

Sent: January 18, 2008 2:57 PM

To: DAVID MASON WEEKS (E-mail); Nelligan, Christopher

Subject: FW:

Hi David, Hi Chris

Pat

# Pages 3 to / à 13 are withheld pursuant to section sont retenues en vertu de l'article

23

From:

Nelligan, Christopher < Christopher. Nelligan@cbsa-asfc.gc.ca>

Sent:

Monday, March 03, 2008 11:10 AM

To:

Cc:

Vecchio, Caroline Russell, Kelly (CBSA)

Subject:

Good Morning Caroline,

#### Regards,

Chris Nelligan Legal Counsel CBSA Legal Services (613) 946-2519 Fax: (613) 946-2570

s.23

### PROTECTED - PROTÉGÉ.

Solicitor-client privilege - Secret professionel de l'avocat

----Original Message-----

From:

Morin, Karine - HQ **On Behalf Of** Allen, Kristine March 3, 2008 10:07 AM

Sent: To:

Vecchio, Caroline Nelligan, Christopher

Cc: Subject:

FW:

Good morning,

Please be advised that Christopher Nelligan has been assigned to this matter.

Thank you,

Karine Morin

**Executive Legal Assistant** 

TG: pls open new file for CN; advisory; psat

KR: FYI

# Pages 16 to / à 37 are withheld pursuant to section sont retenues en vertu de l'article

23

From:

Junek, Michael < Michael. Junek@cbsa-asfc.gc.ca>

Sent:

Wednesday, March 26, 2008 11:49 AM

To:

Nelligan, Christopher (CRA)

Cc:

Roos, Brian; Russell, Kelly (CBSA); Gagnon, MarcRJ

Subject:

Hi Chris,

#### Michael Junek

Manager / Gestionnaire Prohibited Importations Unit / Unité des importations prohibées CBSA /ASFC (613) 946-1507 Michael.Junek@cbsa-asfc.gc.ca

s.23

From: Nelligan, Christopher
Sent: March 5, 2008 4:04 PM
To: Junek, Michael
Cc: Roos, Brian; Russell, Kelly

From:

Sent: To:

Cc:

Subject:



Regards,

Chris Nelligan Legal Counsel **CBSA Legal Services** (613) 946-2519

Fax: (613) 946-2570

PROTECTED - PROTÉGÉ

Solicitor-client privilege - Secret professionel de l'avocat

From: Junek, Michael
Sent: March 4, 2008 11:56 AM
To: Nelligan, Christopher
Cc: Roos, Brian
Subject:

Hi Chris,

# Page 40 is withheld pursuant to section est retenue en vertu de l'article

23

Michael Junek

Manager / Gestionnaire
Prohibited Importations Unit / Unité des importations prohibées
CBSA /ASFC
(613) 946-1507
Michael.Junek@cbsa-asfc.gc.ca

From: Sent:

Roos, Brian < Brian.Roos@cbsa-asfc.gc.ca>

To:

Wednesday, April 09, 2008 8:24 AM Nelligan, Christopher (CRA)

Cc:

Gagnon, MarcRJ

Subject:

RE:

s.23

Thanks for your quick reply Chris,

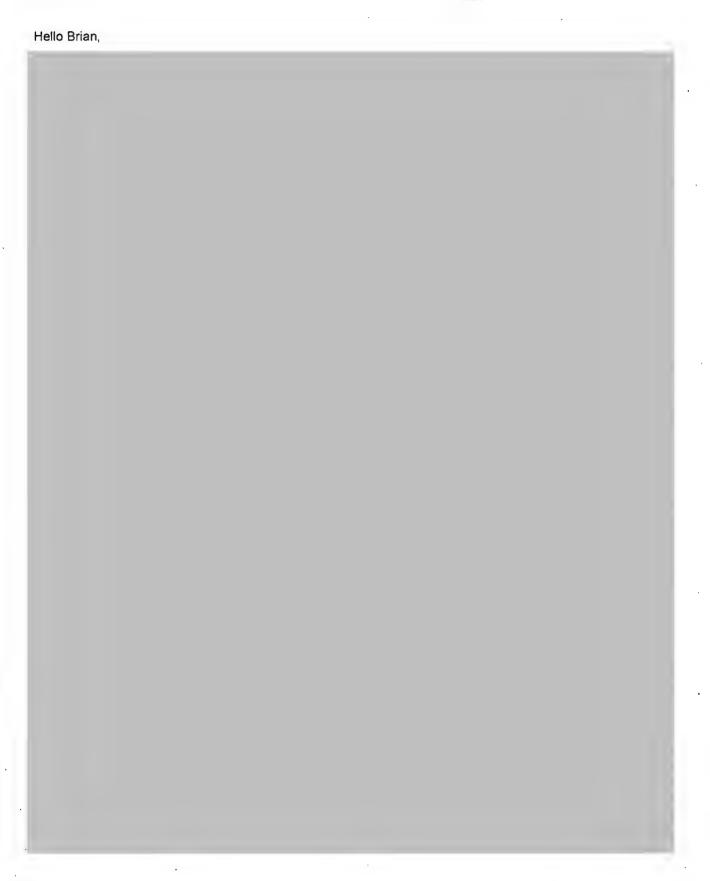
Thanks.

From: Sent: To:

From: Nelligan, Christopher
Sent: April 8, 2008 11:59 AM
To: Roos, Brian

Cc: Subject:

Gagnon, MarcRJ; Russell, Kelly





### Regards,

Chris Nelligan Legal Counsel CBSA Legal Services (613) 946-2519 Fax: (613) 946-2570

PROTECTED - PROTÉGÉ Solicitor-client privilege - Secret professionel de l'avocat

### Pages 45 to / à 46 are withheld pursuant to section sont retenues en vertu de l'article

23

From: Sent: To: Cc:

Gagnon, MarcRJ < Marc. Gagnon 2@cbsa-asfc.gc.ca > Sunday, July 13, 2008 7:04 PM
Nelligan, Christopher (CRA)
Ewart, Shawn; Cronkwright, Jason

Subject:

Good marning Chris,

Marc

Marc Gagnon
Manager / Gestionnaire
Prohibited Importations Unit / Unité des importations prohibées
CBSA / ASFC
marcri.gagnon@cbsa-asfc.gc.ca
613.946.1507

From: Sent:

Zimmerman, Stephen Wednesday, September 24, 2008 12:54 PM Dupont, Marie-Helene Johnston, Jag; Brown, Dale; Routhier, Georges

To:

Cc:

Subject:

Hello.

If you have any questions, please don't hesitate to ask.

Stephen Zimmerman
National Co-ordinator
Computer Search and Evidence Recovery Program
Criminal Investigations Division
Enforcement Branch
Canada Border Services Agency
(613) 954-7576

### Pages 49 to / à 71 are withheld pursuant to section sont retenues en vertu de l'article

23

From:

Tkachuk, Les <Les.Tkachuk@cbsa-asfc.gc.ca>

Sent:

Wednesday, October 15, 2008 9:44 AM

To:

Nelligan, Christopher (CRA)

Cc:

Russell, Kelly (CBSA)

Subject:

RE:

### Thanks Again

#### Les

From: Sent:

----Original Message---From: Nelligan, Christopher
Sent: October 14, 2008 1:30 PM
To: Tkachuk, Les
Cc: Russell, Kelly
Subject: RE:

To: Cc: Subject:

Hi Les,

Regards,

Chris Nelligan Legal Counsel CBSA Legal Services (613) 946-2519 Fax: (613) 946-2570

PROTECTED - PROTÉGÉ Solicitor-client privilege - Secret professionel de l'avocat

s.19(1)

s.23

From: Tkachuk, Les
Sent: October 8, 2008 4:22 PM
Nelligan, Christopher

From:
Sent:
To:
Subject:

Hi Chris.



#### thanks

### Les Tkachuk

### Investigator / Enquêteur

Investigations Division / Division des enquêtes Canada Border Services Agency / Agences des services frontaliers du Canada

Prairie Region / Région des prairies Box 4080 1955 Smith St. Regina, SK S4P 3W5

**phone**: (306) 780-7398 **Cell Phone**: (306) 527-4192

🚇 fax: (306) 780-3316 🔛 e-mail: mailto:l.es.'1'kachuk@cbsa-asfc.gc.ca

CONFIDENTIALITY NOTICE - The contents of this electronic mail message are confidential and strictly reserved for the sole use of its intended recipients. This message may contain information protected by the solicitor-client privilege. If you receive this message in error, please notify the sender immediately and delete the original message as well as copies. Any disclosure, copying, distribution or reliance on the contents are strictly prohibited. This document is the property of Canada Border Services Agency (CBSA). It is provided on the understanding it will be used solely for official purposes by your agency and that it will not be further disseminated without the written permission of CBSA, from the office of origin or from headquistage.

### Pages 75 to / à 79 are withheld pursuant to section sont retenues en vertu de l'article

23

From:

Zimmerman, Stephen < Stephen. Zimmerman@cbsa-asfc.gc.ca>

Sent:

Tuesday, October 27, 2009 12:32 PM

To:

Bereck, Kevin

Subject:

FW:

Sensitivity:

Confidential

This is probably what Tyler was referring to...

----Original Message----

From: Brown, Dale

Sent: Thursday, October 16, 2008 4:19 PM

To: Jedlinski, Frank; Johnston, Jag

Cc: Zimmerman, Stephen

Subject: FW:

FYI -

Jag - you may want to share with Andy?

-----Original Message-----From: Nelligan, Christopher Sent: October 15, 2008 7:09 PM

To: Brown, Dale Subject: Re:

Regards,

Chris

Protected - Solicitor-Client privilege Sent from my BlackBerry handheld. Sent from my BlackBerry handheld. Envoyé à partir de mon BlackBerry. s.23 ---- Original Message -----From: Brown, Dale To: Nelligan, Christopher Sent: Wed Oct 15 18:48:57 2008 Subject: FW: ----Original Message---From: Brown, Dale October 15, 2008 6:46 PM To: Johnston, Jag; Jedlinski, Frank; Sloan, Steve Zimmerman, Stephen Cc: Subject:FW: FY ----Original Message-----From: Stefaniuk, Richard October 15, 2008 12:15 PM Sent: Brown, Dale; McCaig, Janis To: Thorvaldson, Brian Cc: Subject:FW: FYI

Rick Stefaniuk
Manager
Criminal Investigations Division
Prairie Region (East)
Canada Border Services Agency
500-269 Main Street, Winnipeg, Manitoba, R3C 1B3
Telephone 204-983-3785 | facsimile 204-984-4712

Email: Richard.Stefaniuk@cbsa-asfc.gc.ca << mailto:Richard.Stefaniuk@cbsa-asfc.gc.ca >>

s.23

From: Tkachuk, Les

Sent: October 15, 2008 8:45 AM

To: Stefaniuk, Richard

Subject:FW:

----Original Message---From: Nelligan, Christopher
Sent: October 14, 2008 1:30 PM

To: Tkachuk, Les Cc: Russell, Kelly

Subject:RE:

Hi Les,

# Page 83 is withheld pursuant to section est retenue en vertu de l'article

23

### Regards,

Chris Nelligan Legal Counsel CBSA Legal Services (613) 946-2519 Fax: (613) 946-2570

PROTECTED - PROTÉGÉ

Solicitor-client privilege - Secret professionel de l'avocat

----Original Message----

From: Tkachuk, Les

Sent: October 8, 2008 4:22 PM
To: Nelligan, Christopher

Subject:

Hi Chris,

. s.23

#### thanks

Les Tkachuk
Investigator /Enquêteur
Investigations Division / Division des enquêtes
Canada Border Services Agency / Agences des services frontaliers du Canada
Prairie Region / Région des prairies
Box 4080 1955 Smith St. Regina, SK S4P 3W5
\* phone: (306) 780-7398 \*Cell Phone: (306) 527-4192

6 fax: (306) 780-3316 \* e-mail: mailto:Les.Tkachuk@cbsa-asfc.gc.ca

CONFIDENTIALITY NOTICE - The contents of this electronic mail message are confidential and strictly reserved for the sole use of its intended recipients. This message may contain information protected by the solicitor-client privilege. If you receive this message in error, please notify the sender immediately and delete the original message as well as copies. Any disclosure, copying, distribution or reliance on the contents are strictly prohibited. This document is the property of Canada Border Services Agency (CBSA). It is provided on the understanding it will be used solely for official purposes by your agency and that it will not be further disseminated without the written permission of CBSA, from the office of origin or from headquarters.

From: Foran, Sherri-Lynn.Foran@cbsa-asfc.gc.ca>

Sent: Thursday, February 19, 2015 10:08 AM

To: Lefebvre, Manon (CBSA)

Cc: Charbonneau, MelanieA; CBSA-ASFC\_Recourse\_Policy-Recours\_Politiques;

Anglehart, Ron; Fraser, Tara-Lee; Larocque, Valerie

Subject:

Attachments:

Good morning Ms. Lefebvre,

# Page 87 is withheld pursuant to section est retenue en vertu de l'article

23



Sherri-Lynn Foran Manager | Gestionnaire Sherri-Lynn Foran@cbsa-asfc.gc.ca / Tel: 613-960-5074

### Pages 89 to / à 96 are withheld pursuant to section sont retenues en vertu de l'article

23

From:

Fryer, Stephen < Stephen. Fryer@cbsa-asfc.gc.ca>

Sent:

Friday, January 30, 2015 5:43 PM

To:

Foran, Sherri-Lynn

Subject:

Torum, Smerri

Let me know your thoughts when you have a chance.

----Original Message----

From: Branch, Tammy

s.23

Sent: January 30, 2015 5:26 PM

To: Fryer, Stephen; Foran, Sherri-Lynn; Alimohamed, Natasha; Fraser, Tara-Lee

Subject: FW:

Here is the case I was referring to. Interested for you guys to take a look and let me know how you think this applies to our business.

Tammy Branch 613-960-5015

----Original Message-----From: Branch, Tammy

Sent: December 11, 2014 7:22 PM

To: Weber, Caroline

Subject: RE:

Thanks.

Tammy Branch 613-960-5015

----Original Message-----From: Weber, Caroline

Sent: December 11, 2014 5:22 PM To: John, Joanne: Branch, Tammv

Subject: FW:

Interesting reading.

Caroline Weber

Vice President, Corporate Affairs/Vice-présidente, Services intégrés Canada Border Services Agency/Agence des services frontaliers du Canada 191 Laurier Avenue West 6th floor/Room 6001

6th floor/Room 6001 Ottawa, ON K1A 0L8

Phone: 613-960-6596

----Original Message-----From: Bolduc, Martin

Sent: December 11, 2014 4:52 PM

To: Saunders, Tom; Portelance, Luc; Weber, Caroline; Xavier, Caroline

Cc: Khouryati, Joanne

Subject: RE:

Merci

I will request that an Ops bulletin be drafted and reviewed by your team for distribution.

#### Martin Bolduc

Vice-président, Direction générale des opérations Agence des services frontaliers du Canada / Gouvernement du Canada Martin.Bolduc@cbsa-asfc.gc.ca tél: 613-948-4445

#### Vice President, Operations Branch

Canada Border Services Agency / Government of Canada Martin.Bolduc@cbsa-asfc.gc.ca tel: 613-948-4445

-----Message d'origine-----

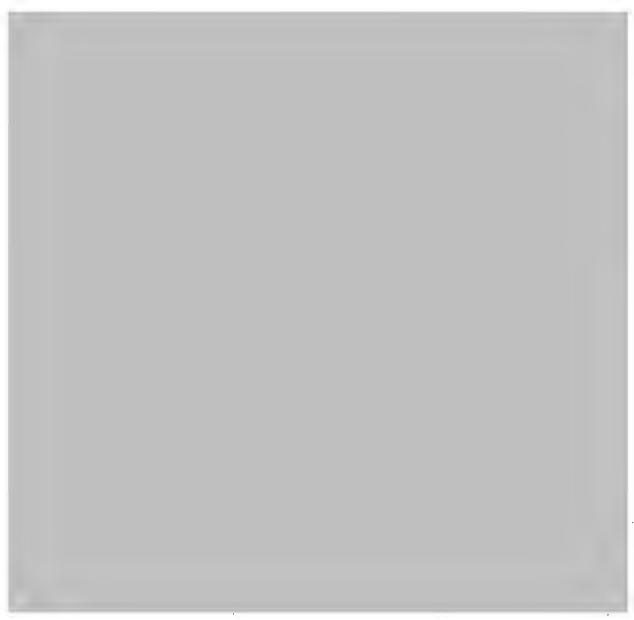
De: Saunders, Tom

Envoyé : décembre 11, 2014 4:45 PM

À : Portelance, Luc; Bolduc, Martin; Weber, Caroline; Xavier, Caroline

Cc : Khouryati, Joanne

Objet:



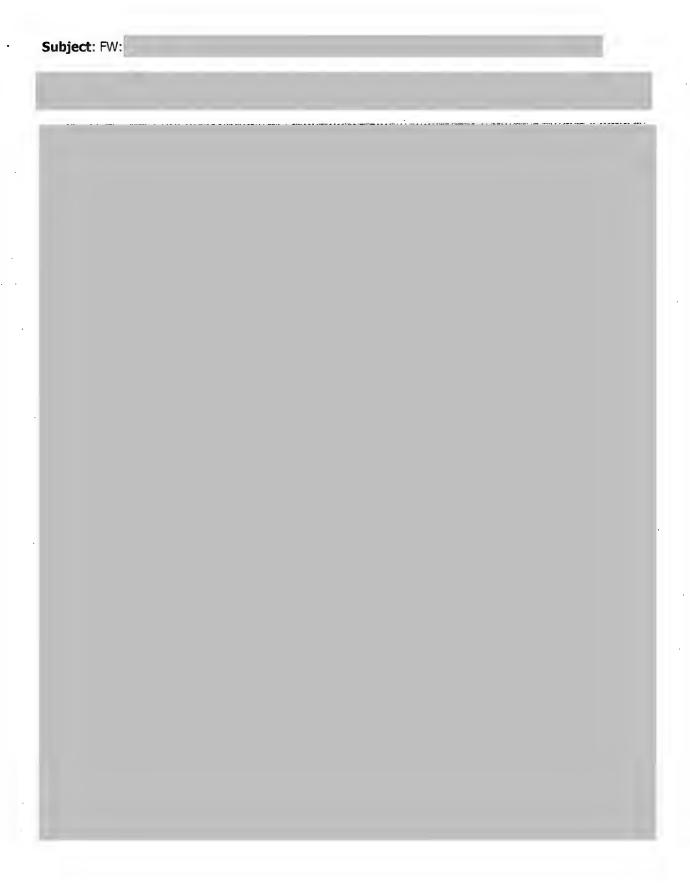
TAS

Sent from my BlackBerry handheld. Envoyé à partir de mon BlackBerry.

# Pages 100 to / à 110 are withheld pursuant to section sont retenues en vertu de l'article

23

From:	Nelligan, Christopher < Christopher. Nelligan@cbsa-asfc.gc.ca>	
Sent:	Friday, March 06, 2015 2:39 PM	
To:	Johnston, Jag	
Subject:		
Attachments:		П
		М.
Chris	·	
Citis		
PROTECTED - PROTÉC	3É s	.23
Solicitor-client privilege -	Secret professionel de l'avocat	
	e stand sampe in a standar committee	
From: Nelligan, Christop		
<b>Sent:</b> March 6, 2015 10	:59 AM	
To: Johnston, Jag Subject: Re:		
Subject: Re.		
Thanks.		
That it is		
Chris Nelligan		
Citio itempati	·	
Protected - Solicitor-clie	nt privilege	
Sent from my BlackBerry		
Envoyé à partir de mon l	BlackBerry.	
with Marine the acceptable and acceptable of	**************************************	
From: Johnston, Jag	2015 10:20 AM	
<b>Sent</b> : Friday, March 06, <b>To</b> : Nelligan, Christophe		
rongary om ocopiic	•	



## Pages 113 to / à 115 are withheld pursuant to section sont retenues en vertu de l'article

23

From:

Nelligan, Christopher < Christopher. Nelligan@cbsa-asfc.gc.ca>

Sent:

Friday, March 06, 2015 3:15 PM

To:

Bereck, Kevin

Cc:

Lapierre, Philippe; Johnston, Jag; Haley, Maureen; Ichiiwa, Terryl

Subject:



Chris Nelligan Legal Counsel **CBSA Legal Services** Department of Justice Canada (613) 946-2519

Fax: (613) 946-2570

PROTECTED - PROTÉGÉ Solicitor-client privilege - Secret professionel de l'avocat

This communication contains information that may be confidential, exempt from disclosure, subject to litigation privilege or protected by the privilege that exists between lawyers or notaries and their clients. If you are not the intended recipient, you should not read, rely on, retain, or distribute it. Please delete or otherwise destroy this communication and all copies of it immediately, and contact the sender at (telephone number) or by email at (email).

From: Bereck, Kevin

Sent: March 6, 2015 2:36 PM To: Nelligan, Christopher

: Lapierre, Philippe; Johnston, Jag; Haley, Maureen; Ichiiwa, Terryl bject: RE:	
ris,	
anks	
vin Bereck	
3-957-4505	s.23
om: Nelligan, Christopher nt: March 4, 2015 9:49 AM	
nt: March 4, 2015 9:49 AM : Johnston, Jag	
: Bereck, Kevin; Lapierre, Philippe; Annett, Tracy; Lawless, Lynn	
bject: RE:	

Legal Counsel

CBSA Legal Services Unit

000117

PROTECTED - PROTÉGÉ Solicitor-client privilege - Secret professionel de l'avocat

From: Johnston, Jag
Sent: March 4, 2015 9:23 AM
To: Nelligan, Christopher
Cc: Bereck, Kevin; Lapierre, Philippe; Annett, Tracy; Lawless, Lynn
Subject: FW:

# Page 119 is withheld pursuant to section est retenue en vertu de l'article

23

From: Sent: To:	Nelligan, Christopher < Christopher. Nelligan@cbsa-asfc.gc.ca> Monday, March 09, 2015 10:07 AM Charbonneau, MelanieA	
Cc:	Foran, Sherri-Lynn; Charlton, Darcie	
Subject:	RE:	
Chris Nelligan Legal Counsel CBSA Legal Services Unit		s.23
PROTECTED - PROTÉG	É Secret professionel de l'avocat	3.23
From: Charbonneau, Me Sent: March 9, 2015 9:4 To: Nelligan, Christopher Cc: Foran, Sherri-Lynn; C Subject: RE: Importance: High	3 AM	seembles vyger
Hi Chris,		
Thanks for this!		

MC

### Melanie Charbonneau

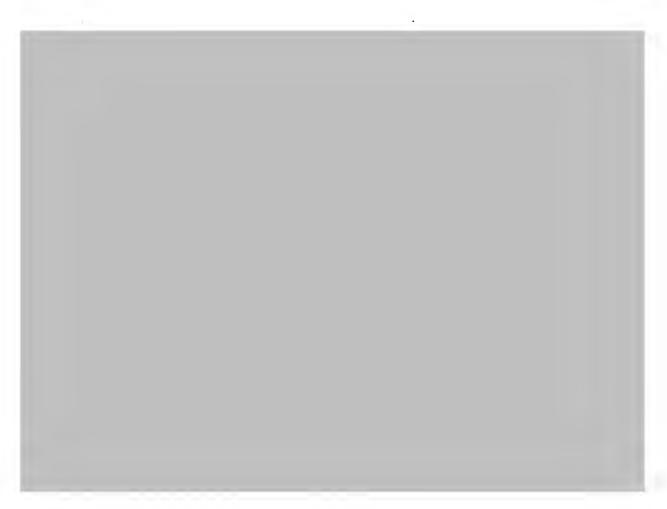
Senior Litigation Advisor, Recourse Directorate, Corporate Affairs Branch Canada Border Services Agency / Government of Canada MelanieA.Charbonneau@cbsa-asfc.gc.ca / Tel: 613-960-5091 / Cel: 613-404-1071 / TTY: 866-335-3237

Conseillère principale en matière des litiges, Direction des recours, Direction générale des services intégrés Agence des services frontaliers du Canada / Gouvernement du Canada MelanieA.Charbonneau@cbsa-asfc.gc.ca / Tél: 613-960-5091 / Tél Cel.: 613-404-1071 / ATS: 866-335-3237

s.23

From: Nelligan, Christopher Sent: March 9, 2015 9:28 AM To: Charbonneau, MelanieA Cc: Foran, Sherri-Lynn

Subject: RE:



### Regards,

Chris Nelligan Legal Counsel CBSA Legal Services Department of Justice Canada (613) 946-2519 Fax: (613) 946-2570

PROTECTED - PROTÉGÉ Solicitor-client privilege - Secret professionel de l'avocat

This communication contains information that may be confidential, exempt from disclosure, subject to litigation privilege or protected by the privilege that exists between lawyers or notaries and their clients. If you are not the intended recipient, you should not read, rely on, retain, or distribute it. Please delete or otherwise destroy this communication and all copies of it immediately, and contact the sender at (telephone number) or by email at (email).

From: Charbonneau, MelanieA Sent: March 5, 2015 4:29 PM To: Nelligan, Christopher Cc: Foran, Sherri-Lynn Subject: RE:

Melanie Charbonneau

Senior Litigation Advisor, Recourse Directorate, Corporate Affairs Branch Canada Border Services Agency / Government of Canada MelanieA.Charbonneau@cbsa-asfc.gc.ca / Tel: 613-960-5091 / Cel: 613-404-1071 /

s.23

TTY: 866-335-3237

Conseillère principale en matière des litiges, Direction des recours, Direction générale des services intégrés Agence des services frontaliers du Canada / Gouvernement du Canada MelanieA.Charbonneau@cbsa-asfc.gc.ca / Tél: 613-960-5091 / Tél Cel.: 613-404-1071 / ATS: 866-335-3237

From: Nelligan, Christopher Sent: March 5, 2015 4:08 PM To: Charbonneau, MelanieA Cc: Foran, Sherri-Lynn

Subject: RE:

Chris Nelligan Legal Counsel CBSA Legal Services Department of Justice Canada (613) 946-2519 Fax: (613) 946-2570

PROTECTED - PROTÉGÉ Solicitor-client privilege - Secret professionel de l'avocat

This communication contains information that may be confidential, exempt from disclosure, subject to litigation privilege or protected by the privilege that exists between lawyers or notaries and their clients. If you are not the intended recipient, you should not read, rely on, retain, or distribute it. Please delete or otherwise destroy this communication and all copies of it immediately, and contact the sender at (telephone number) or by email at (email).

From: Charbonneau, MelanieA Sent: March 5, 2015 2:14 PM To: Nelligan, Christopher Cc: Foran, Sherri-Lynn

Subject: RE: Importance: High

Hi Chris,

s.23

#### Melanie Charbonneau

Senior Litigation Advisor, Recourse Directorate, Corporate Affairs Branch Canada Border Services Agency / Government of Canada MelanieA.Charbonneau@cbsa-asfc.gc.ca / Tel: 613-960-5091 / Cel: 613-404-1071 / TTY: 866-335-3237

Conseillère principale en matière des litiges, Direction des recours, Direction générale des services intégrés Agence des services frontaliers du Canada / Gouvernement du Canada MelanieA.Charbonneau@cbsa-asfc.gc.ca / Tél: 613-960-5091 / Tél Cel.: 613-404-1071 /

ATS: 866-335-3237

From: Charlton, Darcie [mailto:Darcie.Charlton@justice.gc.ca]

Sent: February 27, 2015 10:57 AM To: Charbonneau, MelanieA Cc: Burchill, Shelly: JUS / JUS Subject: RE:

Darcie

From: Charbonneau, MelanieA [mailto:MelanieA.Charbonneau@cbsa-asfc.gc.ca]

Sent: Friday, February 27, 2015 8:01 AM

**To:** Charlton, Darcie **Cc:** Foran, Sherri-Lynn

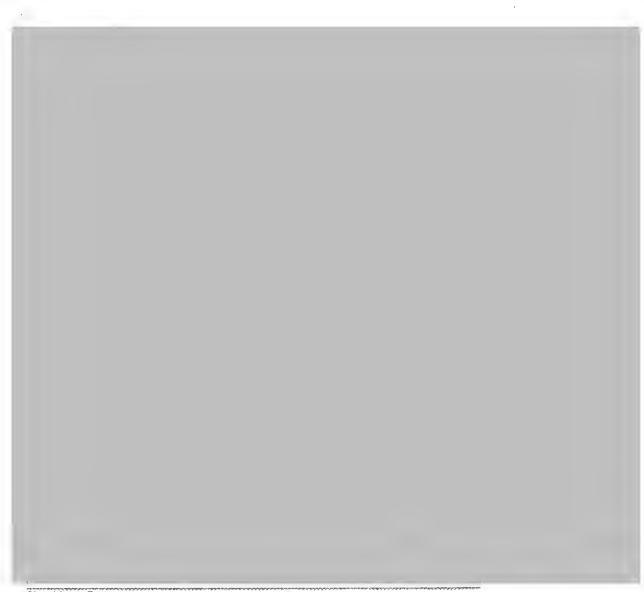
Subject: FW: Importance: High

Hi Darcie,

Best, MC Melanie Charbonneau s.23 Senior Litigation Advisor, Recourse Directorate, Corporate Affairs Branch Canada Border Services Agency / Government of Canada MelanieA.Charbonneau@cbsa-asfc.gc.ca / Tel: 613-960-5091 / Cel: 613-404-1071 / TTY: 866-335-3237 Conseillère principale en matière des litiges, Direction des recours, Direction générale des services intégrés Agence des services frontaliers du Canada / Gouvernement du Canada · MelanieA.Charbonneau@cbsa-asfc.gc.ca / Tél: 613-960-5091 / Tél Cel.: 613-404-1071 / ATS: 866-335-3237 From: Foran, Sherri-Lynn Sent: February 19, 2015 10:08 AM To: Lefebvre, Manon Cc: Charbonneau, MelanieA; CBSA-ASFC\_Recourse\_Policy-Recours\_Politiques; Anglehart, Ron; Fraser, Tara-Lee; Larocque, Valerie Subject: Good morning Ms. Lefebvre,

# Page 126 is withheld pursuant to section est retenue en vertu de l'article

23



Sherri-Lynn Foran Manager | Gestionnaire Sherri-Lynn.Foran@cbsa-asfc.gc.ca / Tel: 613-960-5074

Foran, Sherri-Lynn < Sherri-Lynn.Foran@cbsa-asfc.gc.ca> From: Monday, March 09, 2015 4:37 PM Sent: Nelligan, Christopher (CRA); Charbonneau, MelanieA To: Strickland, Jeffrey Cc: Subject: RE: Perfect – thanks for the prompt response. Have a great evening. Jeff -Thanks. Sherri-Lynn Foran Manager | Gestionnaire s.23 Sherri-Lynn.Foran@cbsa-asfc.gc.ca / Tel: 613-960-5074 From: Nelligan, Christopher

**Sent:** March 9, 2015 4:26 PM **To:** Foran, Sherri-Lynn; Charbonneau, MelanieA

Subject: RE:

Chris Nelligan Legal Counsel **CBSA Legal Services Unit** 

PROTECTED - PROTÉGÉ Solicitor-client privilege - Secret professionel de l'avocat

Sent: March 9, 2015 4:11 PM  To: Nelligan, Christopher; Charbonneau, MelanieA  Subject: RE:		s.23
Hi Chris,		
Thanks,		
Sherri-Lynn Foran		
Sherri-Lynn Foran Wanager   Gestionnaire		
Sherri-Lynn Foran Manager   Gestionnaire Sherri-Lynn.Foran@cbsa-asfc.gc.ca / Tel: 613-960-5074	 	
Thanks,  Sherri-Lynn Foran  Manager   Gestionnaire  Sherri-Lynn Foran@cbsa-asfc.gc.ca / Tel: 613-960-5074  From: Nelligan, Christopher  Sent: March 9, 2015 9:28 AM  To: Charbonneau MelanieA		
Sherri-Lynn Foran  Manager   Gestionnaire Sherri-Lynn.Foran@cbsa-asfc.gc.ca / Tel: 613-960-5074  From: Nelligan, Christopher Sent: March 9, 2015 9:28 AM To: Charbonneau, MelanieA Cc: Foran, Sherri-I vnn		
Sherri-Lynn Foran Manager   Gestionnaire Sherri-Lynn Foran@cbsa-asfc.gc.ca / Tel: 613-960-5074  From: Nelligan, Christopher Sent: March 9, 2015 9:28 AM To: Charbonneau, MelanieA		
Sherri-Lynn Foran  Manager   Gestionnaire  Sherri-Lynn Foran@cbsa-asfc.gc.ca / Tel: 613-960-5074  From: Nelligan, Christopher  Sent: March 9, 2015 9:28 AM  To: Charbonneau, MelanieA  Cc: Foran, Sherri-I vnn		
Sherri-Lynn Foran  Manager   Gestionnaire  Sherri-Lynn Foran@cbsa-asfc.gc.ca / Tel: 613-960-5074  From: Nelligan, Christopher  Sent: March 9, 2015 9:28 AM  To: Charbonneau, MelanieA  Cc: Foran, Sherri-I vnn		
Sherri-Lynn Foran Manager   Gestionnaire Sherri-Lynn.Foran@cbsa-asfc.gc.ca / Tel: 613-960-5074  From: Nelligan, Christopher Sent: March 9, 2015 9:28 AM To: Charbonneau, MelanieA Cc: Foran, Sherri-I vnn		

Regards,

Chris Nelligan Legal Counsel CBSA Legal Services Department of Justice Canada (613) 946-2519 Fax: (613) 946-2570

PROTECTED - PROTÉGÉ Solicitor-client privilege - Secret professionel de l'avocat

This communication contains information that may be confidential, exempt from disclosure, subject to litigation privilege or protected by the privilege that exists between lawyers or notaries and their clients. If you are not the intended recipient, you should not read, rely on, retain, or distribute it. Please delete or otherwise destroy this communication and all copies of it immediately, and contact the sender at (telephone number) or by email at (email).

From: Charbonneau, MelanieA Sent: March 5, 2015 4:29 PM To: Nelligan, Christopher Cc: Foran, Sherri-Lynn

Subject: RE:

Oh really?

Melanie Charbonneau

Senior Litigation Advisor, Recourse Directorate, Corporate Affairs Branch Canada Border Services Agency / Government of Canada <u>MelanieA.Charbonneau@cbsa-asfc.gc.ca</u> / Tel: 613-960-5091 / Cel: 613-404-1071 /

TTY: 866-335-3237

Conseillère principale en matière des litiges, Direction des recours, Direction générale des services intégrés Agence des services frontaliers du Canada / Gouvernement du Canada

MelanieA.Charbonneau@cbsa-asfc.gc.ca / Tél: 613-960-5091 / Tél Cel.: 613-404-1071 /

ATS: 866-335-3237

From: Nelligan, Christopher Sent: March 5, 2015 4:08 PM To: Charbonneau, Melanie Cc: Foran, Sherri-Lynn

Subject: RE:

Thanks for both.

FYI,

000131

s.23

Chris Nelligan Legal Counsel CBSA Legal Services Department of Justice Canada (613) 946-2519 Fax: (613) 946-2570

PROTECTED - PROTÉGÉ
Solicitor-client privilege - Secret professionel de l'avocat

This communication contains information that may be confidential, exempt from disclosure, subject to litigation privilege or protected by the privilege that exists between lawyers or notaries and their clients. If you are not the intended recipient, you should not read, rely on, retain, or distribute it. Please delete or otherwise destroy this communication and all copies of it immediately, and contact the sender at (telephone number) or by email at (email).

From: Charbonneau, MelanieA
Sent: March 5, 2015 2:14 PM
To: Nelligan, Christopher
Cc: Foran, Sherri-Lynn
Subject: RE:
Importance: High

Hi Chris,

Melanie Charbonneau

Senior Litigation Advisor, Recourse Directorate, Corporate Affairs Branch
Canada Border Services Agency / Government of Canada

<u>MelanieA.Charbonneau@cbsa-asfc.gc.ca</u> / Tel: 613-960-5091 / Cel: 613-404-1071 /
TTY: 866-335-3237

Conseillère principale en matière des litiges, Direction des recours, Direction générale des services intégrés Agence des services frontaliers du Canada / Gouvernement du Canada MelanieA.Charbonneau@cbsa-asfc.gc.ca / Tél: 613-960-5091 / Tél Cel.: 613-404-1071 / ATS: 866-335-3237

From: Charlton, Darcie [mailto:Darcie.Charlton@justice.qc.ca]

**Sent:** February 27, 2015 10:57 AM **To:** Charbonneau, MelanieA

Cc: Burchill, Shelly: JUS / JUS
Subject: RE:
Darcie
THE PROPERTY OF THE PROPERTY O
From: Charbonneau, MelanieA [mailto:MelanieA.Charbonneau@cbsa-asfc.gc.ca]
Sent: Friday, February 27, 2015 8:01 AM  To: Charlton, Darcie
Cc: Foran, Sherri-Lynn
Subject: FW:
Importance: High
O' Barrie
Hi Darcie,
Best,
MC .
Melanie Charbonneau
· ·
Senior Litigation Advisor, Recourse Directorate, Corporate Affairs Branch
Canada Border Services Agency / Government of Canada
<u>MelanieA.Charbonneau@cbsa-asfc.gc.ca</u> / Tel: 613-960-5091 / Cel : 613-404-1071 / TTY: 866-335-3237
Conseillère principale en matière des litiges, Direction des recours, Direction générale des services intégrés
Agence des services frontaliers du Canada / Gouvernement du Canada <u>MelanieA.Charbonneau@cbsa-asfc.gc.ca</u> / Tél: 613-960-5091 / Tél Cel.: 613-404-1071 /
ATS: 866-335-3237
From: Foran, Sherri-Lynn
<b>Sent:</b> February 19, 2015 10:08 AM
To: Lefebvre, Manon
Cc: Charbonneau, MelanieA; CBSA-ASFC_Recourse_Policy-Recours_Politiques; Anglehart, Ron; Fraser,
Tara-Lee; Larocque, Valerie  Subject:
Good morning Ms. Lefebvre,

## Pages 134 to / à 135 are withheld pursuant to section sont retenues en vertu de l'article

23

Sherri-Lynn Foran Manager | Gestionnaire Sherri-Lynn.Foran@cbsa-asfc.gc.ca / Tel: 613-960-5074 From:

Nelligan, Christopher < Christopher. Nelligan@cbsa-asfc.gc.ca>

Sent:

Tuesday, March 24, 2015 9:02 AM

s.23

To:

Gauthier, Marc (CBSA); Virc, Sonia (CBSA); Seguin, Marie-France (CBSA)

Cc:

Richer, Katherine

Subject:

Chris

PROTECTED - PROTÉGÉ

Solicitor-client privilege - Secret professionel de l'avocat

From: Gauthier, Marc CBSA
Sent: March 23, 2015 8:22 AM
To: Virc, Sonia; Séguin, Marie-France; Nelligan, Christopher; Hymers, Charlene

Cc: Richer, Katherine

Subject: Re:

Mesdames, please see Charlene for the
Marc
Sent from my BlackBerry handheld. Envoyé à partir de mon BlackBerry.
From: Virc, Sonia Sent: Friday, March 20, 2015 05:19 PM Eastern Standard Time s.23 To: Séguin, Marie-France Cc: Richer, Katherine; Gauthier, Marc CBSA Subject: Re:  Looks like Marie Helene is the lucky winner.
Sent from my BlackBerry handheld. Envoyé à partir de mon BlackBerry.
From: Virc, Sonia Sent: Friday, March 20, 2015 05:18 PM Eastern Standard Time To: Gosselin, Sonia Cc: Braxton, Anita; Richer, Katherine; Gauthier, Marc CBSA; Séguin, Marie-France Subject: Re:
Thanks Sonia  We will reassign accordinglyto meet your deadlines.
Have a nice weekend.
Sonia
Sent from my BlackBerry handheld. Envoyé à partir de mon BlackBerry.
From: Gosselin, Sonia Sent: Friday, March 20, 2015 05:13 PM Eastern Standard Time To: Virc, Sonia Cc: Braxton, Anita Subject: RE:

HI Sonia, sorry.

From: Virc, Sonia

Sent: March 20, 2015 2:42 PM

To: Gosselin, Sonia Subject: FW:

Hi Sonia

Regards,

Sonia

#### Sonia Virc

Counsel | Avocate
Canada Border Services Agency Legal Services |
Services juridiques de l'Agence des services frontaliers du Canada
Department of Justice Canada | Ministère de la Justice du Canada
191 Laurier Avenue West, 16<sup>th</sup> floor | 191 avenue Laurier Ouest, 16<sup>ième</sup> étage
Ottawa, ON K1A 0L8

sonia.virc@cbsa-asfc.gc.ca

Telephone | Téléphone 613-946-2531/ Facsimile | Télécopieur 613-946-2570 Government of Canada | Gouvernement du Canada

### PROTECTED B: Solicitor-Client Privilege

The information in this message is legally privileged and confidential. In the event of a transmission error and if you are not the individual or entity mentioned above, you are hereby advised that any use, copying or reproduction of this document is strictly forbidden. Please advise us of this error and destroy this message.

L'information apparaissant dans ce message électronique est de nature légalement privilégiée et confidentielle. Si ce message vous est parvenu par erreur et que vous n'êtes pas le destinataire visé, vous êtes par les présentes avisé que tout usage, copie ou distribution de ce message est strictement interdit. Vous êtes donc prié de nous informer immédiatement de cette erreur et de détruire ce message.

----Message d'origine-----

De : Gosselin, Sonia

Envoyé : 19 mars, 2015 3:12 À : Séguin, Marie-France

Cc: Braxton, Anita; Chirica, Viorica; O'Neill, Erin; Lidder, Roopa

Objet :

Bonjour Marie-France, hope you are doing well!

### Merci .

Sonia Gosselin for Meda-Cristina Horacsek
Director / Programs Branch
Canada Border Services Agency/ Government of Canada
Sonia.Gosselin@cbsa-asfc.gc.ca Tel: (613) 952-1543 / TTY: 866-335-3237

Directrice / Direction générale des programmes Agence des services frontaliers du Canada/ Gouvernement du Canada Sonia.Gosselin@cbsa-asfc.gc.ca Tél: (613) 952-1543 / ATS: 866-335-3237

## Pages 141 to / à 142 are withheld pursuant to section sont retenues en vertu de l'article

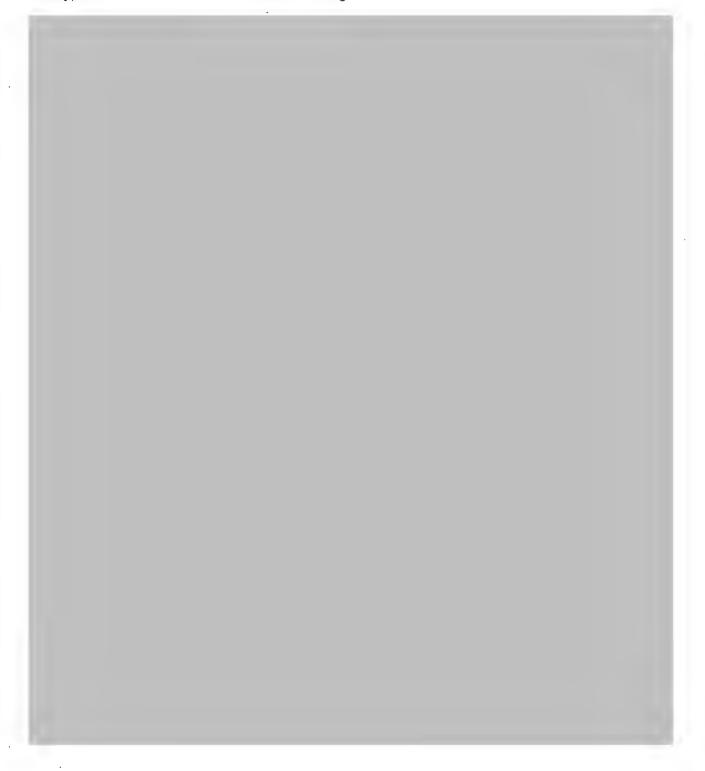
23

From: Nelligan, Christopher < Christopher. Nelligan@cbsa-asfc.gc.ca>

Sent: Wednesday, March 25, 2015 2:22 PM

To: Khouryati, Joanne

Cc: Saunders, Tom; Bouchard, Cindy Subject: RE: Solicitor Client Privilege



# Page 144 is withheld pursuant to section est retenue en vertu de l'article

23

I trust that this assists.

Chris Nelligan Legal Counsel CBSA Legal Services Department of Justice Canada (613) 946-2519 Fax: (613) 946-2570

PROTECTED - PROTÉGÉ Solicitor-client privilege - Secret professionel de l'avocat

This communication contains information that may be confidential, exempt from disclosure, subject to litigation privilege or protected by the privilege that exists between lawyers or notaries and their clients. If you are not the intended recipient, you should not read, rely on, retain, or distribute it. Please delete or otherwise destroy this communication and all copies of it immediately, and contact the sender at (telephone number) or by email at (email).

From: Saunders, Tom

**Sent:** March 20, 2015 1:58 PM **To:** Nelligan, Christopher

Subject: FW: Solicitor Client Privilege

For your return

From: Khouryati, Joanne Sent: March 20, 2015 1:55 PM

s.23

**To:** Saunders, Tom **Cc:** Bouchard, Cindy

Subject: RE: Solicitor Client Privilege

From: Xavier, Caroline Sent: March 20, 2015 12:24 PM To: Saunders, Tom; Khouryati, Joanne

Cc: Bolduc, Martin

Subject: Solicitor Client Privilege

Importance: High

Thanks,

#### **Caroline Xavier**

Associate Vice-President | Vice-Présidente associée Operations Branch | Direction générale des opérations Canada Border Services Agency | Agence des services frontaliers du Canada 18th Floor, 191 Laurier Ave. West | 18ième étage, 191 avenue Laurier ouest **NEW**: **613-952-5269** | facsimile / télécopieur 613-948-7130 Caroline.xavier@cbsa-asfc.gc.ca

From: Saunders, Tom Sent: March 20, 2015 11:00 AM

To: Khouryati, Joanne

Cc: Xavier. Caroline: Bolduc. Martin

Subject:

From: Nelligan, Christopher Sent: March 20, 2015 10:57 AM

To: Saunders, Tom Subject: Re:



Chris Nelligan

Protected - Solicitor-client privilege

Sent from my BlackBerry handheld. Envoyé à partir de mon BlackBerry. 0000065.txt

From:

s.23

Sent: To:

Nelligan, Christopher March 25, 2015 11:57 AM Kong, Barry; Séguin, Marie-France Haley, Maureen: Barrette. Michelle: Sauvé. Vickv

Cc: Subject: RE:

As an FYI,

Regards,

Chris Nelligan Legal Counsel CBSA Legal Services Unit PROTECTED - PROTÉGÉ Solicitor-client privilege - Secret professionel de l'avocat

From: Kong, Barry Sent: March 15, 2015 10:16 AM To: Nelligan, Christopher; Séguin, Marie-France Cc: Haley, Maureen; Barrette, Michelle; Sauvé, Vicky Subject: Re:

Thank you Chris. I hope this did not disrupt you too much. Much appreciated and we will adjust accordingly.

Have a great week.

Sent from my BlackBerry handheld. Envoyé à partir de mon BlackBerry.

Page 1

# Pages 149 to / à 161 are withheld pursuant to section sont retenues en vertu de l'article

23

From: Sent: To: Cc: Subject: Attachments:	Shillington, Ryan <ryan.shillington@cbsa-asfc.gc.ca> Tuesday, May 05, 2015 9:32 AM Nelligan, Christopher (CRA) Bereck, Kevin; Ichiiwa, Terryl</ryan.shillington@cbsa-asfc.gc.ca>	s.23
Follow Up Flag: Flag Status:	Follow up Completed	
Chris,		ì

Ryan Shillington

Thank you

Senior Program Officer, Criminal Investigations Coordination/ Support Enforcement and Intelligence Operations, Operations Branch Canada Border Services Agency / Government of Canada <a href="mailto:ryan.shillington@cbsa.gc.ca">ryan.shillington@cbsa.gc.ca</a> / Tel 613-946-0757 / Fax 613-954-5109

Agent de programme sénior, Coordination / Soutien aux enquêtes criminelles
Opérations relatives à l'éxecution de la loi et au renseignement, Direction générale des opérations
Agence des services frontaliers du Canada / Gouvernement du Canada
ryan.shillington@asfc.gc.ca /Tel 613-946-0757 / Fax 613-954-5109

## Pages 163 to / à 165 are withheld pursuant to section sont retenues en vertu de l'article

23

From: Sent:	Nelligan, Christopher < Christopher	r.Nelligan@cbsa-asfc.gc.ca>	
To:	Friday, May 08, 2015 2:49 PM Barrette, Michelle		
Cc:	Haley, Maureen		
Subject:	RE:		
Chris			
PROTECTED - P Solicitor-client pri	ROTÉGÉ vilege - Secret professionel de l'avocat		s.23
From: Barrette, I Sent: May 8, 201 To: Nelligan, Chri Cc: Haley, Maure Subject: RE:	.5 2:39 PM istopher		
Excellent, much a	appreciated!		-
Michelle			_
From: Nelligan, (Sent: May 8, 201 To: Barrette, Mick Cc: Haley, Maure Subject: RE:	.5 2:36 PM helle		ALL CLASSICAL VID

### Chris

# PROTECTED - PROTÉGÉ

Solicitor-client privilege - Secret professionel de l'avocat

From: Barrette, Michelle Sent: May 8, 2015 2:29 PM To: Nelligan, Christopher Cc: Haley, Maureen Subject: RE:

s.23

Thank you Chris,

Have a great weekend!

## Michelle Barrette

Senior Program Officer, Programs Branch Canada Border Services Agency | Government of Canada

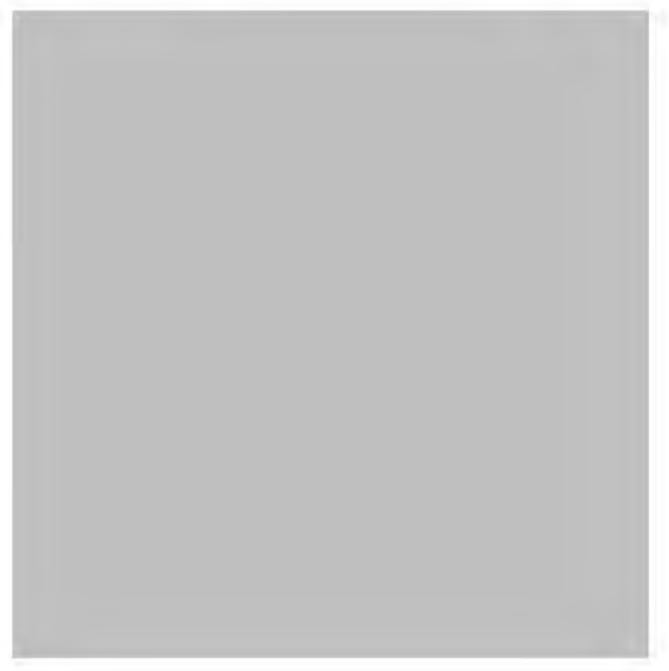
Michelle.Barrette@cbsa-asfc.gc.ca | Tel.: 613-948-7679 | TTY: 866-335-3237

Agente principale de programme, Direction générale des programmes Agence des services frontaliers du Canada | Gouvernement du Canada <u>Michelle.Barrette@cbsa-asfc.gc.ca</u> | Tél.: 613-948-7679 | ATS : 866-335-3237

From: Nelligan, Christopher Sent: May 8, 2015 2:04 PM To: Barrette, Michelle Cc: Haley, Maureen Subject: RE:

Hello Michelle,

s.23



Regards,

Chris Nelligan Legal Counsel CBSA Legal Services Department of Justice Canada (613) 946-2519 Fax: (613) 946-2570

PROTECTED - PROTÉGÉ Solicitor-client privilege - Secret professionel de l'avocat This communication contains information that may be confidential, exempt from disclosure, subject to litigation privilege or protected by the privilege that exists between lawyers or notaries and their clients. If you are not the intended recipient, you should not read, rely on, retain, or distribute it. Please delete or otherwise destroy this communication and all copies of it immediately, and contact the sender at (telephone number) or by email at (email).

From: Barrette, Michelle
Sent: May 8, 2015 11:08 AM
To: Nelligan, Christopher
Cc: Haley, Maureen
Subject: RE:

Good morning Chris,

Thank you,

### Michelle Barrette

Senior Program Officer, Programs Branch Canada Border Services Agency | Government of Canada <u>Michelle.Barrette@cbsa-asfc.gc.ca</u> | Tel.: 613-948-7679 | TTY: 866-335-3237

Agente principale de programme, Direction générale des programmes Agence des services frontaliers du Canada | Gouvernement du Canada <u>Michelle.Barrette@cbsa-asfc.gc.ca</u> | Tél.: 613-948-7679 | ATS: 866-335-3237

**From:** Nelligan, Christopher **Sent:** March 15, 2015 10:06 AM **To:** Kong, Barry; Séguin, Marie-France

Cc: Haley, Maureen; Barrette, Michelle; Sauvé, Vicky

Subject: Re:

I brought my BB. the roaming fees are justifiable now!

s.23

Chris Nelligan

Chris Nelligan

Protected - Solicitor-client privilege

Sent from my BlackBerry handheld. Envoyé à partir de mon BlackBerry.

From: Kong, Barry
Sent: Friday, March 13, 2015 05:16 PM
To: Nelligan, Christopher; Séguin, Marie-France

•

Barry Kong

Director, Program Compliance and Outreach Division, Programs Branch Canada Border Services Agency / Government of Canada Barry.Kong@cbsa-asfc.gc.ca / Telephone: 613-954-6919 / ATS: 866-335-3237

Directeur de la Division de la conformité au programme et sensibilisation, Direction générale des programmes

Agence des services frontaliers du Canada / Gouvernement du Canada Barry.Kong@cbsa-asfc.gc.ca /Téléphone: 613-954-6919 / ATS : 866-335-3237 From:

Bernier, Claude < Claude. Bernier@cbsa-asfc.gc.ca>

Sent:

Friday, May 22, 2015 7:16 AM

To:

Richard, Jean

Subject:

RE:

Bonjour Jean,

Je suis vraiment désolé pour le délai.

Claude

From: Richard, Jean

**Sent:** May 21, 2015 5:03 PM

To: Bernier, Claude Cc: Landry, Lyne Subject: RE:

Bonjour Me Bernier,

s.23

Merci

### Jean Richard

Gestionnaire, Opérations relatives à l'exécution de la loi et du renseignement, Section du renseignement Agence des services frontaliers du Canada / Gouvernement du Canada

<u>Jean.Richard@cbsa-asfc.gc.ca</u> / Tél.: 514-283-2488 poste 5610 / ATS: 866-335-3237

Manager, Enforcement & Intelligence Division, Intelligence Sector

Canada Border Services Agency / Government of Canada

Jean.Richard@cbsa-asfc.gc.ca / Tel.: 514-283-2488 extension 5610 / TTY: 866-335-3237

De: Bernier, Claude

Envoyé: April 23, 2015 7:10 AM

À: Richard, Jean Cc: Landry, Lyne Objet: RE:

Bonjour M. Richard,

Nous sommes vraiment désolé pour le délai dans ce dossier.

Merci,

Claude Bernier

### Avocate / Counsel

Services juridiques de l'Agence des services frontaliers du Canada / Canada Border Services Agency Legal

Ministère de la justice / Department of Justice

Tél./Tel.: (613) 960-8653 | Télec./Fax: (613) 946-2570

# PROTÉGÉ - Secret professionel de l'avocat / PROTECTED - Solicitor-Client Privilege

From: Richard, Jean

Sent: April 22, 2015 2:39 PM

To: Bernier, Claude Cc: Landry, Lyne Subject: RE:

Bonjour Me Bernier,

s.23

Merci,

### Jean Richard

Gestionnaire, Opérations relatives à l'exécution de la loi et du renseignement, Section du renseignement Agence des services frontaliers du Canada / Gouvernement du Canada <u>Jean.Richard@cbsa-asfc.gc.ca</u> / Tél. : 514-283-2488 poste 5610 / ATS : 866-335-3237

Manager, Enforcement & Intelligence Division, Intelligence Sector Canada Border Services Agency / Government of Canada

<u>Jean.Richard@cbsa-asfc.gc.ca</u> / Tel.: 514-283-2488 extension 5610 / TTY: 866-335-3237

s.19(1)

s.23

# Page 174 is withheld pursuant to sections est retenue en vertu des articles

19(1), 23

# Pages 175 to / à 176 are withheld pursuant to section sont retenues en vertu de l'article

23

### PROTECTED/SOLICITOR-CLIENT PRIVILEGE

Legal Services
Canada Border Services Agency
16<sup>th</sup> Floor, SRS Building
191 Laurier Avenue West
Ottawa, Ontario
K1A 0L8

Our file: 7856691

Your file:

Telephone: 613-946-2519 Fax: 613-946-2570

March 6<sup>th</sup>, 2015

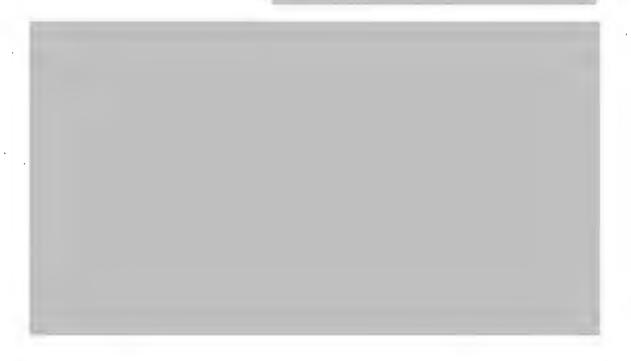
TO: Luc Portelance President, Canada Border Services Agency

> (via Thomas A. Saunders Senior General Counsel, CBSA Legal Services Unit)

FROM: Christopher Nelligan
Counsel
CBSA Legal Services Unit

RE:

s.23



# Pages 178 to / à 181 are withheld pursuant to section sont retenues en vertu de l'article

23

# PROTECTED/SOLICITOR-CLIENT PRIVILEGE

-2-

s.23

I trust that this is satisfactory, and would be pleased to assist further at your convenience.

Christopher Nelligan Legal Counsel

From:

Haley, Maureen < Maureen. Haley@cbsa-asfc.gc.ca>

Sent: To:

Tuesday, July 28, 2015 2:32 PM Nelligan, Christopher (CRA)

Cc:

Barrette, Michelle; Kong, Barry; Koutros, Nicholas

Subject:

Thanks Chris -

Maureen Haley

Telephone | Téléphone 613-957-6014

s.23

From: Nelligan, Christopher Sent: July 28, 2015 1:42 PM
To: Haley, Maureen; Koutros, Nicholas
Cc: Barrette, Michelle

Subject: RE:

Regards,

Chris Nelligan Legal Counsel CBSA Legal Services Unit

PROTECTED - PROTÉGÉ

Solicitor-client privilege - Secret professionel de l'avocat

From: Nelligan, Christopher Sent: July 27, 2015 2:18 PM

To: Haley, Maureen; Koutros, Nicholas

Cc: Barrette, Michelle Subject: RE:

Good timing.

Regards,

Chris Nelligan Legal Counsel **CBSA Legal Services** Department of Justice Canada (613) 946-2519 Fax: (613) 946-2570

s.23

PROTECTED - PROTÉGÉ

Solicitor-client privilege - Secret professionel de l'avocat

This communication contains information that may be confidential, exempt from disclosure, subject to litigation privilege or protected by the privilege that exists between lawyers or notaries and their clients. If you are not the intended recipient, you should not read, rely on, retain, or distribute it. Please delete or otherwise destroy this communication and all copies of it immediately, and contact the sender at (telephone number) or by email at (email).

From: Haley, Maureen Sent: July 27, 2015 2:14 PM

To: Nelligan, Christopher; Koutros, Nicholas

Cc: Barrette, Michelle

Subject: FW:

Hi Chris and Nic,

Thanks and I'll let you know as soon as I hear more.

s.23

Maureen Haley Telephone | Téléphone 613-957-6014

# Pages 186 to / à 189 are withheld pursuant to section sont retenues en vertu de l'article

23

From:

Lapierre, Marc-Andre < Marc-Andre. Lapierre@cbsa-asfc.gc.ca>

Sent:

Friday, September 11, 2015 12:03 PM

To:

Nelligan, Christopher (CRA)

Subject:

RE:

Thank you Chris. I appreciate your time.

Marc-André

s.23

From: Nelligan, Christopher

**Sent:** September 11, 2015 11:55 AM **To:** Lapierre, Marc-Andre

Subject: RE:

Chris Nelligan Legal Counsel CBSA Legal Services Department of Justice Canada (613) 946-2519 Fax: (613) 946-2570

## PROTECTED - PROTÉGÉ Solicitor-client privilege - Secret professionel de l'avocat

This communication contains information that may be confidential, exempt from disclosure, subject to litigation privilege or protected by the privilege that exists between lawyers or notaries and their clients. If you are not the intended recipient, you should not read, rely on, retain, or distribute it. Please delete or otherwise destroy this communication and all copies of it immediately, and contact the sender at (telephone number) or by email at (email).

From: Lapierre, Marc-Andre

Sent: September 11, 2015 9:49 AM

To: Nelligan, Christopher

Subject:

s.23

Hello Christopher,

Thanks,

Marc-André Lapierre

A/Manager Criminal Investigations, Operations Branch

Canada Border Services Agency / Government of Canada Marc-Andre Lapierre@cbsa-asfc.gc.ca 613-991-0576 / 613-229-2314 TTY: 866-335-3237

Gestionnaire intérimaire pour la Section des Enquêtes Criminelles, Direction générale des opérations Agence des services frontaliers du Canada / Gouvernement du Canada Marc-Andre, Lapierre@cbsa-asfc.gc.ca 613-991-0576 / 613-229-2314 TTY: 866-335-3237

# **ROUTING SLIP / BORDEREAU D'ACHEMINEMENT**

For action by the Senior General Counsel Office/
Pour l'action du Bureau de l'avocat général principal
s.23

ITEM:	
CCM Mercury # : 15-04091	
COMMENTS/COMMENTAIRES: (optional/facultatif)	)

Prepared/Reviewed by: Préparé/révisé par:

D. . . . .

Recommended by\*:

Recommandé par\*:

Date

\*(by manager where no in-person briefing of SGC by counsel with conduct of file)

\*(Par le/la gestionnaire lorsque aucun breffage du dossier a été établi entre l'avocat et l'AGP sur le dossier)

(for assistants) PLEASE NOTE: upon signature of the Senior General Counsel on a docket; please make photocopy of official routing slip and Briefing note and attach this routing slip and keep all together for SGCO archives.



Canada Border Services Agency

Agence des services frontaliers du Canada

CBSA/ASFC-15-0409

# ROUTING SLIP/BORDEREAU D'ACHEMINEMENT

	ACTION REQUIRED/ MESURE REQUISE		
Name and Telephone Number/ Nom et numéro de téléphone	Initials and date/ Initiales et date	Action	Information
Vice-President/ Vice-président Martin Bolduc			
Associate Vice-President/ Vice-présidente associée Caroline Xavier		. []	. 🖾
Senior General Counsel/Avocat général principal Tom Saunders Tel. /Tél. : 613-954-5363	A. 4/10/2015		
Subject/Objet: Action/Mesure: For Approve	l / Pour approbation		

Canada Border Services Agency Operations Branch, V.P.'s Office

SEP 14 2015

D3700 Agence des services frontaliers du Canada Direction générale des opérations, Bureau du V.P.

# Pages 195 to / à 265 are withheld pursuant to section sont retenues en vertu de l'article

23

From:

Foran, Sherri-Lynn < Sherri-Lynn.Foran@cbsa-asfc.gc.ca>

Sent:

Monday, September 21, 2015 1:58 PM

To:

Howlett, Catherine (CBSA)

Cc:

Milne, Mike; Alimohamed, Natasha

Subject:

**Attachments:** 

Follow Up Flag:

Follow up

Flag Status:

Flagged

Hi Catherine,

Sherri-Lynn Foran

s.23

Manager, Recourse Directorate, CBSA

<u>Sherri-Lynn.Foran@cbsa-asfc.gc.ca</u> / Tel: 343-291-7250 / TTY: 866-335-3237

Gestionnaire, Direction des recours, ASFC <a href="mailto:Sherri-Lynn.Foran@cbsa-asfc.gc.ca">Sherri-Lynn.Foran@cbsa-asfc.gc.ca</a> / Tél. : 343-291-7250 / ATS : 866-335-3237

Good afternoon,

Thank you

### David Berardi

Director of Corporate and Program Services Division, Operations Branch Canada Border Services Agency/Government of Canada <a href="mailto:Dave.Berardi@cbsa-asfc.gc.ca">Dave.Berardi@cbsa-asfc.gc.ca</a> /Tel: 905 354 3310/ TTY: 1-866-335-3237

Directeur des Services organisationnels et des programmes, Direction générale des opérations Agence des services frontaliers du Canada/Gouvernement du Canada Dave.Berardi@cbsa-asfc.gc.ca /Tél: 905 354 3310/ ATS : 1-866-335-3237

s.23

From: Foran, Sherri-Lynn Sent: August 24, 2015 2:31 PM

To: Berardi, Dave Subject: FW:

Good afternoon Dave,

Sherri-Lynn Foran

Manager, Recourse Directorate, CBSA <u>Sherri-Lynn,Foran@cbsa-asfc.gc.ca</u> / Tel: 343-291-7250 / TTY: 866-335-3237

Gestionnaire, Direction des recours, ASFC

<u>Sherri-Lynn.Foran@cbsa-asfc.gc.ca</u> / Tél.: 343-291-7250 / ATS: 866-335-3237

From: Alimohamed, Natasha Sent: August 21, 2015 4:01 PM

To: Fitzgerald, Byron; Foran, Sherri-Lynn

Cc: Berardi, Dave; Sutherland, Deborah; Jones, Steve; Toronyi, Manon

Subject: FW:

Thanks Byron. I'm away next week (back September 2<sup>nd</sup>). Perhaps you could pass on what you shared with me to Sherri-Lynn.

# Pages 268 to / à 273 are withheld pursuant to section sont retenues en vertu de l'article

23

s.23

Protected B: Solicitor-Client Privilege

File number – Numéro de dossier

7856691; 5564773; + 6 others

Date

September 22nd, 2015

Telephone / FAX -- Téléphone / Télécopieur

(613) 949-9724

TO / DEST:

Martin Bolduc, Vice President, Operations, Canada Border Services Agency

and

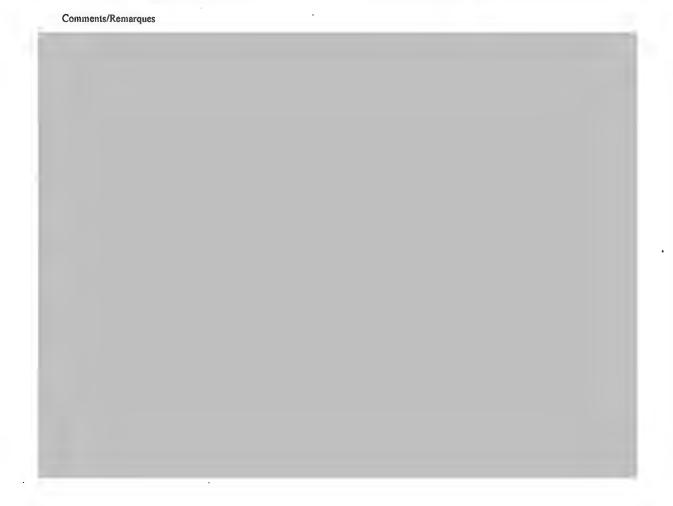
Peter Hill, Vice President, Programs, Canada Border Services Agency

FROM / ORIG:

Christopher Nelligan, Counsel, CBSA Legal Services Unit

(Via Thomas A. Saunders, Senior General Counsel, CBSA Legal Services Unit)

SUBJECT / OBJET:



# Pages 275 to / à 325 are withheld pursuant to section sont retenues en vertu de l'article

23

s.23

-2-

I trust this is satisfactory, and would be happy to discuss at your convenience.

Christopher Nelligan

cc

Protected -Solicitor-client privilege

How	ett.	Cath	1erine

To: Howlett, Catherine Subject: Attachments:  Follow Up Flag: Follow up Flag Status: Flagged  Hi Catherine,  Alison  Alison  Alison Wherry Regional Program Officer, Operations Branch Canada Border Services Agency / Government of Canada Alison.Wherry@cbsa-asfc.gc.ca Tel.: 905-354-4592 / TTY: 866-335-3237  Agent régional de programmes, Direction générale des opérations Agent ces services frontaliers du Canada / Gouvernement du Canada Allson.Wherry@cbsa-asfc.gc.ca Tél.: 905-354-4592 / ATS: 866-335-3237	From: Sent:	Wherry, Alison September 23, 2015 11:56 AM	
Atlachments:  Follow Up Flag: Follow up Flagged  Hi Catherine,  Alison  Alison Wherry Regional Program Officer, Operations Branch Canada Border Services Agency / Government of Canada Canada Border Services Agency / He : 905-354-4592 / TTY: 866-335-3237  Agent régional de programmes, Direction générale des opérations Agence des services frontaliers du Canada / Gouvernment du Canada Alison.Wherry@cbsa-asfc.gc.ca Tél.: 905-354-4592 / ATS: 866-335-3237  From: Wherry. Alison Sent: September 23, 2015 7:29 AM To: Howlett, Catherine Subject: RE:			
Follow Up Flag: Follow up Flag Status: Flagged  Hi Catherine,  Alison  Alison Wherry  Regional Program Officer, Operations Branch  Canada Border Services Agency / Government of Canada  Alison.Wherry@cbsa-asfc.gc.ca Tel.: 905-354-4592 / TTY: 866-335-3237  Agent régional de programmes, Direction générale des opérations  Agence des services frontaliers du Canada / Gouvernement du Canada  Alison.Wherry@cbsa-asfc.gc.ca Tél.: 905-354-4592 / ATS: 866-335-3237  From: Wherry. Alison  Sent: September 23, 2015 7:29 AM  To: Howlett, Catherine  Subject: RE:			
Flagged  Hi Catherine,  Alison  Alison Wherry  Regional Program Officer, Operations Branch  Canada Border Services Agency / Government of Canada  Alison.Wherry@cbsa-asfc.gc.ca Tel.: 905-354-4592 / TTY: 866-335-3237  Agent régional de programmes, Direction générale des opérations  Agence des services frontaliers du Canada / Gouvernement du Canada  Alison.Wherry@cbsa-asfc.gc.ca Tél.: 905-354-4592 / ATS: 866-335-3237  From: Wherry.Alison  Sent: September 23, 2015 7:29 AM  To: Howlett, Catherine  Subject: RE:	2 X X X X X X X X X X X X X X X X X X X		ĸ.
Alison  Alison Wherry  Regional Program Officer, Operations Branch  Canada Border Services Agency / Government of Canada  Alison.Wherry@cbsa-asfc.gc.ca Tel.: 905-354-4592 / TTY: 866-335-3237  Agent régional de programmes, Direction générale des opérations  Agence des services frontaliers du Canada / Gouvernement du Canada  Alison.Wherry@cbsa-asfc.gc.ca Tél.: 905-354-4592 / ATS: 866-335-3237  From: Wherry, Alison  Sent: September 23, 2015 7:29 AM  To: Howlett, Catherine  Subject: RE:	Follow Up Flag: Flag Status:		
Alison  Alison Wherry  Regional Program Officer, Operations Branch  Canada Border Services Agency / Government of Canada  Alison.Wherry@cbsa-asfc.gc.ca Tel.: 905-354-4592 / TTY: 866-335-3237  Agent régional de programmes, Direction générale des opérations  Agence des services frontaliers du Canada / Gouvernement du Canada  Alison.Wherry@cbsa-asfc.gc.ca Tél.: 905-354-4592 / ATS: 866-335-3237  From: Wherry, Alison  Sent: September 23, 2015 7:29 AM  To: Howlett, Catherine  Subject: RE:	Hi Catherine.		
Alison Wherry Regional Program Officer, Operations Branch Canada Border Services Agency / Government of Canada Alison.Wherry@cbsa-asfc.gc.ca Tel.: 905-354-4592 / TTY: 866-335-3237  Agent régional de programmes, Direction générale des opérations Agence des services frontaliers du Canada / Gouvernement du Canada Alison.Wherry@cbsa-asfc.gc.ca Tél.: 905-354-4592 / ATS: 866-335-3237  From: Wherry, Alison Sent: September 23, 2015 7:29 AM To: Howlett, Catherine Subject: RE:	in Causernie,		
Alison Wherry Regional Program Officer, Operations Branch Canada Border Services Agency / Government of Canada Alison.Wherry@cbsa-asfc.gc.ca Tel.: 905-354-4592 / TTY: 866-335-3237  Agent régional de programmes, Direction générale des opérations Agence des services frontaliers du Canada / Gouvernement du Canada Alison.Wherry@cbsa-asfc.gc.ca Tél.: 905-354-4592 / ATS: 866-335-3237  From: Wherry, Alison Sent: September 23, 2015 7:29 AM To: Howlett, Catherine Subject: RE:			
Alison Wherry Regional Program Officer, Operations Branch Canada Border Services Agency / Government of Canada Alison.Wherry@cbsa-asfc.gc.ca Tel.: 905-354-4592 / TTY: 866-335-3237  Agent régional de programmes, Direction générale des opérations Agence des services frontaliers du Canada / Gouvernement du Canada Alison.Wherry@cbsa-asfc.gc.ca Tél.: 905-354-4592 / ATS: 866-335-3237  From: Wherry, Alison Sent: September 23, 2015 7:29 AM To: Howlett, Catherine Subject: RE:			
Alison Wherry Regional Program Officer, Operations Branch Canada Border Services Agency / Government of Canada Alison.Wherry@cbsa-asfc.gc.ca Tel.: 905-354-4592 / TTY: 866-335-3237  Agent régional de programmes, Direction générale des opérations Agence des services frontaliers du Canada / Gouvernement du Canada Alison.Wherry@cbsa-asfc.gc.ca Tél.: 905-354-4592 / ATS: 866-335-3237  From: Wherry, Alison Sent: September 23, 2015 7:29 AM To: Howlett, Catherine Subject: RE:			
Alison Wherry Regional Program Officer, Operations Branch Canada Border Services Agency / Government of Canada Alison.Wherry@cbsa-asfc.gc.ca Tel.: 905-354-4592 / TTY: 866-335-3237  Agent régional de programmes, Direction générale des opérations Agence des services frontaliers du Canada / Gouvernement du Canada Alison.Wherry@cbsa-asfc.gc.ca Tél.: 905-354-4592 / ATS: 866-335-3237  From: Wherry, Alison Sent: September 23, 2015 7:29 AM To: Howlett, Catherine Subject: RE:			
Alison Wherry Regional Program Officer, Operations Branch Canada Border Services Agency / Government of Canada Alison.Wherry@cbsa-asfc.gc.ca Tel.: 905-354-4592 / TTY: 866-335-3237  Agent régional de programmes, Direction générale des opérations Agence des services frontaliers du Canada / Gouvernement du Canada Alison.Wherry@cbsa-asfc.gc.ca Tél.: 905-354-4592 / ATS: 866-335-3237  From: Wherry, Alison Sent: September 23, 2015 7:29 AM To: Howlett, Catherine Subject: RE:			
Alison Wherry Regional Program Officer, Operations Branch Canada Border Services Agency / Government of Canada Alison.Wherry@cbsa-asfc.gc.ca Tel.: 905-354-4592 / TTY: 866-335-3237  Agent régional de programmes, Direction générale des opérations Agence des services frontaliers du Canada / Gouvernement du Canada Alison.Wherry@cbsa-asfc.gc.ca Tél.: 905-354-4592 / ATS: 866-335-3237  From: Wherry, Alison Sent: September 23, 2015 7:29 AM To: Howlett, Catherine Subject: RE:			
Regional Program Officer, Operations Branch Canada Border Services Agency / Government of Canada Alison.Wherry@cbsa-asfc.gc.ca Tel.: 905-354-4592 / TTY: 866-335-3237  Agent régional de programmes, Direction générale des opérations Agence des services frontaliers du Canada / Gouvernement du Canada Alison.Wherry@cbsa-asfc.gc.ca Tél.: 905-354-4592 / ATS: 866-335-3237  From: Wherry, Alison Sent: September 23, 2015 7:29 AM To: Howlett, Catherine Subject: RE:	Alison		
Regional Program Officer, Operations Branch Canada Border Services Agency / Government of Canada Alison.Wherry@cbsa-asfc.gc.ca Tel.: 905-354-4592 / TTY: 866-335-3237  Agent régional de programmes, Direction générale des opérations Agence des services frontaliers du Canada / Gouvernement du Canada Alison.Wherry@cbsa-asfc.gc.ca Tél.: 905-354-4592 / ATS: 866-335-3237  From: Wherry, Alison Sent: September 23, 2015 7:29 AM To: Howlett, Catherine Subject: RE:	Alican Mharry		
Alison.Wherry@cbsa-asfc.gc.ca Tel.: 905-354-4592 / TTY: 866-335-3237  Agent régional de programmes, Direction générale des opérations Agence des services frontaliers du Canada / Gouvernement du Canada Alison.Wherry@cbsa-asfc.gc.ca Tél.: 905-354-4592 / ATS: 866-335-3237  From: Wherry, Alison Sent: September 23, 2015 7:29 AM To: Howlett, Catherine Subject: RE:	· ·	Operations Branch	
Agent régional de programmes, Direction générale des opérations Agence des services frontaliers du Canada / Gouvernement du Canada Alison.Wherry@cbsa-asfc.gc.ca Tél.: 905-354-4592 / ATS: 866-335-3237  From: Wherry, Alison Sent: September 23, 2015 7:29 AM To: Howlett, Catherine Subject: RE:			
Agence des services frontaliers du Canada / Gouvernement du Canada Alison.Wherry@cbsa-asfc.gc.ca Tél.: 905-354-4592 / ATS: 866-335-3237  From: Wherry, Alison Sent: September 23, 2015 7:29 AM To: Howlett, Catherine Subject: RE:	Alison.Wherry@cbsa-asto	gc.ca Tel.: 905-354-4592 / TTY: 866-335-3237	
Alison.Wherry@cbsa-asfc.gc.ca Tél.: 905-354-4592 / ATS: 866-335-3237  From: Wherry, Alison Sent: September 23, 2015 7:29 AM To: Howlett, Catherine Subject: RE:			
From: Wherry, Alison Sent: September 23, 2015 7:29 AM To: Howlett, Catherine Subject: RE:	-		
Sent: September 23, 2015 7:29 AM  To: Howlett, Catherine  Subject: RE:	· moon.comeing@assa asic	<u>persu</u> (ct. 1905 33+ 439x / 713, 600-335-3237	
Sent: September 23, 2015 7:29 AM  To: Howlett, Catherine  Subject: RE:			
To: Howlett, Catherine Subject: RE:	From: Wherry, Alison		
Subject: RE:		5 7:29 AM	
Hi Catherine,	Subject: RE:		
	Hi Catherine,		
			_

You're welcome, please let me know if you need anything further.

Alison

s.23

Alison Wherry

Regional Program Officer, Operations Branch

Canada Border Services Agency / Government of Canada

Alison, Wherry@cbsa-asfc.gc.ca Tel.: 905-354-4592 / TTY: 866-335-3237

Agent régional de programmes, Direction générale des opérations Agence des services frontaliers du Canada / Gouvernement du Canada Alison.Wherry@cbsa-asfc.gc.ca Tél.: 905-354-4592 / ATS: 866-335-3237

From: Howlett, Catherine

Sent: September 22, 2015 3:32 PM

To: Wherry, Alison Subject: RE:

Alison,

Thanks again,

Catherine Howlett

Senior Counsel | Avocate-conseil

Canada Border Services Agency Legal Services | Services juridiques de l'Agence des services frontaliers du Canada

Justice Canada

Government of Canada | Gouvernement du Canada

Telephone | Téléphone : 613-946-2536 Facsimille | Télécopieur : 613-946-2570

Secure Facsimille | Télécopieur Protégé : 613-946-2585

PROTECTED SOLICITOR-CLIENT PRIVILEGE

PROTÉGÉ SECRET PROFESSIONNEL

From: Wherry, Alison

Sent: September 22, 2015 3:25 PM

To: Howlett, Catherine

Subject: -

Hi Catherine,

As requested, I have the information you requested.

s.23

I hope this helps, please let me know if you need anything further. I work from 7:00 to 3:30.

Thanks, Alison

Alison Wherry
Regional Program Officer, Operations Branch
Canada Border Services Agency / Government of Canada
<u>Alison.Wherry@cbsa-asfc.gc.ca</u> Tel.: 905-354-4592 / TTY: 866-335-3237

Agent régional de programmes, Direction générale des opérations Agence des services frontaliers du Canada / Gouvernement du Canada Alison.Wherry@cbsa-asfc.gc.ca Tél.: 905-354-4592 / ATS: 866-335-3237

# Pages 330 to / à 332 are withheld pursuant to sections sont retenues en vertu des articles

19(1), 23

# Pages 333 to / à 401 are withheld pursuant to section sont retenues en vertu de l'article

23

s.23

From:

Lefebvre, Manon < Manon.Lefebvre@cbsa-asfc.gc.ca>

Sent:

Friday, October 02, 2015 11:07 AM

Nelligan, Christopher (CRA)

To:

Subject:

Attachments:

Importance:

High

From: Nelligan, Christopher

Sent: September 22, 2015 4:11 PM

**To:** Saunders, Tom

Cc: Lefebvre, Manon; Ott, Lydia

Subject:

Importance: High

Regards,

Chris Nelligan Legal Counsel **CBSA** Legal Services Unit

PROTECTED - PROTÉGÉ Solicitor-client privilege - Secret professionel de l'avocat

# Pages 404 to / à 456 are withheld pursuant to section sont retenues en vertu de l'article

23

of the Access to Information Act de la Loi sur l'accès à l'information

File number – Numéro de dossier

7856691; 5564773; + 6 others

Date

October 8th, 2015

Telephone / FAX -- Téléphone / Télécopieur

(613) 949-9724

TO / DEST:

Arianne Reza, Director General, Traveller Programs, Canada Border Services

Agency and

Monik Beauregard, Director General, Enforcement and Intelligence Programs,

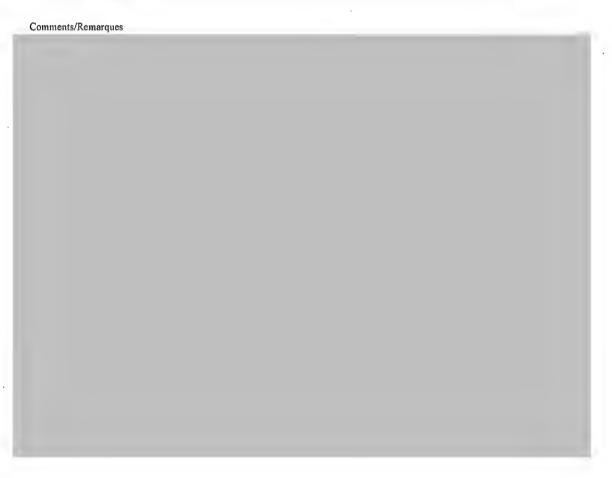
Canada Border Services Agency

FROM / ORIG:

Christopher Nelligan, Counsel, CBSA Legal Services Unit

SUBJECT / OBJET:

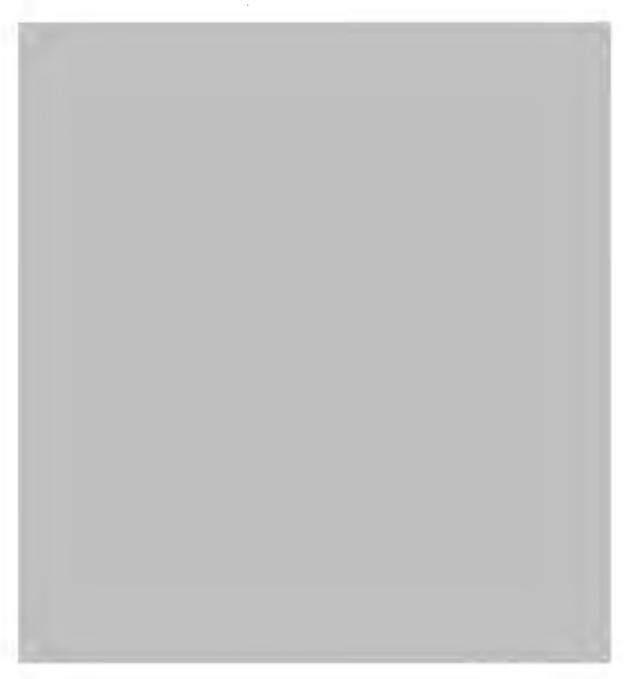
s.23



# Pages 458 to / à 497 are withheld pursuant to section sont retenues en vertu de l'article

23

of the Access to Information Act de la Loi sur l'accès à l'information



I trust this is satisfactory, and would be happy to discuss at your convenience.

Christopher Nelligan

Protected -Solicitor-client privilege

From:

Howlett, Catherine < Catherine. Howlett@cbsa-asfc.gc.ca>

Sent:

Wednesday, October 14, 2015 1:35 PM

To:

Wherry, Alison

Subject:

RE:

Follow Up Flag:

Follow up

s.23

Flag Status:

Flagged

Hi Alison,

Nice to chat with you today!

### Catherine

Catherine Howlett

Senior Counsel | Avocate-conseil

Canada Border Services Agency Legal Services | Services juridiques de l'Agence des services frontaliers

du Canada

Justice Canada

Government of Canada | Gouvernement du Canada

Telephone | Téléphone : 613-946-2536 Facsimilie | Télécopieur : 613-946-2570

Secure Facsimilie | Télécopieur Protégé : 613-946-2585

PROTECTED SOLICITOR-CLIENT PRIVILEGE

PROTÉGÉ SECRET PROFESSIONNEL

From: Wherry, Alison

Sent: September 23, 2015 7:29 AM

To: Howlett, Catherine

Subject: RE:

Hi Catherine,

You're welcome, please let me know if you need anything further.

Alison

Alison Wherry

Regional Program Officer, Operations Branch

Canada Border Services Agency / Government of Canada

Alison.Wherry@cbsa-asfc.gc.ca Tel.: 905-354-4592 / TTY: 866-335-3237

Agent régional de programmes, Direction générale des opérations Agence des services frontaliers du Canada / Gouvernement du Canada Alison.Wherry@cbsa-asfc.gc.ca Tél.: 905-354-4592 / ATS: 866-335-3237

From: Howlett, Catherine

s.23

Sent: September 22, 2015 3:32 PM

To: Wherry, Alison

Subject: RE:

s.19(1)

Alison,

Catherine Howlett

Senior Counsel | Avocate-conseil

Canada Border Services Agency Legal Services | Services juridiques de l'Agence des services frontaliers du Canada

Justice Canada

Government of Canada | Gouvernement du Canada

Telephone | Téléphone : 613-946-2536 Facsimilie | Télécopieur : 613-946-2570

Secure Facsimilie | Télécopieur Protégé : 613-946-2585 .

PROTECTED SOLICITOR-CLIENT PRIVILEGE PROTÉGÉ SECRET PROFESSIONNEL

From: Wherry, Alison

Sent: September 22, 2015 3:25 PM

To: Howlett, Catherine s.19(1)
Subject:

Hi Catherine,

I hope this helps, please let me know if you need anything further. I work from 7:00 to 3:30.

Thanks, Alison

Alison Wherry
Regional Program Officer, Operations Branch
Canada Border Services Agency / Government of Canada
Alison.Wherry@cbsa-asfc.gc.ca Tel.: 905-354-4592 / TTY: 866-335-3237

Agent régional de programmes, Direction générale des opérations Agence des services frontaliers du Canada / Gouvernement du Canada Alison.Wherry@cbsa-asfc.gc.ca Tél.: 905-354-4592 / ATS: 866-335-3237

From:

Subject:

Cranton, David: JUS / JUS < David. Cranton@justice.gc.ca>

Sent:

Thursday, October 22, 2015 3:06 PM Neufeld, Vicky; Crocco, Patrick (CBSA)

To:

RE:

Thanks, Vicky.

Also, what time do you leave today?

**David Cranton** Counsel Immigration Law Division 416-973-3135 SOLICITOR-CLIENT PRIVILEGED INFORMATION

From: Neufeld, Vicky [mailto:Vicky.Neufeld@cbsa-asfc.gc.ca]

Sent: 2015-Oct-22 2:58 PM

To: Crocco, Patrick (CBSA); Cranton, David

Subject: RE:

Vicky Neufeld

New EMAIL: Vicky.neufeld@cbsa-asfc.gc.ca

Senior Litigation Advisor (613)957-6001 (desk) (613)608-7264 (BB)

### CONFIDENTIALITY NOTICE:

This message may contain sensitive or confidential information, or information protected by solicitor-client and/or litigation privilege. The contents are strictly reserved for the sole use of lis intended recipients. Any unauthorized disclosure, copying, distribution or reliance on the contents of this e-mail is strictly prohibited. If you received this message in error, please notify the sender immediately and delete the original message as well as all copies.

AVIS DE CONFIDENTIALITÉ:

Ce message peut contenir des renseignements sensibles ou confidentiels, des renseignements protégés par le secret professionnel de l'avocat et/ou par le privilège relatif aux litiges. Le contenu de ce courriel est strictement réservé à l'usage des personnes auxquelles il s'adresse. Toute divulgation, reproduction ou diffusion non autorisée du contenu de ce courriel est strictement interdite. Si vous avez reçu ce message par erreur, contactez immédiatement l'expéditeur et détruisez le message original et toute copie.

From: Neufeld, Vicky

**Sent:** October 22, 2015 2:45 PM

To: Crocco, Patrick: 'Cranton. David'

Subject: RE:

Vicky Neufeld

New EMAIL: Vicky.neufeld@cbsa-asfc.gc.ca

Senior Litigation Advisor (613)957-6001 (desk) (613)608-7264 (BB)

CONFIDENTIALITY NOTICE:
This message may contain sensitive or confidential information, or information protected by solicitor-client and/or litigation privilege. The contents are strictly reserved for the sole use of its intended recipients. Any unauthorized disclosure, copying, distribution or reliance on the contents of this e-mail is strictly prohibited. If you received this message in error, please notify the sender immediately and delete the original message as well as all copies.

AVIS DE CONFIDENTIALITÉ:

Ce message peut contenir des renseignements sensibles ou confidentiels, des renseignements protégés par le secret professionnel de l'ovocat et/ou par le privilège relatif aux litiges. Le contenu de ce courriel est strictement réservé à l'usage des personnes auxquelles il s'adresse. Toute divulgation, reproduction ou diffusion non autorisée du contenu de ce courriel est strictement interdite. Si vous avez reçu ce message par erreur, contactez immédiatement l'expéditeur et détruisez le message original et toute copie.

From: Crocco, Patrick Sent: October 22, 2015 2:06 PM

To: 'Cranton, David' Cc: Neufeld, Vicky Subject: RE:

# Solicitor-Client Privilege/Protected - Secret professionnel de l'avocat/Protégé

s.23

Hi David,

## Patrick

Patrick T. Crocco
Legal Counsel / Conseiller juridique
Department of Justice / Ministère de la Justice
Legal Services / Services juridiques
Canada Border Services Agency / Agence des services frontaliers du Canada
T: (613) 946-2546 F: (613) 946-2560

**Solicitor-Client Privilege/Protected** 

This e-mail message is intended only for the named recipient(s) above, and may contain information that is privileged, confidential and/or exempt from disclosure under applicable law. Unauthorized disclosure, copying or re-transmission is prohibited. If you are not the named recipient, or the employee or agent responsible for delivering the message to the named recipient, please notify the sender immediately and delete the message.

# Secret professionnel de l'avocat/Protégé

Ce courriel est destiné exclusivement au(x) destinateurs mentionné(s) ci-dessus et peut contenir de l'information privilégiée, confidentielle et/ou dispensée de divulgation aux termes des lois applicables. Toute divulgation non-autorisée est défendue. Si vous avez reçu ce message par erreur, ou s'il ne vous est pas destiné, veuillez le mentionner immédiatement à l'expéditeur et effacer ce courriel.

From: Cranton, David [mailto:David.Cranton@justice.go Sent: October 22, 2015 1:48 PM To: Crocco, Patrick Cc: Neufeld, Vicky; Cranton, David Subject:	s.23	
Hi Patrick,		

David

David Cranton Counsel Immigration Law Division

# 416-973-3135 SOLICITOR-CLIENT PRIVILEGED INFORMATION

s.23

From: Crocco, Patrick [mailto:Patrick.Crocco@cbsa-asfc.gc.ca]

Sent: 2015-Oct-22 1:15 PM

To: Cranton, David

Subject: RE:

# Solicitor-Client Privilege/Protected - Secret professionnel de l'avocat/Protégé

Hi David,

I've been assigned this file for the CBSA LSU.

I'm reviewing the material now - can I assist?

Cheers

**Patrick** 

Patrick T. Crocco
Legal Counsel / Conseiller juridique
Department of Justice / Ministère de la Justice
Legal Services / Services juridiques
Canada Border Services Agency / Agence des services frontaliers du Canada
T: (613) 946-2546 F: (613) 946-2560

# Solicitor-Client Privilege/Protected

This e-mail message is intended only for the named recipient(s) above, and may contain information that is privileged, confidential and/or exempt from disclosure under applicable law. Unauthorized disclosure, copying or re-transmission is prohibited. If you are not the named recipient, or the employee or agent responsible for delivering the message to the named recipient, please notify the sender immediately and delete the message.

### Secret professionnel de l'avocat/Protégé

Ce courriel est destiné exclusivement au(x) destinateurs mentionné(s) ci-dessus et peut contenir de l'information privilégiée, confidentielle et/ou dispensée de divulgation aux termes des lois applicables. Toute divulgation non-autorisée est défendue. Si vous avez reçu ce message par erreur, ou s'il ne vous est pas destiné, veuillez le mentionner immédiatement à l'expéditeur et effacer ce courriel.

**De:** NLCT Litigation Assignments [mailto:NLCT Litigation Assignments@justice.gc.ca]

Envoyé: 22 octobre, 2015 9:34

À: Watkinson, Julie

Cc: 'Nat-Litigation-Management'; CBSA-ASFC\_SecurityLitigationManagement-Gestiondeslitigessécurité;

Cranton, David; Parent-Marquis, Sophie; Allen, Kristine

Objet: FW:

For assignment please.

Merci,

Mylène Forrester

Paralegal | Parajuriste

National Litigation Coordination Team | Équipe nationale de coordination des litiges

Office of the Assistant Deputy Attorney General /Bureau du Sous-procureur général adjoint

Public Safety, Defence and Immigration Portfolio | Portefeuille de la Sécurité publique, de la Défense et de

Department of Justice Canada | Ministère de la Justice Canada

284 Wellington Street EMB 2296, Ottawa ON | 284, rue Wellington ECE 2296, Ottawa ON K1A 0H8

Telephone | Téléphone : 613-960-0882

Government of Canada/Gouvernement du Canada

From: Nat-Litigation-Management [mailto:Nat-Litigation-Management@cic.gc.ca]

Sent: October-22-15 8:21 AM

**To:** CBSA-ASFC\_SecurityLitigationManagement-Gestiondeslitigessécurité **Cc:** Cranton, David; NLCT Litigation Assignments; Nat-Litigation-Management

Subject: RE:

Good morning CBSA,

This seems to be for you, please let me know if BCL assistance is needed.

Thank you,

This correspondence may be subject to litigation privilege and/or legal advice privilege. No further disclosure should occur without appropriate authorization./Cette correspondance peut être utilisée dans le cadre d'un litige et/ou d'une consultation juridique. Toute autre divulgation est proscrite sans autorisation des autorités compétentes.

### Julie Paré

NHQ - Case Management | AC - Règlement des cas

Citizenship and Immigration Canada | Citoyenneté et Immigration Canada

360 Laurier Avenue West Ottawa ON K1A 1L1 | 360 avenue Laurier Ouest Ottawa ON K1A 1L1

Office | Bureau NAR D1171

Julie.Pare@cic.gc.ca

Telephone | Téléphone 613-437-6528

Facsimile | Télécopieur 613-954-4285

Government of Canada | Gouvernement du Canada

From: Cranton, David [mailto:David.Cranton@justice.gc.ca]
Sent: October 21, 2015 3:30 PM
To: Nat-Litigation-Management; NLCT Litigation Assignments
Cc: Cranton, David

Subject:

Good afternoon,

Thanks,

**David Cranton** Counsel Immigration Law Division 416-973-3135 SOLICITOR-CLIENT PRIVILEGED INFORMATION From:

Crocco, Patrick < Patrick. Crocco@cbsa-asfc.gc.ca>

Sent:

Friday, October 23, 2015 11:20 AM

To:

Cranton, David

Subject:

RE:

s.23

Ok.

From: Cranton, David [mailto:David.Cranton@justice.gc.ca]

**Sent:** October 23, 2015 11:15 AM **To:** Crocco, Patrick; Neufeld, Vicky

Subject: RE:

Hi Patrick,

Vicky will call me in about 10 minutes and then I'll link you into the call.

David

From: Crocco, Patrick [mailto:Patrick.Crocco@cbsa-asfc.gc.ca]

Sent: 2015-Oct-23 9:31 AM To: Cranton, David; Neufeld, Vicky

Subject: RE:

Yup.

Patrick

From: Cranton, David [mailto:David.Cranton@justice.gc.ca]

**Sent:** October 23, 2015 9:28 AM **To:** Neufeld, Vicky; Crocco, Patrick

Subject: RE:

Good morning,

Are you both free to discuss this case sometime this morning?

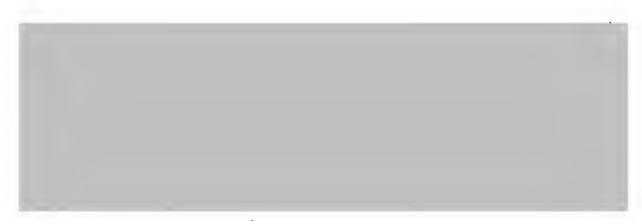
Thanks,

David

David Cranton
Counsel
Immigration Law Division
416-973-3135
SOLICITOR-CLIENT PRIVILEGED INFORMATION

From: Neufeld, Vicky [mailto:Vicky.Neufeld@cbsa-asfc.gc.ca] Sent: 2015-Oct-22 2:58 PM s.23 To: Crocco, Patrick (CBSA); Cranton, David Subject: RE: Vicky Neufeld New EMAIL: Vicky.neufeld@cbsa-asfc.gc.ca Senior Litigation Advisor (613)957-6001 (desk) (613)608-7264 (BB) CONFIDENTIALITY NOTICE:
This message may contain sensitive or confidential information, or information protected by solicitor-client and/or litigation privilege. The contents are strictly reserved for the sole use of its intended recipients. Any unauthorized disclosure, copying, distribution or reliance on the contents of this e-mail is strictly prohibited. If you received this message in error, please notify the sender immediately and delete the original message as well as all copies. AVIS DE CONFIDENTIALITÉ:

Ce message peut contenir des renseignements sensibles ou confidentiels, des renseignements protégés par le secret professionnel de l'avocat et/ou par le privilège relatif aux litiges. Le contenu de ce courriel est strictement réservé à l'usage des personnes auxquelles il s'adresse. Toute divulgation, reproduction ou diffusion non autorisée du contenu de ce courriel est strictement interdite. Si vous avez reçu ce message par erreur, contactez immédiatement l'expéditeur et détruisez le message original et toute copie. From: Neufeld, Vicky **Sent:** October 22, 2015 2:45 PM To: Crocco, Patrick; 'Cranton, David' Subject: RE:



Vicky Neufeld New EMAIL: Vicky.neufeld@cbsa-asfc.gc.ca Senior Litigation Advisor (613)957-6001 (desk) (613)608-7264 (BB)

CONFIDENTIALITY NOTICE:
This message may contain sensitive or confidential information, or information protected by solicitor-client and/or litigation privilege. The contents are strictly reserved for the sole use of its intended recipients. Any unauthorized disclosure, copying, distribution or reliance on the contents of this e-mail is strictly prohibited. If you received this message in error, please notify the sender immediately and delete the original message as well as all copies.

AVIS DE CONFIDENTIALITÉ:

Ce message peut contenir des renseignements sensibles ou confidentiels, des renseignements protégés par le secret professionnel de l'avocat et/ou par le privilège relatif aux litiges. Le contenu de ce courriel est strictement réservé à l'usage des personnes auxquelles il s'adresse. Toute divulgation, reproduction ou diffusion non autorisée du contenu de ce courriel est strictement interdite. Si vous avez reçu ce message par erreur, contactez immédiatement l'expéditeur et détruisez le message original et toute copie.

From: Crocco, Patrick

**Sent:** October 22, 2015 2:06 PM

To: 'Cranton, David' Cc: Neufeld, Vicky Subject: RE:

# Solicitor-Client Privilege/Protected - Secret professionnel de l'avocat/Protégé

Hi David,





### Patrick

Patrick T. Crocco
Legal Counsel / Conseiller juridique
Department of Justice / Ministère de la Justice
Legal Services / Services juridiques
Canada Border Services Agency / Agence des services frontaliers du Canada
T: (613) 946-2546 F: (613) 946-2560

# Solicitor-Client Privilege/Protected

This e-mail message is intended only for the named recipient(s) above, and may contain information that is privileged, confidential and/or exempt from disclosure under applicable law. Unauthorized disclosure, copying or re-transmission is prohibited. If you are not the named recipient, or the employee or agent responsible for delivering the message to the named recipient, please notify the sender immediately and delete the message.

# Secret professionnel de l'avocat/Protégé

Ce courriel est destiné exclusivement au(x) destinateurs mentionné(s) ci-dessus et peut contenir de l'information privilégiée, confidentielle et/ou dispensée de divulgation aux termes des lois applicables. Toute divulgation non-autorisée est défendue. Si vous avez reçu ce message par erreur, ou s'il ne vous est pas destiné, veuillez le mentionner immédiatement à l'expéditeur et effacer ce courriel.

From: Cranton, David [mailto:David.Cranton@justice.gc.ca]

**Sent:** October 22, 2015 1:48 PM

To: Crocco, Patrick

**Cc:** Neufeld, Vicky; Cranton, David **Subject:** 

Hi Patrick,

David

David Cranton
Counsel
Immigration Law Division
416-973-3135
SOLICITOR-CLIENT PRIVILEGED INFORMATION

From: Crocco, Patrick [mailto:Patrick.Crocco@cbsa-asfc.gc.ca]

Sent: 2015-Oct-22 1:15 PM

To: Cranton, David

Subject: RE:

Solicitor-Client Privilege/Protected - Secret professionnel de l'avocat/Protégé

Hi David,

I've been assigned this file for the CBSA LSU.

I'm reviewing the material now – can I assist?

Cheers

**Patrick** 

Patrick T. Crocco
Legal Counsel / Conseiller juridique
Department of Justice / Ministère de la Justice
Legal Services / Services juridiques
Canada Border Services Agency / Agence des services frontaliers du Canada
T: (613) 946-2546 F: (613) 946-2560

### Solicitor-Client Privilege/Protected

This e-mail message is intended only for the named recipient(s) above, and may contain information that is privileged, confidential and/or exempt from disclosure under applicable law. Unauthorized disclosure, copying or re-transmission is prohibited. If you are not the named recipient, or the employee or agent responsible for delivering the message to the named recipient, please notify the sender immediately and delete the message.

## Secret professionnel de l'avocat/Protégé

Ce courriel est destiné exclusivement au(x) destinateurs mentionné(s) ci-dessus et peut contenir de l'information privilégiée, confidentielle et/ou dispensée de divulgation aux termes des lois applicables. Toute divulgation non-autorisée est défendue. Si vous avez reçu ce message par erreur, ou s'il ne vous est pas destiné, veuillez le mentionner immédiatement à l'expéditeur et effacer ce courriel.

De: NLCT Litigation Assignments [mailto:NLCT Litigation Assignments@justice.gc.ca]

Envoyé: 22 octobre, 2015 9:34

À: Watkinson, Julie

Cc: 'Nat-Litigation-Management'; CBSA-ASFC\_SecurityLitigationManagement-Gestiondeslitigessécurité;

Cranton, David; Parent-Marquis, Sophie; Allen, Kristine

Objet: FW:

For assignment please.

Merci,

Mylène Forrester Paralegal | Parajuriste

National Litigation Coordination Team | Équipe nationale de coordination des litiges
Office of the Assistant Deputy Attorney General /Bureau du Sous-procureur général adjoint
Public Safety, Defence and Immigration Portfolio | Portefeuille de la Sécurité publique, de la Défense et de l'Immigration

Department of Justice Canada | Ministère de la Justice Canada

284 Wellington Street EMB 2296, Ottawa ON | 284, rue Wellington ECE 2296, Ottawa ON K1A 0H8

Telephone | Téléphone : 613-960-0882

Government of Canada/Gouvernement du Canada

From: Nat-Litigation-Management [mailto:Nat-Litigation-Management@cic.gc.ca]

Sent: October-22-15 8:21 AM

To: CBSA-ASFC\_SecurityLitigationManagement-Gestiondeslitigessécurité
Cc: Cranton, David; NLCT Litigation Assignments; Nat-Litigation-Management

Subject: RE:

Good morning CBSA,

This seems to be for you, please let me know if BCL assistance is needed.

Thank you,

This correspondence may be subject to litigation privilege and/or legal advice privilege. No further disclosure should occur without appropriate authorization./Cette correspondance peut être utilisée dans le cadre d'un litige et/ou d'une consultation juridique. Toute autre divulgation est proscrite sans autorisation des autorités compétentes.

# Julie Paré

NHQ - Case Management | AC - Règlement des cas Citizenship and Immigration Canada | Citoyenneté et Immigration Canada 360 Laurier Avenue West Ottawa ON K1A 1L1 | 360 avenue Laurier Ouest Ottawa ON K1A 1L1 Office | Bureau NAR D1171

<u>Julie.Pare@cic.gc.ca</u> Telephone | Téléphone 613-437-6528 Facsimile | Télécopieur 613-954-4285

Government of Canada | Gouvernement du Canada

From: Cranton, David [mailto:David.Cranton@justice.gc.ca]

Sent: October 21, 2015 3:30 PM

To: Nat-Litigation-Management; NLCT Litigation Assignments

Cc: Cranton, David

Subject:

Good afternoon,

Thanks,

David Cranton
Counsel
Immigration Law Division
416-973-3135
SOLICITOR-CLIENT PRIVILEGED INFORMATION

From: Sent: To: Subject: Attachments:	Lefebvre, Manon < Manon.Lefebvre@cbsa-asfc.gc.ca > Tuesday, November 10, 2015 2:37 PM Nelligan, Christopher (CRA)	
) Chris,		
From: Saunders, To Sent: March 12, 201 To: Nelligan, Christo Subject: FW:		s.23
Sent: March 12, 201 To: Fobes, Caroline: Cc: Shuttle, Paul: JU JUS; Saunders. Tom Subject: RE:		abeth: JUS /
Subject: RE: Caroline,		

Happy to discuss.	s.23
Ray	
From: van Dieen, Jodie Sent: March 12, 2015 9:35 AM To: Shuttle, Paul; Fobes, Caroline (PSEPC-SPPCC) Cc: Matte, Daniel; Le Van Mao, Marie-Claire; Eid, Elisabeth; Saunders, Tom (Tom.Saundasfc.qc.ca); MacCallum, Raymond Subject: RE: Hello,	ers@cbsa-
Ray MacCallum will be	
Jodie	
From: Shuttle, Paul Sent: March 12, 2015 9:32 AM To: Fobes, Caroline (PSEPC-SPPCC); Saunders, Tom (Tom.Saunders@cbsa-asfc.gc.ca) Cc: Matte, Daniel; Le Van Mao, Marie-Claire; Eid, Elisabeth; van Dieen, Jodie; Shuttle, P. Subject: RE:	aul
Solicitor-Client	
Thanks, Caroline, Tom	

# Page 518 is withheld pursuant to section est retenue en vertu de l'article

23

of the Access to Information Act de la Loi sur l'accès à l'information

Thank you.

## Paul Shuttle

Deputy Assistant Deputy Attorney General / Sous-procureur adjoint délégué Public Safety, Defence and Immigration Portfolio (PSDI) / Portefeuille de la Sécurité publique, de la Défense et de l'Immigration (SPDI) 284 Wellington Street / 284, rue Wellington EMB Room 2341 / ÉCE Pièce 2341 Ottawa, ON K1A 0H8 T: (613) 948-1463; F: (613) 952-7370 Paul.Shuttle@justice.gc.ca

From: Fobes, Caroline [mailto:Caroline.Fobes@ps-sp.gc.ca]
Sent: Wednesday, March 11, 2015 6:28 PM

To: Shuttle, Paul; van Dieen, Jodie

Cc: Matte, Daniel; Le Van Mao, Marie-Claire; Saunders, Tom (Tom.Saunders@cbsa-asfc.gc.ca); Eid,

Elisabeth Subject:

Paul and Jodie,

I would be grateful if you would let me know if you have any comments.

Many thanks,

Caroline

# Pages 521 to / à 525 are withheld pursuant to section sont retenues en vertu de l'article

23

of the Access to Information Act de la Loi sur l'accès à l'information

Sent:	Tuesday, December 08, 2015 12:13 PM	s.23
To:	Nelligan, Christopher (CRA)	
Subject:	Re:	
Thank you Chris,		
I'm in training all day v	will give file opening info Thursday. Thx.	
Sent from my BlackBe	rry 10 smartphone on the Rogers network.	
From: Nelligan, Christ Sent: Tuesday, Decen To: Lefebvre, Manon Subject: Re:	opher nber 8, 2015 12:00 PM	- Control State (1/2)   Control Control
Hi Manon,		
Chris Nelligan Counsel		
Protected - Solicitor-c	lient Privilege	B. A ARROND A. L. ARRONDO OLO OLO C. C. CARRON III.
From: Johnston, Jag Sent: Tuesday, Decer To: Lefebvre, Manon Cc: Nelligan, Christopl Subject: FW:	nber 8, 2015 10:33 AM her	
Hi Manon,		

# Pages 527 to / à 528 are withheld pursuant to section sont retenues en vertu de l'article

23

of the Access to Information Act de la Loi sur l'accès à l'information

From: Scott, Michael T < Michael. Scott@cbsa-asfc.gc.ca>

Friday, December 11, 2015 9:16 AM Sent:

Neufeld, Vicky; PRA\_CBSA-ASFC\_Prairie Region JLO To:

Wilmot, Karen; Crocco, Patrick (CBSA) Cc:

Subject:

Will do!

### Michael Scott

Acting Regional Program Manager, Acting Justice Liaison Officer, Hearings and Appeals, Enforcement and Intelligence Operations Division

Canada Border Services Agency / Government of Canada

Michael.Scott@cbsa-asfc.gc.ca / Tel: 204-983-1680 / Cel: 204-229-4608 / TTY: 866-335-3237

Gestionnaire par intérim du programme regional, Agent de liaison – Justice, par interim, Section des audiences et des appels, Division de l'exécution de la loi et du rensegnement

Agence des service frontailers du Canada / Gouvernement du Canada

Michael.Scott@cbsa-asfc.gc.ca / Tél: 204-983-1680 / Tél cell.: 204-229-4608 / ATS: 866-335-3237

From: Neufeld, Vicky

**Sent:** December 11, 2015 6:51 AM **To:** PRA\_CBSA-ASFC\_Prairie Region JLO

Cc: Scott, Michael T; Wilmot, Karen; Crocco, Patrick

Subject: FW: Importance: High

Good morning,

Thanks!

Vicky Neufeld New EMAIL: Vicky.neufeld@cbsa-asfc.gc.ca Senior Litigation Advisor (613)957-6001 (desk)

(613)608-7264 (BB)

### CONFIDENTIALITY NOTICE:

This message may contain sensitive or confidential information, or informat its intended recipients. Any unauthorized disclosure, copying, distribution o the sender immediately and delete the original message as well as all copies. formation protected by solicitor-client ond/or litigation privilege. The contents are strictly reserved for the sole use of ution or reliance on the contents of this e-mail is strictly prohibited. If you received this message in ercor, please notify

AVIS DE CONFIDENTIALITÉ:

Ce message peut contenir des renseignements sensibles ou confidentiels, des renseignements protégés por le secret professionnel de l'avocat et/ou par le privilège relatif aux litiges. Le contenu de ce courriel est strictement réservé à l'usage des personnes auxquelles il s'adresse. Toute divulgation, reproduction ou diffusion non autorisée du contenu de-ce courriel est strictement interdite. Si vous avez reçu ce message par erreur, contactez immédiatement l'expéditeur et détruisez le message original et toute copie.

From: Cranton, David [mailto:David.Cranton@justice.gc.ca]

Sent: December 10, 2015 3:23 PM
To: Neufeld, Vicky
Cc: Crocco, Patrick; Akman, Rob; Cranton, David

Subject:

Importance: High

Good afternoon, Vicky,

s.23

David

David Cranton
Counsel
Immigration Law Division
416-973-3135
SOLICITOR-CLIENT PRIVILEGED INFORMATION

From: Cranton, David Sent: 2015-Oct-23 12:58 PM

To: 'Neufeld, Vicky'

Cc: Crocco, Patrick (CBSA); Cranton, David

Subject: RE:

Thanks, Vicky.

David

**David Cranton** Counsel Immigration Law Division 416-973-3135 SOLICITOR-CLIENT PRIVILEGED INFORMATION

From: Neufeld, Vicky [mailto:Vicky.Neufeld@cbsa-asfc.gc.ca]

Sent: 2015-Oct-23 12:52 PM

To: Cranton, David

Cc: Crocco, Patrick (CBSA)

Subject: RE:

Hi David,

Cheers,

٧.

Vicky Neufeld

New EMAIL: Vicky.neufeld@cbsa-asfc.gc.ca

Senior Litigation Advisor (613)957-6001 (desk) (613)608-7264 (BB)

CONFIDENTIALITY NOTICE:
This message may contain sensitive or confidential information, or information protected by solicitor-client and/or litigation privilege. The contents are strictly reserved for the sole use of its intended recipients. Any unauthorized disclosure, copying, distribution or reliance on the contents of this e-mail is strictly prohibited. If you received this message in error, please notify the sender immediately and delete the original message as well as all copies.

AVIS DE CONFIDENTIALITÉ:

Ce message peut contenir des renseignements sensibles ou confidentiels, des renseignements protégés par le secret professionnel de l'ovocat et/ou par le privilège relatif aux litiges. Le contenu de ce courriel est strictement réservé à l'usage des personnes auxquelles il s'adresse. Toute divulgation, reproduction ou diffusion non autorisée du contenu de ce courriel est strictement Interdite. Si vous avez reçu ce message par erreur, contactez immédiatement l'expéditeur et détruisez le message original et toute copie.

From: Cranton, David [mailto:David.Cranton@justice.gc.ca]

Sent: October 23, 2015 11:15 AM To: Crocco, Patrick: Neufeld, Vickv

Subject: RE:

Hi Patrick,

Vicky will call me in about 10 minutes and then I'll link you into the call.  $\,\cdot\,$ 

s.23

David

From: Crocco, Patrick [mailto:Patrick.Crocco@cbsa-asfc.gc.ca]

Sent: 2015-Oct-23 9:31 AM
To: Cranton, David; Neufeld, Vicky

Subject: RE:

Yup.

**Patrick** 

From: Cranton, David [mailto:David.Cranton@justice.gc.ca]

**Sent:** October 23, 2015 9:28 AM **To:** Neufeld, Vicky; Crocco, Patrick

Subject: RÉ:

Good morning,

Are you both free to discuss this case sometime this morning?

Thanks,

David

David Cranton
Counsel
Immigration Law Division
416-973-3135
SOLICITOR-CLIENT PRIVILEGED INFORMATION

From: Neufeld, Vicky [mailto:Vicky.Neufeld@cbsa-asfc.gc.ca]

Sent: 2015-Oct-22 2:58 PM

To: Crocco, Patrick (CBSA); Cranton, David

Subject: RE:

Vicky Neufeld

New EMAIL: Vicky.neufeld@cbsa-asfc.gc.ca

Senior Litigation Advisor (613)957-6001 (desk) (613)608-7264 (BB)

CONFIDENTIALITY NOTICE:
This message may contain sensitive or confidential information, or information protected by solicitor-client and/or litigation privilege. The contents are strictly reserved for the sole use of its intended recipients. Any unouthorized disclosure, copying, distribution or reliance on the contents of this e-mail is strictly prohibited. If you received this message in error, please notify the sender immediately and delete the original message as well as all copies.

s.23

AVIS DE CONFIDENTIALITÉ:

Ca messaga peut contenir des renseignements sensibles ou confidentiels, des renseignements protégés par le secret professionnel de l'avocat at/ou par le privilège relatif oux litiges. Le contenu de ce courriel est strictement réservé à l'usage des personnes auxquelles il s'adresse. Toute divulgation, reproduction ou diffusion non autorisée du contenu de ce courriel est strictement interdite. Si vous avez reçu ce message par erreur, contactez immédiatement l'expéditeur et détruisez le message original et toute copie.

From: Neufeld, Vicky

**Sent:** October 22, 2015 2:45 PM To: Crocco, Patrick; 'Cranton, David'

Subject: RE:

Vicky Neufeld
New EMAIL: <u>Vicky.neufeld@cbsa-asfc.gc.ca</u>

Senior Litigation Advisor

(613)957-6001 (desk) (613)608-7264 (BB)

CONFIDENTIALITY NOTICE:
This message may contain sensitive or confidential information, or information protected by solicitor-client and/or litigation privilege. The contents are strictly reserved for the sole use of its intended recipients. Any unauthorized disclosure, copying, distribution or reliance on the contents of this e-mail is strictly prohibited. If you received this message in error, please notify the sender immediately and delete the original message as well as all capies.

AVIS DE CONFIDENTIALITÉ:

Ce message peut contenir des renseignements sensibles ou confidentiels, des renseignements protégés par le secret professionnel de l'avocat et/ou par le privilège relatif aux litiges. Le contenu de ce courriel est strictement réservé à l'usage des personnes auxquelles il s'adresse. Toute divulgation, reproduction ou diffusion non autorisée du contenu de ce courriel est strictement interdite. Si vous avez reçu ce message par erreur, contactez immédiatement l'expéditeur et détruisez le message original et toute copie.

From: Crocco, Patrick

Sent: October 22, 2015 2:06 PM

To: 'Cranton, David' Cc: Neufeld, Vicky Subject: RE:

### Solicitor-Client Privilege/Protected - Secret professionnel de l'avocat/Protégé

Hi David,

Patrick

Patrick T. Crocco
Legal Counsel / Conseiller juridique
Department of Justice / Ministère de la Justice
Legal Services / Services juridiques
Canada Border Services Agency / Agence des services frontaliers du Canada
T: (613) 946-2546 F: (613) 946-2560

## Solicitor-Client Privilege/Protected

This e-mail message is intended only for the named recipient(s) above, and may contain information that is privileged, confidential and/or exempt from disclosure under applicable law. Unauthorized disclosure, copying or re-transmission is prohibited. If you are not the named recipient, or the employee or agent responsible for delivering the message to the named recipient, please notify the sender immediately and delete the message.

## Secret professionnel de l'avocat/Protégé

Ce courriel est destiné exclusivement au(x) destinateurs mentionné(s) ci-dessus et peut contenir de l'information privilégiée, confidentielle et/ou dispensée de divulgation aux termes des lois applicables. Toute divulgation non-autorisée est défendue. Si vous avez reçu ce message par erreur, ou s'il ne vous est pas destiné, veuillez le mentionner immédiatement à l'expéditeur et effacer ce courriel.

From: Cranton, David	[mailto:David.Cranton@justice.gc.ca]
----------------------	--------------------------------------

Sent: October 22, 2015 1:48 PM

To: Crocco, Patrick

Cc: Neufeld, Vicky; Cranton, David

Subject:

Hi Patrick,



David

David Cranton
Counsel
Immigration Law Division
416-973-3135
SOLICITOR-CLIENT PRIVILEGED INFORMATION

From: Crocco, Patrick [mailto:Patrick.Crocco@cbsa-asfc.gc.ca]

Sent: 2015-Oct-22 1:15 PM

To: Cranton, David

Subject: RE:

# Solicitor-Client Privilege/Protected - Secret professionnel de l'avocat/Protégé

Hi David,

I've been assigned this file for the CBSA LSU.

I'm reviewing the material now - can I assist?

Cheers

Patrick

Patrick T. Crocco
Legal Counsel / Conseiller juridique
Department of Justice / Ministère de la Justice
Legal Services / Services juridiques
Canada Border Services Agency / Agence des services frontaliers du Canada
T: (613) 946-2546 F: (613) 946-2560

# Solicitor-Client Privilege/Protected

This e-mail message is intended only for the named recipient(s) above, and may contain information that is privileged, confidential and/or exempt from disclosure under applicable law. Unauthorized disclosure, copying or re-transmission is prohibited. If you are not the named recipient, or the employee

or agent responsible for delivering the message to the named recipient, please notify the sender immediately and delete the message.

## Secret professionnel de l'avocat/Protégé

Ce courriel est destiné exclusivement au(x) destinateurs mentionné(s) ci-dessus et peut contenir de l'information privilégiée, confidentielle et/ou dispensée de divulgation aux termes des lois applicables. Toute divulgation non-autorisée est défendue. Si vous avez reçu ce message par erreur, ou s'il ne vous est pas destiné, veuillez le mentionner immédiatement à l'expéditeur et effacer ce courriel.

**De:** NLCT Litigation Assignments [mailto:NLCT Litigation Assignments@justice.gc.ca]

Envoyé: 22 octobre, 2015 9:34

À: Watkinson, Julie

Cc: 'Nat-Litigation-Management'; CBSA-ASFC\_SecurityLitigationManagement-Gestiondeslitigessécurité;

Cranton, David; Parent-Marquis, Sophie; Allen, Kristine

Objet : FW:

For assignment please.

Merci,

Mylène Forrester

Paralegal | Parajuriste

National Litigation Coordination Team | Équipe nationale de coordination des litiges

Office of the Assistant Deputy Attorney General /Bureau du Sous-procureur général adjoint

Public Safety, Defence and Immigration Portfolio | Portefeuille de la Sécurité publique, de la Défense et de l'Immigration

Department of Justice Canada | Ministère de la Justice Canada

284 Wellington Street EMB 2296, Ottawa ON | 284, rue Wellington ECE 2296, Ottawa ON K1A 0H8

Telephone | Téléphone : 613-960-0882

Government of Canada/Gouvernement du Canada

From: Nat-Litigation-Management [mailto:Nat-Litigation-Management@cic.gc.ca]

Sent: October-22-15 8:21 AM

**To:** CBSA-ASFC\_SecurityLitigationManagement-Gestiondeslitigessécurité **Cc:** Cranton, David; NLCT Litigation Assignments; Nat-Litigation-Management

Subject: RE:

Good morning CBSA,

This seems to be for you, please let me know if BCL assistance is needed.

Thank you,

This correspondence may be subject to litigation privilege and/or legal advice privilege. No further disclosure should occur without appropriate authorization./Cette correspondance peut être utilisée dans le cadre d'un litige et/ou d'une consultation juridique. Toute autre divulgation est proscrite sans autorisation des autorités compétentes.

# Julie Paré

NHQ - Case Management | AC - Règlement des cas Citizenship and Immigration Canada | Citoyenneté et Immigration Canada 360 Laurier Avenue West Ottawa ON K1A 1L1 | 360 avenue Laurier Ouest Ottawa ON K1A 1L1 Office | Bureau NAR D1171

<u>Julie Pare@cic.gc.ca</u>
Telephone | Téléphone 613-437-6528
Facsimile | Télécopieur 613-954-4285

Government of Canada | Gouvernement du Canada

From: Cranton, David [mailto:David.Cranton@justice.gc.ca]

**Sent:** October 21, 2015 3:30 PM

To: Nat-Litigation-Management; NLCT Litigation Assignments

Cc: Cranton, David

Subject:

Good afternoon,

Thanks,

David Cranton
Counsel
Immigration Law Division
416-973-3135
SOLICITOR-CLIENT PRIVILEGED INFORMATION

From:

Cranton, David: JUS / JUS < David. Cranton@justice.gc.ca>

Sent:

Tuesday, December 15, 2015 8:59 AM

To:

Neufeld, Vicky

Cc:

Crocco, Patrick (CBSA); Akman, Rob; Scott, Michael T

Subject:

Re:

Thanks, Vicky.

Sent from my BlackBerry 10 smartphone on the Rogers network.

From: Neufeld, Vicky

Sent: Tuesday, December 15, 2015 8:42 AM

To: Cranton, David

Cc: Crocco, Patrick (CBSA); Akman, Rob; Cranton, David; Scott, Michael T

Subject: Re:

s.23

Hi David,

٧.

Sent from my BlackBerry 10 smartphone on the Rogers network.

From: Cranton, David

Sent: Monday, December 14, 2015 4:48 PM

To: Neufeld, Vicky

Cc: Crocco, Patrick; Akman, Rob; Cranton, David

Subject: RE:

Hi Patrick and Rob,

I received an automated response that Vicky is away until Wednesday. Do you think I should ask someone else to look into this in her absence?

David

David Cranton
Counsel
Immigration Law Division
416-973-3135
SOLICITOR-CLIENT PRIVILEGED INFORMATION

From: Cranton, David Sent: 2015-Dec-14 4:45 PM To: 'Neufeld, Vicky' Cc: Crocco, Patrick (CBSA); Akman, Rob; Cranton, David Subject: RE: Hi Vicky, Just wanted to make sure you received my email below Thanks, s.23 David **David Cranton** Counsel Immigration Law Division 416-973-3135 SOLICITOR-CLIENT PRIVILEGED INFORMATION From: Cranton, David Sent: 2015-Dec-10 3:23 PM To: 'Neufeld, Vicky' Cc: Crocco, Patrick (CBSA); Akman, Rob; Cranton, David Subject: Importance: High Good afternoon, Vicky,

# Page 542 is withheld pursuant to section est retenue en vertu de l'article

23

of the Access to Information Act de la Loi sur l'accès à l'information

l am available to discuss this tomorrow, if you like.

David

David Cranton
Counsel
Immigration Law Division
416-973-3135
SOLICITOR-CLIENT PRIVILEGED INFORMATION

s.23

From: Cranton, David Sent: 2015-Oct-23 12:58 PM

To: 'Neufeld, Vicky'

Cc: Crocco, Patrick (CBSA); Cranton, David

Subject: RE:

Thanks, Vicky.

David

David Cranton
Counsel
Immigration Law Division
416-973-3135
SOLICITOR-CLIENT PRIVILEGED INFORMATION

From: Neufeld, Vicky [mailto:Vicky.Neufeld@cbsa-asfc.gc.ca]

Sent: 2015-Oct-23 12:52 PM

To: Cranton, David Cc: Crocco, Patrick (CBSA)

Subject: RE:

Hi David,

Cheers,

Vicky Neufeld

New EMAIL: Vicky.neufeld@cbsa-asfc.gc.ca

Senior Litigation Advisor (613)957-6001 (desk) (613)608-7264 (BB)

CONFIDENTIALITY NOTICE:
This message may contain sensitive or confidential information, or information protected by solicitor-client and/or litigation privilege. The contents are strictly reserved for the sole use of its intended recipients. Any unauthorized disclosure, copying, distribution or reliance on the contents of this e-mail is strictly prohibited. If you received this message in error, please notify the sender immediately and delete the original message as well as all copies.

AVIS DE CONFIDENTIALITÉ:

Ce message peut contenir des renseignements sensibles ou confidentiels, des renseignements protégés par le secret professionnel de l'avocat et/ou par le privilège relatif aux litiges. Le contenu de ce courriel est strictement réservé à l'usage des personnes auxquelles il s'adresse. Toute divulgation, reproduction ou diffusion non autorisée du contenu de ce courriel est strictement interdite. Si vous ovez reçu ce message par erreur, contactez immédiatement l'expéditeur et détruisez le message original et toute copie.

From: Cranton, David [mailto:David.Cranton@justice.gc.ca]

**Sent:** October 23, 2015 11:15 AM To: Crocco, Patrick: Neufeld, Vickv

Subject: RE:

Hi Patrick,

Vicky will call me in about 10 minutes and then I'll link you into the call. .

David

From: Crocco, Patrick [mailto:Patrick.Crocco@cbsa-asfc.gc.ca]

Sent: 2015-Oct-23 9:31 AM

To: Cranton, David; Neufeld, Vicky

Subject: RE:

Yup.

**Patrick** 

From: Cranton, David [mailto:David.Cranton@justice.gc.ca]

Sent: October 23, 2015 9:28 AM To: Neufeld, Vicky; Crocco, Patrick

Subject: RE:

Good morning,

Are you both free to discuss this case sometime this morning?

Thanks,

David

**David Cranton** Counsel Immigration Law Division 416-973-3135 SOLICITOR-CLIENT PRIVILEGED INFORMATION

From: Neufeld, Vicky [mailto:Vicky.Neufeld@cbsa-asfc.gc.ca]

Sent: 2015-Oct-22 2:58 PM

To: Crocco, Patrick (CBSA); Cranton, David

Subject: RE:

s.23

Vicky Neufeld

New EMAIL: Vicky.neufeld@cbsa-asfc.gc.ca

Senior Litigation Advisor (613)957-6001 (desk) (613)608-7264 (BB)

CONFIDENTIALITY NOTICE:
This message may contain sensitive or confidential information, or information protected by solicitor-client and/or litigation privilege. The contents are strictly reserved for the sole use of its intended recipients. Any unauthorized disclosure, copying, distribution or reliance on the contents of this e-mail is strictly prohibited. If you received this message in error, please notify the sender immediately and delete the original message as well as all copies.

AVIS DE CONFIDENTIALITÉ:

Ce message peut contenir des renseignements sensibles ou confidentiels, des renseignements protégés par le secret professionnel de l'avocat et/ou par le privilège relatif aux litiges. Le contenu de ce courriel est strictement réservé à l'usage des personnes auxquelles il s'adresse. Toute divulgation, reproduction ou diffusion non autorisée du contenu de ce courriel est strictement interdite. Si vous avez reçu ce message par erreur, contactez immédiatement l'expéditeur et détruisez le message original et toute copie.

From: Neufeld, Vicky

Sent: October 22, 2015 2:45 PM To: Crocco, Patrick; 'Cranton, David'

Subject: RE:



Vicky Neufeld

New EMAIL: Vicky.neufeld@cbsa-asfc.gc.ca

s.23

Senior Litigation Advisor (613)957-6001 (desk) (613)608-7264 (BB)

CONFIDENTIALITY NOTICE:
This message may contain sensitive or confidential information, or information protected by solicitor-client and/or litigation privilege. The contents are strictly reserved for the sole use of its intended recipients. Any unauthorized disclosure, copying, distribution or reliance on the contents of this e-mail is strictly prohibited. If you received this message in error, please notify the sender immediately and delete the original message as well as all copies.

AVIS DE CONFIDENTIALITÉ:

Ce massage peut contenir des renseignements sensibles ou confidentiels, des renseignements protégés par le secret professionnel de l'avocat et/ou par le privilège relatif aux litiges. Le contenu de ce courriel est strictement réservé à l'usage des personnes auxquelles il s'adresse. Toute divulgation, reproduction ou diffusion non autorisée du contenu de ce courriel est strictement interdite. Si vous avez reçu ce message par erreur, contactez immédiatement l'expéditeur et détruisez le message original et toute copie.

From: Crocco, Patrick

Sent: October 22, 2015 2:06 PM

To: 'Cranton, David' Cc: Neufeld, Vicky

Subject:

# Solicitor-Client Privilege/Protected - Secret professionnel de l'avocat/Protégé

Hi David,



## **Patrick**

Patrick T. Crocco
Legal Counsel / Conseiller juridique
Department of Justice / Ministère de la Justice
Legal Services / Services juridiques
Canada Border Services Agency / Agence des services frontaliers du Canada
T: (613) 946-2546 F: (613) 946-2560

# Solicitor-Client Privilege/Protected

This e-mail message is intended only for the named recipient(s) above, and may contain information that is privileged, confidential and/or exempt from disclosure under applicable law. Unauthorized disclosure, copying or re-transmission is prohibited. If you are not the named recipient, or the employee or agent responsible for delivering the message to the named recipient, please notify the sender immediately and delete the message.

# Secret professionnel de l'avocat/Protégé

Ce courriel est destiné exclusivement au(x) destinateurs mentionné(s) ci-dessus et peut contenir de l'information privilégiée, confidentielle et/ou dispensée de divulgation aux termes des lois applicables. Toute divulgation non-autorisée est défendue. Si vous avez reçu ce message par erreur, ou s'il ne vous est pas destiné, veuillez le mentionner immédiatement à l'expéditeur et effacer ce courriel.

From: Cranton, David [mailto:David.Cranton@justice.gc.ca]
Sent: October 22, 2015 1:48 PM

To: Crocco, Patrick

Cc: Neufeld, Vicky; Cranton, David

Subject:

Hi Patrick,

David

**David Cranton** Counsel Immigration Law Division 416-973-3135 SOLICITOR-CLIENT PRIVILEGED INFORMATION

From: Crocco, Patrick [mailto:Patrick.Crocco@cbsa-asfc.gc.ca]

Sent: 2015-Oct-22 1:15 PM

To: Cranton, David Subject: RE:

Solicitor-Client Privilege/Protected - Secret professionnel de l'avocat/Protégé

Hi David,

I've been assigned this file for the CBSA LSU.

I'm reviewing the material now - can I assist?

000548

Cheers

s.23

Patrick

Patrick T. Crocco
Legal Counsel / Conseiller juridique
Department of Justice / Ministère de la Justice
Legal Services / Services juridiques
Canada Border Services Agency / Agence des services frontaliers du Canada
T: (613) 946-2546 F: (613) 946-2560

## Solicitor-Client Privilege/Protected

This e-mail message is intended only for the named recipient(s) above, and may contain information that is privileged, confidential and/or exempt from disclosure under applicable law. Unauthorized disclosure, copying or re-transmission is prohibited. If you are not the named recipient, or the employee or agent responsible for delivering the message to the named recipient, please notify the sender immediately and delete the message.

## Secret professionnel de l'avocat/Protégé

Ce courriel est destiné exclusivement au(x) destinateurs mentionné(s) ci-dessus et peut contenir de l'information privilégiée, confidentielle et/ou dispensée de divulgation aux termes des lois applicables. Toute divulgation non-autorisée est défendue. Si vous avez reçu ce message par erreur, ou s'il ne vous est pas destiné, veuillez le mentionner immédiatement à l'expéditeur et effacer ce courriel.

**De:** NLCT Litigation Assignments [mailto:NLCT Litigation Assignments@justice.gc.ca]

Envoyé: 22 octobre, 2015 9:34

À: Watkinson, Julie

Cc: 'Nat-Litigation-Management'; CBSA-ASFC\_SecurityLitigationManagement-Gestiondeslitigessécurité;

Cranton, David: Parent-Marquis. Sophie: Allen. Kristine

Objet: FW:

For assignment please.

Merci,

Mylène Forrester Paralegal | Parajuriste

National Litigation Coordination Team | Équipe nationale de coordination des litiges
Office of the Assistant Deputy Attorney General /Bureau du Sous-procureur général adjoint
Public Safety, Defence and Immigration Portfolio | Portefeuille de la Sécurité publique, de la Défense et de
l'Immigration

Department of Justice Canada | Ministère de la Justice Canada

284 Wellington Street EMB 2296, Ottawa ON | 284, rue Wellington ECE 2296, Ottawa ON K1A 0H8

Telephone | Téléphone : 613-960-0882

## Government of Canada/Gouvernement du Canada

From: Nat-Litigation-Management [mailto:Nat-Litigation-Management@cic.gc.ca]

Sent: October-22-15 8:21 AM

To: CBSA-ASFC\_SecurityLitigationManagement-Gestiondeslitigessécurité
Cc: Cranton, David; NLCT Litigation Assignments; Nat-Litigation-Management

s.23

Subject: RE:

Good morning CBSA,

This seems to be for you, please let me know if BCL assistance is needed.

Thank you,

This correspondence may be subject to litigation privilege and/or legal advice privilege. No further disclosure should occur without appropriate authorization./Cette correspondance peut être utilisée dans le cadre d'un litige et/ou d'une consultation juridique. Toute autre divulgation est proscrite sans autorisation des autorités compétentes.

## Julie Paré

NHQ - Case Management | AC - Règlement des cas Citizenship and Immigration Canada | Citoyenneté et Immigration Canada 360 Laurier Avenue West Ottawa ON K1A 1L1 | 360 avenue Laurier Ouest Ottawa ON K1A 1L1 Office | Bureau NAR D1171

Julie.Pare@cic.gc.ca

Telephone | Téléphone 613-437-6528 Facsimile | Télécopieur 613-954-4285 Government of Canada | Gouvernement du Canada

From: Cranton, David [mailto:David.Cranton@justice.gc.ca]

**Sent:** October 21, 2015 3:30 PM

To: Nat-Litigation-Management; NLCT Litigation Assignments

Cc: Cranton, David

Subject:

Good afternoon,

Thanks,

**David Cranton** 

Counsel Immigration Law Division 416-973-3135 SOLICITOR-CLIENT PRIVILEGED INFORMATION

From:

Cranton, David: JUS / JUS < David. Cranton@justice.gc.ca>

Sent:

Tuesday, December 15, 2015 1:43 PM

To:

Scott, Michael T; Neufeld, Vicky

Cc:

Crocco, Patrick (CBSA); Akman, Rob; Sajan, Salima

s.23

Subject:

Thanks, Michael.

Sent from my BlackBerry 10 smartphone on the Rogers network.

From: Scott, Michael T

Sent: Tuesday, December 15, 2015 12:59 PM

**To:** Cranton, David; Neufeld, Vicky **Cc:** Crocco, Patrick (CBSA); Akman, Rob

Subject: RE:

Thanks, Michael

Michael Scott

Acting Regional Program Manager, Acting Justice Liaison Officer, Hearings and Appeals, Enforcement and Intelligence Operations Division Canada Border Services Agency / Government of Canada Michael.Scott@cbsa-asfc.gc.ca / Tel: 204-983-1680 / Cel: 204-229-4608 / TTY: 866-335-3237

Gestionnaire par intérim du programme regional, Agent de liaison – Justice, par interim, Section des audiences et des appels, Division de l'exécution de la loi et du rensegnement Agence des service frontailers du Canada / Gouvernement du Canada

Michael.Scott@cbsa-asfc.gc.ca / Tél: 204-983-1680 / Tél cell.: 204-229-4608 / ATS: 866-335-3237

From: Scott, Michael T

**Sent:** December 15, 2015 8:41 AM **To:** 'Cranton, David'; Neufeld, Vicky **Cc:** Crocco, Patrick; Akman, Rob

Subject: RE:

Good morning all,

Thanks, Michael

Michael Scott

Acting Regional Program Manager, Acting Justice Liaison Officer, Hearings and Appeals, Enforcement and Intelligence Operations Division Canada Border Services Agency / Government of Canada Michael.Scott@cbsa-asfc.gc.ca / Tel: 204-983-1680 / Cel: 204-229-4608 / TTY: 866-335-3237

Gestionnaire par intérim du programme regional, Agent de liaison – Justice, par interim, Section des audiences et des appels, Division de l'exécution de la loi et du rensegnement Agence des service frontailers du Canada / Gouvernement du Canada Michael.Scott@cbsa-asfc.gc.ca / Tél: 204-983-1680 / Tél cell. : 204-229-4608 / ATS: 866-335-3237

From: Cranton, David [mailto:David.Cranton@justice.gc.ca]

**Sent:** December 15, 2015 7:59 AM

To: Neufeld, Vicky

Cc: Crocco, Patrick: Akman, Rob: Scott. Michael T

Subject: Re:

Thanks, Vicky.

Sent from my BlackBerry 10 smartphone on the Rogers network.

From: Neufeld, Vicky

Sent: Tuesday, December 15, 2015 8:42 AM

To: Cranton, David

Cc: Crocco, Patrick (CBSA); Akman, Rob; Cranton, David; Scott, Michael T

Subject: Re:

Hi David,

٧.

Sent from my BlackBerry 10 smartphone on the Rogers network.

From: Cranton, David

Sent: Monday, December 14, 2015 4:48 PM

To: Neufeld, Vicky

Cc: Crocco Patrick: Akman Pob: Cranton David Subject: RE:

Hi Patrick and Rob,

I received an automated response that Vicky is away until Wednesday. Do you think I should ask someone else to look into this in her absence?

David

**David Cranton** Counsel Immigration Law Division 416-973-3135 SOLICITOR-CLIENT PRIVILEGED INFORMATION s.23

From: Cranton, David Sent: 2015-Dec-14 4:45 PM

To: 'Neufeld, Vicky'

Cc: Crocco, Patrick (CBSA); Akman, Rob; Cranton, David

Subject: RE:

Hi Vicky,

Just wanted to make sure you received my email below

Thanks,

David

**David Cranton** Counsel Immigration Law Division 416-973-3135 SOLICITOR-CLIENT PRIVILEGED INFORMATION

From: Cranton, David Sent: 2015-Dec-10 3:23 PM

To: 'Neufeld, Vicky'

Cc: Crocco, Patrick (CBSA); Akman, Rob; Cranton, David

Subject:

Importance: High

Good afternoon, Vicky,

# Page 555 is withheld pursuant to section est retenue en vertu de l'article

23

of the Access to Information Act de la Loi sur l'accès à l'information

David

David Cranton
Counsel
Immigration Law Division
416-973-3135
SOLICITOR-CLIENT PRIVILEGED INFORMATION

From: Cranton, David Sent: 2015-Oct-23 12:58 PM

To: 'Neufeld, Vicky'

Cc: Crocco, Patrick (CBSA); Cranton, David

Subject: RE:

Thanks, Vicky.

David

David Cranton Counsel

## Immigration Law Division 416-973-3135 SOLICITOR-CLIENT PRIVILEGED INFORMATION

From: Neufeld, Vicky [mailto:Vicky.Neufeld@cbsa-asfc.gc.ca]

Sent: 2015-Oct-23 12:52 PM

To: Cranton, David

Cc: Crocco, Patrick (CBSA)

Subject: RE:

Hi David,

Cheers,

Vicky Neufeld

New EMAIL: Vicky.neufeld@cbsa-asfc.gc.ca

Senior Litigation Advisor (613)957-6001 (desk) (613)608-7264 (BB)

CONFIDENTIALITY NOTICE:

CONTINENTALITY AUTICE:
This message may contain sensitive or confidential information, or information protected by solicitor-client and/or litigation privilege. The contents are strictly reserved for the sole use of its intended recipients. Any unauthorized disclosure, copying, distribution or reliance on the contents of this e-mail is strictly prohibited. If you received this message in error, please notify the sender immediately and delete the original message as well as all copies.

AVIS DE CONFIDENTIALITÉ:

ANS DE CONTIDENTALLE:

Ce message peut contenir des renseignements sensibles ou confidentiels, des renseignements protégés par le secret professionnel de l'avocat et/ou par le privilège relatif oux littges. Le contenu de ce courriel est strictement réservé à l'usage des personnes auxquelles il s'adresse. Toute divulgation, reproduction ou diffusion non autorisée du contenu de ce courriel est strictement interdite. Si vous avez reçu ce message par erreur, contactez immédiatement l'expéditeur et détruisez le message original et toute copie.

From: Cranton, David [mailto:David.Cranton@justice.gc.ca]
Sent: October 23, 2015 11:15 AM

To: Crocco, Patrick; Neufeld, Vicky

Subject: RE:

Hi Patrick,

Vicky will call me in about 10 minutes and then I'll link you into the call.

David

From: Crocco, Patrick [mailto:Patrick.Crocco@cbsa-asfc.gc.ca]

Sent: 2015-Oct-23 9:31 AM

To: Cranton, David; Neufeld, Vicky

Subject: RE:

Yup.

Patrick

From: Cranton, David [mailto:David.Cranton@justice.gc.ca]

Sent: October 23, 2015 9:28 AM To: Neufeld, Vicky; Crocco, Patrick

Subject: RE:

Good morning,

Are you both free to discuss this case sometime this morning?

Thanks,

David

**David Cranton** Counsel Immigration Law Division 416-973-3135 SOLICITOR-CLIENT PRIVILEGED INFORMATION

From: Neufeld, Vicky [mailto:Vicky.Neufeld@cbsa-asfc:gc.ca]

Sent: 2015-Oct-22 2:58 PM

To: Crocco, Patrick (CBSA); Cranton, David

Subject: RE:

Vicky Neufeld New EMAIL: Vicky.neufeld@cbsa-asfc.qc.ca Senior Litigation Advisor (613)957-6001 (desk) (613)608-7264 (BB)

CONFIDENTIALITY NOTICE:
This message may contain sensitive or confidential information, or information protected by solicitor-client and/or litigation privilege. The contents are strictly reserved for the sole use of its intended recipients. Any unauthorized disclosure, copying, distribution or reliance on the contents of this e-mail is strictly prohibited. If you received this message in error, please notify the sender immediately and delete the original message as well as all copies.

AVIS DE CONFIDENTIALITÉ:
Ce message peut contenir des renseignements sensibles ou confidentiels, des renseignements protégés par le secret professionnel de l'ovocat et/ou par le privilège relatif aux litiqes. Le contenu de ce courriel est strictement réservé à l'usage des personnes auxquelles il s'adresse. Toute divulgation, reproduction ou diffusion non autorisée du contenu de ce courriel est strictement miterdite. Si vous avez reçu ce message par erreur, contactez immédiatement l'expéditeur et détruisez le message original et toute copie.

s.23

From: Neufeld, Vicky

Sent: October 22, 2015 2:45 PM To: Crocco, Patrick; 'Cranton, David'

Subject: RE:



Vicky Neufeld New EMAIL: Vicky.neufeld@cbsa-asfc.qc.ca Senior Litigation Advisor (613)957-6001 (desk) (613)608-7264 (BB)

CONFIDENTIALITY NOTICE:
This message may contain sensitive or confidential information, or information protected by solicitor-client and/or litigation privilege. The contents are strictly reserved for the sole use of its intended recipients. Any unauthorized disclosure, copying, distribution or reliance on the contents of this e-mail is strictly prohibited. If you received this message in error, please notify the sender immediately and delete the original message as well as all copies.

AVIS DE CONFIDENTIALITÉ:

Ce message peut contenir des renseignements sensibles ou confidentiels, des renseignements protégés par le secret professionnel de l'avocat et/ou par le privilège relatif aux litiges. Le contenu de ce courriel est strictement réservé à l'usage des personnes auxquelles il s'adresse. Toute divulgation, reproduction ou diffusion non autorisée du contenu de ce courriel est strictement interdite. Si vous avez reçu ce message par erreur, contactez immédiatement l'expéditeur et détruisez le message original et toute copie.

From: Crocco, Patrick

Sent: October 22, 2015 2:06 PM

To: 'Cranton, David' Cc: Neufeld, Vicky Subject: RE:

# Solicitor-Client Privilege/Protected - Secret professionnel de l'avocat/Protégé

Hi David,

s.23

# Patrick

Patrick T. Crocco
Legal Counsel / Conseiller juridique
Department of Justice / Ministère de la Justice
Legal Services / Services juridiques
Canada Border Services Agency / Agence des services frontaliers du Canada
T: (613) 946-2546 F: (613) 946-2560

Solicitor-Client Privilege/Protected

This e-mail message is intended only for the named recipient(s) above, and may contain information that is privileged, confidential and/or exempt from disclosure under applicable law. Unauthorized disclosure, copying or re-transmission is prohibited. If you are not the named recipient, or the employee or agent responsible for delivering the message to the named recipient, please notify the sender immediately and delete the message.

## Secret professionnel de l'avocat/Protégé

Ce courriel est destiné exclusivement au(x) destinateurs mentionné(s) ci-dessus et peut contenir de l'information privilégiée, confidentielle et/ou dispensée de divulgation aux termes des lois applicables. Toute divulgation non-autorisée est défendue. Si vous avez reçu ce message par erreur, ou s'il ne vous est pas destiné, veuillez le mentionner immédiatement à l'expéditeur et effacer ce courriel.

From: Cranton, David [mailto:David.Cranton@justice.gc.ca] Sent: October 22, 2015 1:48 PM To: Crocco, Patrick	s.23	
Cc: Neufeld, Vicky; Cranton, David Subject:	3.23	
Hi Patrick,		

David

David Cranton Counsel Immigration Law Division

# 416-973-3135 SOLICITOR-CLIENT PRIVILEGED INFORMATION

From: Crocco, Patrick [mailto:Patrick.Crocco@cbsa-asfc.gc.ca]

Sent: 2015-Oct-22 1:15 PM

To: Cranton, David

Subject: RE:

## Solicitor-Client Privilege/Protected - Secret professionnel de l'avocat/Protégé

Hi David,

I've been assigned this file for the CBSA LSU.

I'm reviewing the material now - can I assist?

Cheers

Patrick

Patrick T. Crocco
Legal Counsel / Conseiller juridique
Department of Justice / Ministère de la Justice
Legal Services / Services juridiques
Canada Border Services Agency / Agence des services frontaliers du Canada
T: (613) 946-2546 F: (613) 946-2560

# Solicitor-Client Privilege/Protected

This e-mail message is intended only for the named recipient(s) above, and may contain information that is privileged, confidential and/or exempt from disclosure under applicable law. Unauthorized disclosure, copying or re-transmission is prohibited. If you are not the named recipient, or the employee or agent responsible for delivering the message to the named recipient, please notify the sender immediately and delete the message.

# Secret professionnel de l'avocat/Protégé

Ce courriel est destiné exclusivement au(x) destinateurs mentionné(s) ci-dessus et peut contenir de l'information privilégiée, confidentielle et/ou dispensée de divulgation aux termes des lois applicables. Toute divulgation non-autorisée est défendue. Si vous avez reçu ce message par erreur, ou s'il ne vous est pas destiné, veuillez le mentionner immédiatement à l'expéditeur et effacer ce courriel.

**De:** NLCT Litigation Assignments [mailto:NLCT Litigation Assignments@justice.gc.ca]

**Envoyé:** 22 octobre, 2015 9:34

À: Watkinson, Julie

Cc: 'Nat-Litigation-Management'; CBSA-ASFC\_SecurityLitigationManagement-Gestiondeslitigessécurité;

Cranton, David; Parent-Marquis, Sophie; Allen, Kristine

Objet: FW: [

For assignment please.

Merci,

s.23

Mylène Forrester

Paralegal | Parajuriste

National Litigation Coordination Team | Équipe nationale de coordination des litiges

Office of the Assistant Deputy Attorney General /Bureau du Sous-procureur général adjoint

Public Safety, Defence and Immigration Portfolio | Portefeuille de la Sécurité publique, de la Défense et de l'Immigration

Department of Justice Canada | Ministère de la Justice Canada

284 Wellington Street EMB 2296, Ottawa ON | 284, rue Wellington ECE 2296, Ottawa ON K1A 0H8

Telephone | Téléphone : 613-960-0882

Government of Canada/Gouvernement du Canada

From: Nat-Litigation-Management [mailto:Nat-Litigation-Management@cic.gc.ca]

Sent: October-22-15 8:21 AM

**To:** CBSA-ASFC\_SecurityLitigationManagement-Gestiondeslitigessécurité **Cc:** Cranton, David; NLCT Litigation Assignments; Nat-Litigation-Management

Subject: RE

Good morning CBSA,

This seems to be for you, please let me know if BCL assistance is needed.

Thank you,

This correspondence may be subject to litigation privilege and/or legal advice privilege. No further disclosure should occur without appropriate authorization./Cette correspondance peut être utilisée dans le cadre d'un litige et/ou d'une consultation juridique. Toute autre divulgation est proscrite sans autorisation des autorités compétentes.

# Julie Paré

NHQ - Case Management | AC - Règlement des cas

Citizenship and Immigration Canada | Citoyenneté et Immigration Canada

360 Laurier Avenue West Ottawa ON K1A 1L1 | 360 avenue Laurier Ouest Ottawa ON K1A 1L1

Office | Bureau NAR D1171

Julie.Pare@cic.gc.ca

Telephone | Téléphone 613-437-6528

Facsimile | Télécopieur 613-954-4285

Government of Canada | Gouvernement du Canada

From: Cranton, David [mailto:David.Cranton@justice.gc.ca]

Sent: October 21, 2015 3:30 PM
To: Nat-Litigation-Management; NLCT Litigation Assignments

Cc: Cranton, David

Subject:

Good afternoon,

Thanks,

**David Cranton** Counsel Immigration Law Division 416-973-3135 SOLICITOR-CLIENT PRIVILEGED INFORMATION

From:

Scott, Michael T < Michael. Scott@cbsa-asfc.gc.ca>

Sent:

Tuesday, December 15, 2015 9:41 AM

To:

Cranton, David; Neufeld, Vicky

Cc:

Crocco, Patrick (CBSA); Akman, Rob

Subject:

RF.

Good morning all,

Thanks, Michael

Michael Scott

Acting Regional Program Manager, Acting Justice Liaison Officer, Hearings and Appeals, Enforcement and Intelligence Operations Division Canada Border Services Agency / Government of Canada Michael.Scott@cbsa-asfc.gc.ca / Tel: 204-983-1680 / Cel: 204-229-4608 / TTY: 866-335-3237

Gestionnaire par intérim du programme regional, Agent de liaison – Justice, par interim, Section des audiences et des appels, Division de l'exécution de la loi et du rensegnement Agence des service frontailers du Canada / Gouvernement du Canada Michael Scott@cbsa-asfc.gc.ca / Tél: 204-983-1680 / Tél cell. : 204-229-4608 / ATS: 866-335-3237

From: Cranton, David [mailto:David.Cranton@justice.gc.ca]

Sent: December 15, 2015 7:59 AM

To: Neufeld, Vicky

Cc: Crocco, Patrick: Akman. Rob: Scott, Michael T

Subject: Re:

Thanks, Vicky.

Sent from my BlackBerry 10 smartphone on the Rogers network.

From: Neufeld, Vicky

Sent: Tuesday, December 15, 2015 8:42 AM

To: Cranton, David

Cc: Crocco, Patrick (CBSA): Akman, Rob; Cranton, David; Scott, Michael T

Subject: Re:

Hi David,

٧.

s.23

Sent from my BlackBerry 10 smartphone on the Rogers network.

From: Cranton, David

Sent: Monday, December 14, 2015 4:48 PM

To: Neufeld, Vicky Cc: Crocco, Patrick; Akman, Rob; Cranton, David

Subject: RE:

Hi Patrick and Rob,

I received an automated response that Vicky is away until Wednesday. Do you think I should ask someone else to look into this in her absence?

David

**David Cranton** Counsel Immigration Law Division 416-973-3135 SOLICITOR-CLIENT PRIVILEGED INFORMATION

From: Cranton, David Sent: 2015-Dec-14 4:45 PM

To: 'Neufeld, Vicky'

Cc: Crocco, Patrick (CBSA); Akman, Rob; Cranton, David

Subject: RE:

Hi Vicky,

Just wanted to make sure you received my email below

Thanks,

David

**David Cranton** Counsel Immigration Law Division 416-973-3135 SOLICITOR-CLIENT PRIVILEGED INFORMATION From: Cranton, David Sent: 2015-Dec-10 3:23 PM

To: 'Neufeld, Vicky'

Cc: Crocco, Patrick (CBSA); Akman, Rob; Cranton, David

Subject:

Importance: High

Good afternoon, Vicky,

s.23

David

David Cranton
Counsel
Immigration Law Division
416-973-3135
SOLICITOR-CLIENT PRIVILEGED INFORMATION

From: Cranton, David Sent: 2015-Oct-23 12:58 PM

To: 'Neufeld, Vicky'

Cc: Crocco, Patrick (CBSA); Cranton, David Subject: RE:

Thanks, Vicky.

David

**David Cranton** Counsel Immigration Law Division 416-973-3135 SOLICITOR-CLIENT PRIVILEGED INFORMATION

From: Neufeld, Vicky [mailto:Vicky.Neufeld@cbsa-asfc.gc.ca]

Sent: 2015-Oct-23 12:52 PM

To: Cranton, David Cc: Crocco, Patrick (CBSA)

Subject: RE:

Hi David,

Cheers,

Vicky Neufeld

New EMAIL: Vicky.neufeld@cbsa-asfc.gc.ca

Senior Litigation Advisor (613)957-6001 (desk) (613)608-7264 (BB)

CONFIDENTIALITY NOTICE:

This message may contain sensitive or confidential information, or information protected by solicitor-client and/or litigation privilege. The contents are strictly reserved for the sole use of its intended recipients. Any unauthorized disclosure, copying, distribution or reliance on the contents of this e-mail is strictly prohibited. If you received this message in error, please notify the sender immediately and delete the original message as well as all copies.

AVIS DE CONFIDENTIALITÉ:

Ce message peut contenir des renseignements sensibles ou confidentiels, des renseignements protégés par le secret professionnel de l'avocat et/ou par le privilège relatif uux litiges. Le contenu de ce courriel est strictement réservé à l'usage des personnes auxquelles il s'adresse. Toute divulgation, reproduction ou diffusion non autorisée du contenu de ce courriel est strictement interdite. Si vous avez reçu ce message par erreur, contactez immédiatement l'expéditeur et détruisez le message original et toute copie.

From: Cranton, David [mailto:David.Cranton@justice.gc.ca]

**Sent:** October 23, 2015 11:15 AM To: Crocco, Patrick; Neufeld, Vicky

Subject: RE:

Hi Patrick,

Vicky will call me in about 10 minutes and then I'll link you into the call.

David

From: Crocco, Patrick [mailto:Patrick.Crocco@cbsa-asfc.gc.ca]

Sent: 2015-Oct-23 9:31 AM
To: Cranton, David; Neufeld, Vicky

Subject: RE:

Yup.

Patrick

From: Cranton, David [mailto:David.Cranton@justice.gc.ca]

**Sent:** October 23, 2015 9:28 AM **To:** Neufeld, Vicky; Crocco, Patrick

Subject: RE:

Good morning,

Are you both free to discuss this case sometime this morning?

Thanks,

David

David Cranton
Counsel
Immigration Law Division
416-973-3135
SOLICITOR-CLIENT PRIVILEGED INFORMATION

From: Neufeld, Vicky [mailto:Vicky.Neufeld@cbsa-asfc.gc.ca]

Sent: 2015-Oct-22 2:58 PM

To: Crocco, Patrick (CBSA); Cranton, David

Subject: RE:

Vicky Neufeld

s.23

New EMAIL: Vicky.neufeld@cbsa-asfc.gc.ca

Senior Litigation Advisor (613)957-6001 (desk) (613)608-7264 (BB)

CONFIDENTIALITY NOTICE:
This message may contain sensitive or confidential information, or information protected by solicitor-client and/or litigation privilege. The contents are strictly reserved for the sale use of its intended recipients. Any unauthorized disclosure, copying, distribution or reliance on the contents of this e-mail is strictly prohibited. If you received this message in error, please notify the sender immediately and delete the original message as well as all copies.

AVIS DE CONFIDENTIALITÉ:

Ce message peut contenir des renseignements sensibles ou confidentiels, des renseignements protégés par le secret professionnel de l'avocat et fou par le privilège relatif aux litiges. Le contenu de ce courriel est strictement réservé à l'usage des personnes auxquelles il s'adresse. Toute divulgation, reproduction ou diffusion non autorisée du contenu de ce courriel est strictement interdite. Si vous avez reçu ce message par erreur, contactez immédiatement l'expéditeur et détruisez le message original et toute copie.

From: Neufeld, Vicky

Sent: October 22, 2015 2:45 PM To: Crocco, Patrick; 'Cranton, David'

Subject: RE:

Vicky Neufeld . New EMAIL: Vicky.neufeld@cbsa-asfc.gc.ca Senior Litigation Advisor (613)957-6001 (desk)

(613)608-7264 (BB)

CONFIDENTIALITY NOTICE:
This message may contain sensitive or confidential information, or information pratected by solicitor-client and/or litigation privilege. The contents are strictly reserved for the sole use of its intended recipients. Any unauthorized disclosure, copying, distribution or reliance on the contents of this e-mail is strictly prohibited. If you received this message in error, please notify the sender immediately and delete the original message as well as all copies.

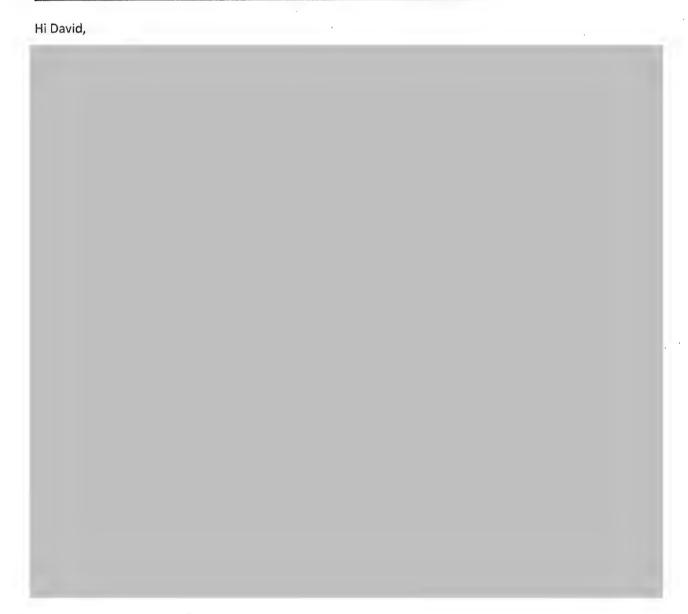
AVIS DE CONFIDENTIALITÉ:

Ce message peut contenir des renseignements sensibles ou confidentiels, des renseignements protégés par le secret professionnel de l'avocat et/ou par le privilège relatif aux litiges. Le contenu de ce courriel est strictement réservé à l'usage des personnes auxquelles il s'adresse. Toute divulgation, reproduction ou diffusion non autorisée du contenu de ce courriel est strictement interdite. Si vous avez reçu ce message par erreur, contactez immédiatement l'expéditeur et détruisez le message original et toute copie.

From: Crocco, Patrick Sent: October 22, 2015 2:06 PM

To: 'Cranton, David' Cc: Neufeld, Vicky Subject: RE:

# Solicitor-Client Privilege/Protected - Secret professionnel de l'avocat/Protégé



**Patrick** 

Patrick T. Crocco
Legal Counsel / Conseiller juridique
Department of Justice / Ministère de la Justice
Legal Services / Services juridiques
Canada Border Services Agency / Agence des services frontaliers du Canada
T: (613) 946-2546 F: (613) 946-2560

# Solicitor-Client Privilege/Protected

This e-mail message is intended only for the named recipient(s) above, and may contain information that is privileged, confidential and/or exempt from disclosure under applicable law. Unauthorized disclosure, copying or re-transmission is prohibited. If you are not the named recipient, or the employee or agent responsible for delivering the message to the named recipient, please notify the sender immediately and delete the message.

# Secret professionnel de l'avocat/Protégé

Ce courriel est destiné exclusivement au(x) destinateurs mentionné(s) ci-dessus et peut contenir de l'information privilégiée, confidentielle et/ou dispensée de divulgation aux termes des lois applicables. Toute divulgation non-autorisée est défendue. Si vous avez reçu ce message par erreur, ou s'il ne vous est pas destiné, veuillez le mentionner immédiatement à l'expéditeur et effacer ce courriel.

From: Cranton, David [mailto:David.Cranton@justice.gc.ca]

Sent: October 22, 2015 1:48 PM

To: Crocco, Patrick

Cc: Neufeld, Vicky; Cranton, David

Subject:

Hi Patrick.

David

David Cranton
Counsel
Immigration Law Division
416-973-3135
SOLICITOR-CLIENT PRIVILEGED INFORMATION

From: Crocco, Patrick [mailto:Patrick.Crocco@cbsa-asfc.gc.ca]

Sent: 2015-Oct-22 1:15 PM

To: Cranton, David

Subject: RE:

# Solicitor-Client Privilege/Protected - Secret professionnel de l'avocat/Protégé

Hi David,

I've been assigned this file for the CBSA LSU.

I'm reviewing the material now - can I assist?

Cheers

Patrick

Patrick T. Crocco
Legal Counsel / Conseiller juridique
Department of Justice / Ministère de la Justice
Legal Services / Services juridiques
Canada Border Services Agency / Agence des services frontaliers du Canada
T: (613) 946-2546 F: (613) 946-2560

# Solicitor-Client Privilege/Protected

This e-mail message is intended only for the named recipient(s) above, and may contain information that is privileged, confidential and/or exempt from disclosure under applicable law. Unauthorized disclosure, copying or re-transmission is prohibited. If you are not the named recipient, or the employee or agent responsible for delivering the message to the named recipient, please notify the sender immediately and delete the message.

# Secret professionnel de l'avocat/Protégé

Ce courriel est destiné exclusivement au(x) destinateurs mentionné(s) ci-dessus et peut contenir de l'information privilégiée, confidentielle et/ou dispensée de divulgation aux termes des lois applicables. Toute divulgation non-autorisée est défendue. Si vous avez reçu ce message par erreur, ou s'il ne vous est pas destiné, veuillez le mentionner immédiatement à l'expéditeur et effacer ce courriel.

**De:** NLCT Litigation Assignments [mailto:NLCT Litigation Assignments@justice.qc.ca]

Envoyé: 22 octobre, 2015 9:34

A: Watkinson, Julie

Cc: 'Nat-Litigation-Management'; CBSA-ASFC\_SecurityLitigationManagement-Gestiondeslitigessécurité;

Cranton, David; Parent-Marquis, Sophie; Allen, Kristine

Objet: FW:

For assignment please.

Merci,

Mylène Forrester Paralegal | Parajuriste

National Litigation Coordination Team | Équipe nationale de coordination des litiges

Office of the Assistant Deputy Attorney General /Bureau du Sous-procureur général adjoint

Public Safety, Defense and Immigration Portfelio | Portefeuille de la Sécurité publique, de la Défense

Public Safety, Defence and Immigration Portfolio | Portefeuille de la Sécurité publique, de la Défense et de l'Immigration

Department of Justice Canada | Ministère de la Justice Canada

284 Wellington Street EMB 2296, Ottawa ON | 284, rue Wellington ECE 2296, Ottawa ON K1A 0H8

Telephone | Téléphone : 613-960-0882

Government of Canada/Gouvernement du Canada

From: Nat-Litigation-Management [mailto:Nat-Litigation-Management@cic.gc.ca]

Sent: October-22-15 8:21 AM

To: CBSA-ASFC\_SecurityLitigationManagement-Gestiondeslitigessécurité
Cc: Cranton, David; NLCT Litigation Assignments; Nat-Litigation-Management

Subject: RE:

Good morning CBSA,

This seems to be for you, please let me know if BCL assistance is needed.

Thank you,

This correspondence may be subject to litigation privilege and/or legal advice privilege. No further disclosure should occur without appropriate authorization./Cette correspondance peut être utilisée dans le cadre d'un litige et/ou d'une consultation juridique. Toute autre divulgation est proscrite sans autorisation des autorités compétentes.

# Julie Paré

NHQ - Case Management | AC - Règlement des cas Citizenship and Immigration Canada | Citoyenneté et Immigration Canada 360 Laurier Avenue West Ottawa ON K1A 1L1 | 360 avenue Laurier Ouest Ottawa ON K1A 1L1 Office | Bureau NAR D1171 Julie.Pare@cic.gc.ca

Telephone | Téléphone 613-437-6528 Facsimile | Télécopieur 613-954-4285 Government of Canada | Gouvernement du Canada

From: Cranton, David [mailto:David.Cranton@justice.gc.ca]

**Sent:** October 21, 2015 3:30 PM **To:** Nat-Litigation-Management; NLCT Litigation Assignments

Cc: Cranton, David

Subject:

Good afternoon,

Thanks,

**David Cranton** Counsel Immigration Law Division 416-973-3135 SOLICITOR-CLIENT PRIVILEGED INFORMATION From: Cranton, David: JUS / JUS < David.Cranton@justice.gc.ca>
Sent: Tuesday, December 22, 2015 3:38 PM
To: Neufeld, Vicky
Cc: Crocco, Patrick (CBSA); Cranton, David
Subject: RE:

s.23

Hi Vicky,

Thanks,

David

David Cranton
Counsel
Immigration Law Division
416-973-3135
SOLICITOR-CLIENT PRIVILEGED INFORMATION

From: Cranton, David Sent: 2015-Dec-10 3:23 PM To: 'Neufeld, Vicky'

Cc: Crocco, Patrick (CBSA); Akman, Rob; Cranton, David

Subject:

Importance: High

Good afternoon, Vicky,

# Page 578 is withheld pursuant to section est retenue en vertu de l'article

23

of the Access to Information Act de la Loi sur l'accès à l'information

David

David

David Cranton
Counsel
Immigration Law Division
416-973-3135
SOLICITOR-CLIENT PRIVILEGED INFORMATION

s.23

From: Cranton, David Sent: 2015-Oct-23 12:58 PM

To: 'Neufeld, Vicky'

Cc: Crocco, Patrick (CBSA); Cranton, David

Subject: RE:

Thanks, Vicky.

David

David Cranton
Counsel
Immigration Law Division
416-973-3135
SOLICITOR-CLIENT PRIVILEGED INFORMATION

From: Neufeld, Vicky [mailto:Vicky.Neufeld@cbsa-asfc.gc.ca] Sent: 2015-Oct-23 12:52 PM s.23 To: Cranton, David Cc: Crocco, Patrick (CBSA) Subject: RE: Hi David, Cheers, Vicky Neufeld New EMAIL: Vicky.neufeld@cbsa-asfc.gc.ca Senior Litigation Advisor (613)957-6001 (desk) (613)608-7264 (BB) CONFIDENTIALITY NOTICE:
This message may contain sensitive or confidential information, or information protected by solicitor-client and/or litigation privilege. The contents are strictly reserved for the sale use of its intended recipients. Any unauthorized disclosure, copying, distribution or reliance on the contents of this e-mail is strictly prohibited. If you received this message in error, please notify the sender immediately and delete the original message as well as all copies. AVIS DE CONFIDENTIALITÉ:

Ce message peut contenir des renseignements sensibles ou confidentiels, des renseignements protégés par le secret professionnel de l'avocat et/ou par le privilège relatif aux litiges. Le contenu de ce courriel est strictement réservé à l'usage des personnes auxquelles il s'adresse. Toute divulgation, reproduction ou diffusion non autorisée du contenu de ce courriel est strictement interdite. Si vous avez reçu ce message par erreur, contactez immédiatement l'expéditeur et détruisez le message original et toute copie. From: Cranton, David [mailto:David.Cranton@justice.gc.ca] **Sent:** October 23, 2015 11:15 AM To: Crocco, Patrick; Neufeld, Vicky Subject: RE: Hi Patrick, Vicky will call me in about 10 minutes and then I'll link you into the call. David From: Crocco, Patrick [mailto:Patrick.Crocco@cbsa-asfc.gc.ca] Sent: 2015-Oct-23 9:31 AM To: Cranton, David; Neufeld, Vicky Subject: RE: Yup.

Patrick

From: Cranton, David [mailto:David.Cranton@justice.gc.ca]

Sent: October 23, 2015 9:28 AM To: Neufeld, Vicky; Crocco, Patrick

Subject: RE:

Good morning,

s.23

Are you both free to discuss this case sometime this morning?

Thanks,

David

**David Cranton** Counsel Immigration Law Division 416-973-3135 SOLICITOR-CLIENT PRIVILEGED INFORMATION

From: Neufeld, Vicky [mailto:Vicky.Neufeld@cbsa-asfc.gc.ca]

Sent: 2015-Oct-22 2:58 PM

To: Crocco, Patrick (CBSA); Cranton, David

Subject: RE:

Vicky Neufeld

New EMAIL: Vicky.neufeld@cbsa-asfc.gc.ca

Senior Litigation Advisor (613)957-6001 (desk) (613)608-7264 (BB)

CONFIDENTIALITY NOTICE:
This message may contain sensitive or confidential information, or information protected by solicitor-client and/or litigation privilege. The contents are strictly reserved for the sole use of its intended recipients. Any unauthorized disclosure, copying, distribution or reliance on the contents of this e-mail is strictly prohibited. If you received this message in error, please notify the sender immediately and delete the original message as well as all copies.

AVIS DE CONFIDENTIALITÉ:

Ce message peut contenir des renseignements sensibles ou confidentiels, des renseignements protégés par le secret professionnel de l'ovocat et/ou par le privilège relatif aux litiges. Le contenu de ce courriel est strictement réservé à l'usage des personnes auxquelles îl s'adresse. Toute divulgation, reproduction ou diffusion non autorisée du contenu de ce courriel est strictement Interdite. Si vous avez reçu ce message par erreur, contactez immédiatement l'expéditeur et détruisez le message original et toute copie.

From: Neufeld, Vicky

**Sent:** October 22, 2015 2:45 PM

To: Crocco, Patrick; 'Cranton, David'

Subject: RE:

Vicky Neufeld New EMAIL: Vicky.neufeld@cbsa-asfc.gc.ca Senior Litigation Advisor (613)957-6001 (desk) (613)608-7264 (BB)

CONFIDENTIALITY NOTICE:
This message may contain sensitive or confidential information, or information protected by solicitor-client and/or litigation privilege. The contents are strictly reserved for the sole use of its intended recipients. Any unauthorized disclosure, copying, distribution or reliance on the contents of this e-mail is strictly prohibited. If you received this message in error, please notify the sender immediately and delete the original message as well as all copies.

AVIS DE CONFIDENTIALITÉ:

Ce message peut contenir des renseignements sensibles ou confidentiels, des renseignements protégés par le secret professionnel de l'avocat et/ou par le privilège relatif aux litiges. Le contenu de ce courriel est strictement réservé à l'usage des personnes auxquelles il s'adresse. Toute divulgation, reproduction ou diffusion non autorisée du contenu de ce courriel est strictement interdite. Si vous avez reçu ce message par erreur, contactez immédiatement l'expéditeur et détruisez le message original et toute copie.

From: Crocco, Patrick Sent: October 22, 2015 2:06 PM

To: 'Cranton, David' Cc: Neufeld, Vicky Subject: RE:

# Solicitor-Client Privilege/Protected - Secret professionnel de l'avocat/Protégé

Hi David,

Patrick

Patrick T. Crocco
Legal Counsel / Conseiller juridique
Department of Justice / Ministère de la Justice
Legal Services / Services juridiques
Canada Border Services Agency / Agence des services frontaliers du Canada
T: (613) 946-2546 F: (613) 946-2560

Solicitor-Client Privilege/Protected

This e-mail message is intended only for the named recipient(s) above, and may contain information that is privileged, confidential and/or exempt from disclosure under applicable law. Unauthorized disclosure, copying or re-transmission is prohibited. If you are not the named recipient, or the employee or agent responsible for delivering the message to the named recipient, please notify the sender immediately and delete the message.

# Secret professionnel de l'avocat/Protégé

Ce courriel est destiné exclusivement au(x) destinateurs mentionné(s) ci-dessus et peut contenir de l'information privilégiée, confidentielle et/ou dispensée de divulgation aux termes des lois applicables. Toute divulgation non-autorisée est défendue. Si vous avez reçu ce message par erreur, ou s'il ne vous est pas destiné, veuillez le mentionner immédiatement à l'expéditeur et effacer ce courriel.

ent: October 22, 2015 1:48 PM o: Crocco, Patrick	s.23
c: Neufeld, Vicky; Cranton, David ubject:	•
i Patrick,	

David

David Cranton Counsel Immigration Law Division

# 416-973-3135 SOLICITOR-CLIENT PRIVILEGED INFORMATION

s.23

From: Crocco, Patrick [mailto:Patrick.Crocco@cbsa-asfc.gc.ca]

Sent: 2015-Oct-22 1:15 PM

To: Cranton, David

Subject: RE:

# Solicitor-Client Privilege/Protected - Secret professionnel de l'avocat/Protégé

Hi David,

I've been assigned this file for the CBSA LSU.

I'm reviewing the material now - can I assist?

Cheers

**Patrick** 

Patrick T. Crocco
Legal Counsel / Conseiller juridique
Department of Justice / Ministère de la Justice
Legal Services / Services juridiques
Canada Border Services Agency / Agence des services frontaliers du Canada
T: (613) 946-2546 F: (613) 946-2560

# Solicitor-Client Privilege/Protected

This e-mail message is intended only for the named recipient(s) above, and may contain information that is privileged, confidential and/or exempt from disclosure under applicable law. Unauthorized disclosure, copying or re-transmission is prohibited. If you are not the named recipient, or the employee or agent responsible for delivering the message to the named recipient, please notify the sender immediately and delete the message.

# Secret professionnel de l'avocat/Protégé

Ce courriel est destiné exclusivement au(x) destinateurs mentionné(s) ci-dessus et peut contenir de l'information privilégiée, confidentielle et/ou dispensée de divulgation aux termes des lois applicables. Toute divulgation non-autorisée est défendue. Si vous avez reçu ce message par erreur, ou s'il ne vous est pas destiné, veuillez le mentionner immédiatement à l'expéditeur et effacer ce courriel.

**De:** NLCT Litigation Assignments [mailto:NLCT Litigation Assignments@justice.qc.ca]

Envoyé: 22 octobre, 2015 9:34

À: Watkinson, Julie

Cc: 'Nat-Litigation-Management'; CBSA-ASFC\_SecurityLitigationManagement-Gestiondeslitigessécurité;

Cranton, David; Parent-Marquis, Sophie; Allen, Kristine

Objet : FW:

For assignment please.

Merci.

Mylène Forrester Paralegal | Parajuriste

National Litigation Coordination Team | Équipe nationale de coordination des litiges

Office of the Assistant Deputy Attorney General /Bureau du Sous-procureur général adjoint

Public Safety, Defence and Immigration Portfolio | Portefeuille de la Sécurité publique, de la Défense et de

Department of Justice Canada | Ministère de la Justice Canada

284 Wellington Street EMB 2296, Ottawa ON 284, rue Wellington ECE 2296, Ottawa ON K1A 0H8

Telephone | Téléphone : 613-960-0882

Government of Canada/Gouvernement du Canada

From: Nat-Litigation-Management [mailto:Nat-Litigation-Management@cic.gc.ca]

Sent: October-22-15 8:21 AM

To: CBSA-ASFC\_SecurityLitigationManagement-Gestiondeslitigessécurité
Cc: Cranton, David; NLCT Litigation Assignments; Nat-Litigation-Management

Subject: RE:

Good morning CBSA,

This seems to be for you, please let me know if BCL assistance is needed.

Thank you,

This correspondence may be subject to litigation privilege and/or legal advice privilege. No further disclosure should occur without appropriate authorization./Cette correspondance peut être utilisée dans le cadre d'un litige et/ou d'une consultation juridique. Toute autre divulgation est proscrite sans autorisation des autorités compétentes.

# Julie Paré

NHQ - Case Management | AC - Règlement des cas

Citizenship and Immigration Canada | Citoyenneté et Immigration Canada

360 Laurier Avenue West Ottawa ON K1A 1L1 | 360 avenue Laurier Ouest Ottawa ON K1A 1L1

Office | Bureau NAR D1171

Julie.Pare@cic.gc.ca

Telephone | Téléphone 613-437-6528

Facsimile | Télécopieur 613-954-4285

Government of Canada | Gouvernement du Canada

From: Cranton, David [mailto:David.Cranton@justice.gc.ca]

Sent: October 21, 2015 3:30 PM
To: Nat-Litigation-Management; NLCT Litigation Assignments

Cc: Cranton, David Subject:

Good afternoon,

Thanks,

**David Cranton** Counsel Immigration Law Division 416-973-3135 SOLICITOR-CLIENT PRIVILEGED INFORMATION

From:

Neufeld, Vicky < Vicky. Neufeld@cbsa-asfc.gc.ca>

Sent:

Wednesday, December 23, 2015 2:02 PM

To:

Cranton, David

Cc:

Crocco, Patrick (CBSA); PRA\_CBSA-ASFC\_Prairie\_Region JLO

Subject:

Hi David,

Vicky Neufeld

New EMAIL: Vicky.neufeld@cbsa-asfc.gc.ca

Senior Litigation Advisor (613)957-6001 (desk) (613)608-7264 (BB)

CONFIDENTIALITY NOTICE:
This message may contain sensitive or confidential information, or information protected by solicitor-client and/or litigation privilege. The contents are strictly reserved for the sole use of its intended recipients. Any unauthorized disclosure, copying, distribution or reliance on the contents of this e-mail is strictly prohibited. If you received this message in error, please notify the sender immediately and delete the original message as well as all copies.

AVIS DE CONFIDENTIALITÉ:
Ce message peut contenir des renseignements sensibles ou confidentiels, des renseignements protégés par le secret professionnel de l'avocat et/ou par le privilège relatif aux litiges. Le contenu de ce courriel est strictement réservé à l'usage des personnes auxquelles il s'adresse. Toute divulgation, reproduction ou diffusion non autorisée du contenu de ce courriel est strictement interdite. Si vous avez reçu ce message par erreur, contactez immédiatement l'expéditeur et détruisez le message original et toute copie.

From: Cranton, David [mailto:David.Cranton@justice.gc.ca]

Sent: December 22, 2015 3:38 PM

To: Neufeld, Vicky

Cc: Crocco, Patrick: Cranton. David

Subject: RE:

Hi Vicky,

Thanks,

David

s.23

David Cranton
Counsel
Immigration Law Division
416-973-3135
SOLICITOR-CLIENT PRIVILEGED INFORMATION

From: Cranton, David Sent: 2015-Dec-10 3:23 PM

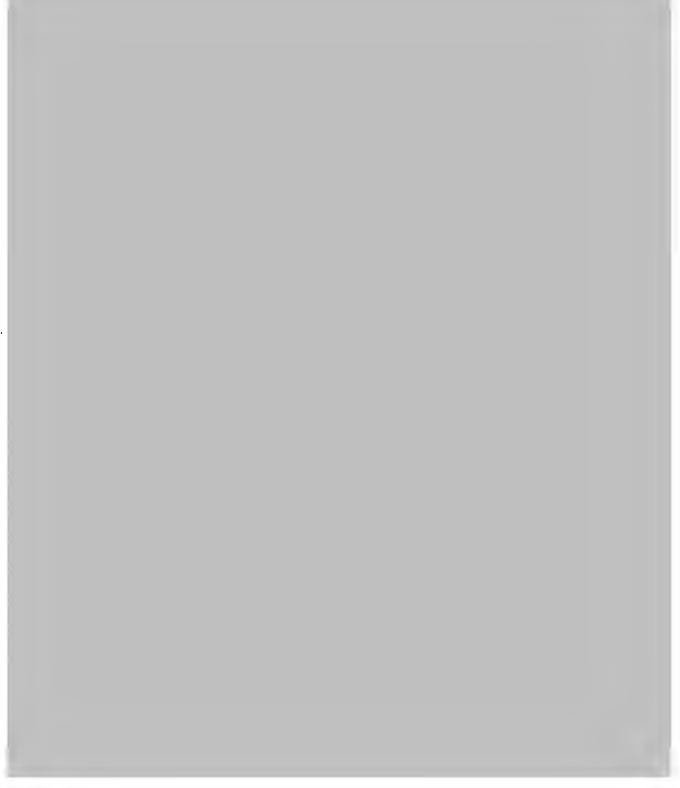
To: 'Neufeld, Vicky'

Cc: Crocco, Patrick (CBSA); Akman, Rob; Cranton, David

Subject:

Importance: High

Good afternoon, Vicky,



David

David Cranton Counsel

Immigration Law Division 416-973-3135 SOLICITOR-CLIENT PRIVILEGED INFORMATION

From: Cranton, David

s.23

Sent: 2015-Oct-23 12:58 PM

To: 'Neufeld, Vicky'

Cc: Crocco, Patrick (CBSA); Cranton, David

Subject: RE:

Thanks, Vicky.

David

**David Cranton** Counsel **Immigration Law Division** 416-973-3135 SOLICITOR-CLIENT PRIVILEGED INFORMATION

From: Neufeld, Vicky [mailto:Vicky.Neufeld@cbsa-asfc.gc.ca]

Sent: 2015-Oct-23 12:52 PM

To: Cranton, David Cc: Crocco, Patrick (CBSA)

Subject: RE:

Hi David,

Cheers,

V.

Vicky Neufeld New EMAIL: Vicky.neufeld@cbsa-asfc.qc.ca Senior Litigation Advisor (613)957-6001 (desk)

(613)608-7264 (BB)

CONFIDENTIALITY NOTICE:
This message may contain sensitive or confidential information, or information protected by solicitor-client and/or litigation privilege. The contents are strictly reserved for the sole use of its intended recipients. Any unauthorized disclosure, copying, distribution or reliance on the contents of this e-mail is strictly prohibited. If you received this message in error, please notify the sender immediately and delete the original message as well as all copies.

AVIS DE CONFIDENTIALITÉ: Ce message peut contenir des renseig. contenu de ce courriel est strictement strictement interdite. Si vous avez re .... Jes renseignements sensibles ou confidentiels, des renseignements protégés par le secret professionnel de l'avocat et/ou par le privilège relatif oux litiges. Le strictement réservé à l'usage des personnes auxquelles il s'adresse. Toute divulgation, reproduction ou diffusion non autorisée du contenu de ce courriel est us avez reçu ce message par erreur, contactez immédiatement l'expéditeur et détruisez le message original et toute copie.

From: Cranton, David [mailto:David.Cranton@justice.gc.ca]

Sent: October 23, 2015 11:15 AM To: Crocco, Patrick; Neufeld, Vicky

Subject: RE:

Hi Patrick,

Vicky will call me in about 10 minutes and then I'll link you into the call.

David

From: Crocco, Patrick [mailto:Patrick.Crocco@cbsa-asfc.gc.ca]

Sent: 2015-Oct-23 9:31 AM

To: Cranton, David; Neufeld, Vicky

Subject: RE:

Yup.

**Patrick** 

From: Cranton, David [mailto:David.Cranton@justice.gc.ca]

**Sent:** October 23, 2015 9:28 AM To: Neufeld, Vicky; Crocco, Patrick

Subject: RE:

Good morning,

Are you both free to discuss this case sometime this morning?

Thanks,

David

**David Cranton** Counsel Immigration Law Division 416-973-3135 SOLICITOR-CLIENT PRIVILEGED INFORMATION

From: Neufeld, Vicky [mailto:Vicky.Neufeld@cbsa-asfc.gc.ca]

Sent: 2015-Oct-22 2:58 PM

To: Crocco, Patrick (CBSA); Cranton, David

Subject: RE:



New EMAIL: Vicky.neufeld@cbsa-asfc.gc.ca Senior Litigation Advisor (613)957-6001 (desk) (613)608-7264 (BB)

CONFIDENTIALITY NOTICE:
This message may contain sensitive or confidential information, or information protected by solicitor-client and/or litigation privilege. The contents are strictly reserved for the sole use of its intended recipients. Any unauthorized disclosure, copying, distribution or reliance on the contents of this e-mail is strictly prohibited. If you received this message in error, please notify the sender immediately and delete the original message as well as all copies.

AVIS DE CONFIDENTIALITÉ:

Ce message peut contenir des renseignements sensibles ou confidentiels, des renseignements protégés par le secret professionnel de l'avocat et/ou par le privilège relatif aux litiges. Le contenu de ce courriel est strictement réservé à l'usage des personnes auxquelles il s'adresse. Toute divulgation, reproduction ou diffusion non autorisée du contenu de ce courriel est strictement interdite. Si vous avez reçu ce message par erreur, contactez immédiatement l'expéditeur et détruisez le message original et toute copie.

From: Neufeld, Vicky Sent: October 22, 2015 2:45 PM To: Crocco, Patrick; 'Cranton, David'

Subject: RE:

Vicky Neufeld New EMAIL: Vicky.neufeld@cbsa-asfc.gc.ca Senior Litigation Advisor (613)957-6001 (desk) (613)608-7264 (BB)

CONFIDENTIALITY NOTICE:
This message may contain sensitive or confidential information, or information protected by solicitor-client and/or litigation privilege. The contents are strictly reserved for the sole use of its intended recipients. Any unauthorized disclosure, copying, distribution or reliance on the contents of this e-mail is strictly prohibited. If you received this message in error, please notify the sender immediately and delete the original message as well as all copies.

AVIS DE CONFIDENTIALITÉ:

Ce message peut contenir des renseignements sensibles ou confidentiels, des renseignements protégés par le secret professionnel de l'avocat et/ou par le privilège relatif aux litiges. Le contenu de ce courriel est strictement réservé à l'usage des personnes auxquelles il s'adresse. Toute divulgation, reproduction ou diffusion non autorisée du contenu de ce courriel est strictement interdite. Si vous avez reçu ce message par erreur, contactez immédiatement l'expéditeur et détruisez le message original et toute copie.

From: Crocco, Patrick

**Sent:** October 22, 2015 2:06 PM

To: 'Cranton, David' Cc: Neufeld, Vicky Subject: RE:

# Solicitor-Client Privilege/Protected - Secret professionnel de l'avocat/Protégé

Hi David,



# **Patrick**

Patrick T. Crocco
Legal Counsel / Conseiller juridique
Department of Justice / Ministère de la Justice
Legal Services / Services juridiques
Canada Border Services Agency / Agence des services frontaliers du Canada
T: (613) 946-2546 F: (613) 946-2560

# Solicitor-Client Privilege/Protected

This e-mail message is intended only for the named recipient(s) above, and may contain information that is privileged, confidential and/or exempt from disclosure under applicable law. Unauthorized disclosure, copying or re-transmission is prohibited. If you are not the named recipient, or the employee or agent responsible for delivering the message to the named recipient, please notify the sender immediately and delete the message.

# Secret professionnel de l'avocat/Protégé

Ce courriel est destiné exclusivement au(x) destinateurs mentionné(s) ci-dessus et peut contenir de l'information privilégiée, confidentielle et/ou dispensée de divulgation aux termes des lois applicables. Toute divulgation non-autorisée est défendue. Si vous avez reçu ce message par erreur, ou s'il ne vous est pas destiné, veuillez le mentionner immédiatement à l'expéditeur et effacer ce courriel.

From: Cranton, David [mailto:David.Cranton@justice.gc.ca]

**Sent:** October 22, 2015 1:48 PM

To: Crocco, Patrick

Cc: Neufeld, Vicky; Cranton, David

Subject:

Hi Patrick,

David

David Cranton
Counsel
Immigration Law Division
416-973-3135
SOLICITOR-CLIENT PRIVILEGED INFORMATION

From: Crocco, Patrick [mailto:Patrick.Crocco@cbsa-asfc.gc.ca]

**Sent:** 2015-Oct-22 1:15 PM

To: Cranton, David

Subject: RE:

# Solicitor-Client Privilege/Protected - Secret professionnel de l'avocat/Protégé

Hi David,

I've been assigned this file for the CBSA LSU.

I'm reviewing the material now - can I assist?

Cheers

Patrick

Patrick T. Crocco Legal Counsel / Conseiller juridique Department of Justice / Ministère de la Justice Legal Services / Services juridiques
Canada Border Services Agency / Agence des services frontaliers du Canada
T: (613) 946-2546 F: (613) 946-2560

# Solicitor-Client Privilege/Protected

This e-mail message is intended only for the named recipient(s) above, and may contain information that is privileged, confidential and/or exempt from disclosure under applicable law. Unauthorized disclosure, copying or re-transmission is prohibited. If you are not the named recipient, or the employee or agent responsible for delivering the message to the named recipient, please notify the sender immediately and delete the message.

# Secret professionnel de l'avocat/Protégé

Ce courriel est destiné exclusivement au(x) destinateurs mentionné(s) ci-dessus et peut contenir de l'information privilégiée, confidentielle et/ou dispensée de divulgation aux termes des lois applicables. Toute divulgation non-autorisée est défendue. Si vous avez reçu ce message par erreur, ou s'il ne vous est pas destiné, veuillez le mentionner immédiatement à l'expéditeur et effacer ce courriel.

**De:** NLCT Litigation Assignments [mailto:NLCT Litigation Assignments@justice.qc.ca]

Envoyé: 22 octobre, 2015 9:34

A: Watkinson, Julie

Cc: 'Nat-Litigation-Management'; CBSA-ASFC\_SecurityLitigationManagement-Gestiondeslitigessécurité;

Cranton, David; Parent-Marquis, Sophie; Allen, Kristine

Objet: FW:

For assignment please.

Merci,

Mylène Forrester Paralegal | Parajuriste

National Litigation Coordination Team | Équipe nationale de coordination des litiges

Office of the Assistant Deputy Attorney General /Bureau du Sous-procureur général adjoint Public Safety, Defence and Immigration Portfolio | Portefeuille de la Sécurité publique, de la Défense et de

l'Immigration .

Department of Justice Canada | Ministère de la Justice Canada

284 Wellington Street EMB 2296, Ottawa ON | 284, rue Wellington ECE 2296, Ottawa ON K1A 0H8

Telephone | Téléphone : 613-960-0882

Government of Canada/Gouvernement du Canada

From: Nat-Litigation-Management [mailto:Nat-Litigation-Management@cic.gc.ca]

**Sent:** October-22-15 8:21 AM

To: CBSA-ASFC\_SecurityLitigationManagement-Gestiondeslitigessécurité

Cc: Cranton, David; NLCT Litigation Assignments; Nat-Litigation-Management Subject: RE:

Good morning CBSA,

This seems to be for you, please let me know if BCL assistance is needed.

Thank you,

This correspondence may be subject to litigation privilege and/or legal advice privilege. No further disclosure should occur without appropriate authorization./Cette correspondance peut être utilisée dans le cadre d'un litige et/ou d'une consultation juridique. Toute autre divulgation est proscrite sans autorisation des autorités compétentes.

# Julie Paré

NHQ - Case Management | AC - Règlement des cas Citizenship and Immigration Canada | Citoyenneté et Immigration Canada 360 Laurier Avenue West Ottawa ON K1A 1L1 | 360 avenue Laurier Ouest Ottawa ON K1A 1L1 Office | Bureau NAR D1171 Julie.Pare@cic.gc.ca

Telephone | Téléphone 613-437-6528 Facsimile | Télécopieur 613-954-4285

Government of Canada | Gouvernement du Canada

From: Cranton, David [mailto:David.Cranton@justice.gc.ca]
Sent: October 21, 2015 3:30 PM

To: Nat-Litigation-Management; NLCT Litigation Assignments

Cc: Cranton, David

Subject:

Good afternoon,

Thanks,

**David Cranton** Counsel Immigration Law Division 416-973-3135 SOLICITOR-CLIENT PRIVILEGED INFORMATION

From:

Crocco, Patrick < Patrick. Crocco@cbsa-asfc.gc.ca>

Sent:

Tuesday, December 29, 2015 9:36 AM

To:

Osborne, Louise (CBSA)

Subject:

FW:

For file please

From: Neufeld, Vicky

Sent: December 23, 2015 2:02 PM

To: 'Cranton, David'

Cc: Crocco, Patrick; PRA\_CBSA-ASFC\_Prairie Region JLO

Subject: RE:

Hi David,

Vicky Neufeld

New EMAIL: Vicky.neufeld@cbsa-asfc.gc.ca

Senior Litigation Advisor (613)957-6001 (desk) (613)608-7264 (BB)

CONFIDENTIALITY NOTICE:
This message may contain sensitive or confidential information, or information protected by solicitor-client and/or litigation privilege. The contents are strictly reserved for the sole use of its intended recipients. Any unauthorized disclosure, copying, distribution or reliance on the contents of this e-mail is strictly prohibited. If you received this message in error, please notify the sender immediately and delete the original message as well as all copies.

AVIS DE CONFIDENTIALITÉ:

Ce message peut contenir des renseignements sensibles ou confidentiels, des renseignements protégés par le secret professionnel de l'avocat et/ou par le privilège relatif aux litiges. Le contenu de ce courriel est strictement réservé à l'usage des personnes auxquelles il s'adresse. Toute divulgation, reproduction ou diffusion non autorisée du contenu de ce courriel est strictement interdite. Si vous avez reçu ce message par erreur, contactez inmédiatement l'expéditeur et détruisez le message original et toute copie.

From: Cranton, David [mailto:David.Cranton@justice.gc.ca]

Sent: December 22, 2015 3:38 PM

To: Neufeld, Vicky

Cc: Crocco, Patrick; Cranton, David

Subject: RE:

Hi Vicky,

Thanks,

David

David Cranton
Counsel
Immigration Law Division
416-973-3135
SOLICITOR-CLIENT PRIVILEGED INFORMATION

From: Cranton, David Sent: 2015-Dec-10 3:23 PM

To: 'Neufeld, Vicky'

Cc: Crocco, Patrick (CBSA); Akman, Rob; Cranton, David

Subject:

Importance: High

Good afternoon, Vicky,

# Page 601 is withheld pursuant to section est retenue en vertu de l'article

23

of the Access to Information Act de la Loi sur l'accès à l'information

David

David Cranton
Counsel
Immigration Law Division
416-973-3135
SOLICITOR-CLIENT PRIVILEGED INFORMATION

From: Cranton, David Sent: 2015-Oct-23 12:58 PM

To: 'Neufeld, Vicky'

Cc: Crocco, Patrick (CBSA); Cranton, David

Subject: RE:

Thanks, Vicky.

David

David Cranton
Counsel
Immigration Law Division
416-973-3135
SOLICITOR-CLIENT PRIVILEGED INFORMATION

From: Neufeld, Vicky [mailto:Vicky.Neufeld@cbsa-asfc.gc.ca]

**Sent:** 2015-Oct-23 12:52 PM

To: Cranton, David Cc: Crocco, Patrick (CBSA)

Subject: RE:

Hi David,

Cheers,

s 23

Vicky Neufeld New EMAIL: Vicky.neufeld@cbsa-asfc.gc.ca Senior Litigation Advisor (613)957-6001 (desk) (613)608-7264 (BB)

## CONFIDENTIALITY NOTICE:

This message may contain sensitive or confidential information, or information protected by solicitor-client and/or litigation privilege. The contents are strictly reserved for the sole use of its intended recipients. Any unauthorized disclosure, copying, distribution or reliance on the contents of this e-mail is strictly prohibited. If you received this message in error, please notify the sender immediately and delete the original message as well as all copies.

AVIS DE CONFIDENTIALITÉ:

Ce message peut contenir des renseignements sensibles ou confidentiels, des renseignements protégés par le secret professionnel de l'avacat et/ou par le privilège relatif aux litiges. Le contenu de ce courriel est strictement réservé à l'usage des personnes auxquelles il s'adresse. Toute divulgation, reproduction ou diffusion non autorisée du contenu de ce courriel est strictement interdite. Si vous avez reçu ce message par erreur, contactez immédiatement l'expéditeur et détruisez le message original et toute copie.

From: Cranton, David [mailto:David.Cranton@justice.gc.ca]

Sent: October 23, 2015 11:15 AM To: Crocco, Patrick; Neufeld, Vicky

Subject: RE:

Hi Patrick,

Vicky will call me in about 10 minutes and then I'll link you into the call.

David

From: Crocco, Patrick [mailto:Patrick.Crocco@cbsa-asfc.gc.ca]

Sent: 2015-Oct-23 9:31 AM

To: Cranton, David; Neufeld, Vicky

Subject: RE:

Yup.

**Patrick** 

From: Cranton, David [mailto:David.Cranton@justice.gc.ca]

**Sent:** October 23, 2015 9:28 AM To: Neufeld, Vicky; Crocco, Patrick

Subject: RE:

Good morning,

Are you both free to discuss this case sometime this morning?

Thanks,

David

**David Cranton** Counsel Immigration Law Division 416-973-3135 SOLICITOR-CLIENT PRIVILEGED INFORMATION

s.23

From: Neufeld, Vicky [mailto:Vicky.Neufeld@cbsa-asfc.gc.ca]

Sent: 2015-Oct-22 2:58 PM

To: Crocco, Patrick (CBSA); Cranton, David

Subject: RE:

Vicky Neufeld

New EMAIL: Vicky.neufeld@cbsa-asfc.gc.ca

Senior Litigation Advisor (613)957-6001 (desk) (613)608-7264 (BB)

CONFIDENTIALITY NOTICE:
This message may contain sensitive or confidential information, or information protected by solicitor-client and/or litigation privilege. The contents are strictly reserved for the sole use of its intended recipients. Any unauthorized disclosure, copying, distribution or reliance on the contents of this e-mail is strictly prohibited. If you received this message in error, please notify the sender immediately and delete the original message as well as all copies.

AVIS DE CONFIDENTIALITÉ:

Ca messaga peut contenir des renseignements sensibles ou confidentiels, des renseignements protégés par le secret professionnel de l'ovocat et/ou par le privilège relatif aux litiges. Le contenu de ce courriel est strictement réservé à l'usage des personnes auxquelles il s'adresse. Toute divulgation, reproduction ou diffusion non autorisée du contenu de ce courriel est strictement interdite. Si vous avez reçu ce message par erreur, contactez immédiatement l'expéditeur et détruisez le message original et toute copie.

From: Neufeld, Vicky

Sent: October 22, 2015 2:45 PM To: Crocco, Patrick; 'Cranton, David'

Subject: RE:

Vicky Neufeld New EMAIL: Vicky.neufeld@cbsa-asfc.qc.ca Senior Litigation Advisor (613)957-6001 (desk) (613)608-7264 (BB)

CONFIDENTIALITY NOTICE:
This message may contain sensitive or confidential information, or information protected by solicitor-client and/or litigation privilege. The contents are strictly reserved for the sole use of its intended recipients. Any unauthorized disclosure, copying, distribution or reliance on the contents of this e-mail is strictly prohibited. If you received this message in error, please notify the sender immediately and delete the original message as well as all copies.

AVIS DE CONFIDENTIALITÉ:

Ce message peut contenir des renseignements sensibles ou confidentiels, des renseignements protégés par le secret professionnel de l'avocat et/ou par le privilège relatif aux litiges. Le contenu de ce courriel est strictement réservé à l'usage des personnes auxquelles il s'adresse. Toute divulgation, reproduction ou diffusion non autorisée du contenu de ce courriel est strictement interdite. Si vous avez reçu ce message par erreur, contactez immédiatement l'expéditeur et détruisez le message original et toute copie.

From: Crocco, Patrick

Sent: October 22, 2015 2:06 PM

To: 'Cranton, David' Cc: Neufeld, Vicky Subject: RE:

Solicitor-Client Privilege/Protected - Secret professionnel de l'avocat/Protégé

Hi David,



# Patrick

Patrick T. Crocco
Legal Counsel / Conseiller juridique
Department of Justice / Ministère de la Justice
Legal Services / Services juridiques
Canada Border Services Agency / Agence des services frontaliers du Canada
T: (613) 946-2546 F: (613) 946-2560

# Solicitor-Client Privilege/Protected

This e-mail message is intended only for the named recipient(s) above, and may contain information that is privileged, confidential and/or exempt from disclosure under applicable law. Unauthorized disclosure, copying or re-transmission is prohibited. If you are not the named recipient, or the employee or agent responsible for delivering the message to the named recipient, please notify the sender immediately and delete the message.

# Secret professionnel de l'avocat/Protégé

Ce courriel est destiné exclusivement au(x) destinateurs mentionné(s) ci-dessus et peut contenir de l'information privilégiée, confidentielle et/ou dispensée de divulgation aux termes des lois applicables. Toute divulgation non-autorisée est défendue. Si vous avez reçu ce message par erreur, ou s'il ne vous est pas destiné, veuillez le mentionner immédiatement à l'expéditeur et effacer ce courriel.

From: Cranton, David [mailto:David.Cranton@justice.gc.ca]

Sent: October 22, 2015 1:48 PM

To: Crocco, Patrick

Cc: Neufeld, Vicky; Cranton, David

Subject:

Hi Patrick,

David .

**David Cranton** Counsel Immigration Law Division 416-973-3135 SOLICITOR-CLIENT PRIVILEGED INFORMATION

From: Crocco, Patrick [mailto:Patrick.Crocco@cbsa-asfc.gc.ca]

Sent: 2015-Oct-22 1:15 PM

To: Cranton, David

Subject: RE:

Solicitor-Client Privilege/Protected - Secret professionnel de l'avocat/Protégé

Hi David,

I've been assigned this file for the CBSA LSU.

I'm reviewing the material now - can I assist?

Cheers

**Patrick** 

Patrick T. Crocco

Legal Counsel / Conseiller juridique

Department of Justice / Ministère de la Justice

Legal Services / Services juridiques

Canada Border Services Agency / Agence des services frontaliers du Canada

T: (613) 946-2546 F: (613) 946-2560

### Solicitor-Client Privilege/Protected

This e-mail message is intended only for the named recipient(s) above, and may contain information that is privileged, confidential and/or exempt from disclosure under applicable law. Unauthorized disclosure, copying or re-transmission is prohibited. If you are not the named recipient, or the employee or agent responsible for delivering the message to the named recipient, please notify the sender immediately and delete the message.

### Secret professionnel de l'avocat/Protégé

Ce courriel est destiné exclusivement au(x) destinateurs mentionné(s) ci-dessus et peut contenir de l'information privilégiée, confidentielle et/ou dispensée de divulgation aux termes des lois applicables. Toute divulgation non-autorisée est défendue. Si vous avez reçu ce message par erreur, ou s'il ne vous est pas destiné, veuillez le mentionner immédiatement à l'expéditeur et effacer ce courriel.

De: NLCT Litigation Assignments [mailto:NLCT Litigation Assignments@justice.gc.ca]

Envoyé: 22 octobre, 2015 9:34

À: Watkinson, Julie

Cc: 'Nat-Litigation-Management'; CBSA-ASFC\_SecurityLitigationManagement-Gestiondeslitigessécurité;

Cranton, David; Parent-Marquis, Sophie; Allen, Kristine

Objet: FW:

For assignment please.

Merci,

Mylène Forrester
Paralegal | Parajuriste
National Litigation Coordination Team | Équipe nationale de coordination des litiges
Office of the Assistant Deputy Attorney General /Bureau du Sous-procureur général adjoint

Public Safety, Defence and Immigration Portfolio | Portefeuille de la Sécurité publique, de la Défense et de l'Immigration

Department of Justice Canada | Ministère de la Justice Canada

284 Wellington Street EMB 2296, Ottawa ON | 284, rue Wellington ECE 2296, Ottawa ON K1A 0H8

Telephone | Téléphone : 613-960-0882

Government of Canada/Gouvernement du Canada

From: Nat-Litigation-Management [mailto:Nat-Litigation-Management@cic.gc.ca]

Sent: October-22-15 8:21 AM

**To:** CBSA-ASFC\_SecurityLitigationManagement-Gestiondeslitigessécurité **Cc:** Cranton, David; NLCT Litigation Assignments; Nat-Litigation-Management

Subject: RE:

Good morning CBSA,

This seems to be for you, please let me know if BCL assistance is needed.

Thank you,

This correspondence may be subject to litigation privilege and/or legal advice privilege. No further disclosure should occur without appropriate authorization./Cette correspondance peut être utilisée dans le cadre d'un litige et/ou d'une consultation juridique. Toute autre divulgation est proscrite sans autorisation des autorités compétentes.

# Julie Paré

NHQ - Case Management | AC - Règlement des cas Citizenship and Immigration Canada | Citoyenneté et Immigration Canada 360 Laurier Avenue West Ottawa ON K1A 1L1 | 360 avenue Laurier Ouest Ottawa ON K1A 1L1 Office | Bureau NAR D1171

Julie.Pare@cic.gc.ca

Telephone | Téléphone 613-437-6528 Facsimile | Télécopieur 613-954-4285

Government of Canada | Gouvernement du Canada

From: Cranton, David [mailto:David.Cranton@justice.gc.ca]

Sent: October 21, 2015 3:30 PM

To: Nat-Litigation-Management; NLCT Litigation Assignments

Cc: Cranton, David

Subject:

Good afternoon,

Thanks,

David Cranton
Counsel
Immigration Law Division
416-973-3135
SOLICITOR-CLIENT PRIVILEGED INFORMATION

#### Cain, Karine

From:

Howlett, Catherine

Sent:

December 31, 2015 12:36 PM

To:

Cain, Karine

Subject:

FW:

Attachments:

Catherine Howlett

Senior Counsel | Avocate-conseil

Canada Border Services Agency Legal Services | Services juridiques de l'Agence des services frontaliers du Canada

Justice Canada

Government of Canada | Gouvernement du Canada

Telephone | Téléphone : 613-946-2536 Facsimilie | Télécopieur : 613-946-2570

Secure Facsimilie | Télécopieur Protégé : 613-946-2585

PROTECTED SOLICITOR-CLIENT PRIVILEGE

→ PROTÉGÉ SECRET PROFESSIONNEL

From: Howlett, Catherine

Sent: October 23, 2015 3:56 PM

To: Sutherland, Deborah

Cc: Wherry, Alison; Pollock, Joslyn

Subject: RE:

It looks good -

Ç

Catherine Howlett

Senior Counsel | Avocate-conseil

Canada Border Services Agency Legal Services | Services juridiques de l'Agence des services frontaliers du Canada

Justice Canada

Government of Canada | Gouvernement du Canada

Telephone | Téléphone : 613-946-2536 Facsimilie | Télécopieur : 613-946-2570

Secure Facsimilie | Télécopieur Protégé : 613-946-2585

PROTECTED SOLICITOR-CLIENT PRIVILEGE

PROTÉGÉ SECRET PROFESSIONNEL

From: Sutherland, Deborah

Sent: October 23, 2015 11:32 AM

To: Howlett, Catherine

Cc: Wherry, Alison; Pollock, Joslyn

Subject:

Good morning Catherine,

Thank you,

Deborah Sutherland

Regional Program Officer, Operations Branch
Canada Border Services Agency / Government of Canada

<u>Deborah.Sutherland@cbsa-asfc.gc.ca</u> / Tel: 905-354-3460 / TTY: 866-335-3237

Agent régionale aux programmes, Direction générale des operations Agence des services frontaliers du Canada / Gouvernement du Canada Deborah.Sutherland@cbsa-asfc.gc.ca / Tél.: 905-354-3460 / ATS: 866-335-3237

# Pages 613 to / à 614 are withheld pursuant to section sont retenues en vertu de l'article

23

From:

Bernier, Claude < Claude. Bernier@cbsa-asfc.gc.ca>

Sent:

Tuesday, May 17, 2016 8:36 AM Nelligan, Christopher (CRA)

To:

FW:

Subject: Attachments:

Chris,

Here is one of the e-mail.

Claude Bernier Avocate/Counsel ASFC/CBSA 613-960-8653

s.23

From: Richard, Jean

Sent: February 25, 2015 2:16 PM

To: Bernier, Claude Cc: Landry, Lyne Subject: RE:

Merci,

#### Jean Richard

Gestionnaire, Opérations relatives à l'exécution de la loi et du renseignement, Section du renseignement Agence des services frontaliers du Canada / Gouvernement du Canada <u>Jean.Richard@cbsa-asfc.gc.ca</u> / Tél. : 514-283-2488 poste 5610 / ATS : 866-335-3237

Manager, Enforcement & Intelligence Division, Intelligence Sector Canada Border Services Agency / Government of Canada

<u>Jean.Richard@cbsa-asfc.gc.ca</u> / Tel.: 514-283-2488 extension 5610 / TTY: 866-335-3237

De: Bernier, Claude

Envoyé: February 25, 2015 11:28 AM

À: Richard, Jean Cc: Landry, Lyne Objet: RE:

Bonjour Jean,

# Claude Bernier

Avocate / Counsel
Services juridiques de l'Agence des services frontaliers du Canada / Canada Border Services Agency Legal

Ministère de la justice / Department of Justice

Tél./Tel.: (613) 960-8653 | Télec./Fax: (613) 946-2570

# PROTÉGÉ - Secret professionel de l'avocat / PROTECTED - Solicitor-Client Privilege

From: Bernier, Claude

**Sent:** February 24, 2015 9:38 AM **To:** Surprenant, Alain; Richard, Jean

Subject: RE:

Parfait! Merci

Jean: Je suis disponible aujourd'hui de 13h30 à 15h, et le reste de la semaine de 7h00 à 11h30 et de 13h30 à 15h.

s.23

#### **Claude Bernier**

Avocate / Counsel

Services juridiques de l'Agence des services frontaliers du Canada / Canada Border Services Agency Legal Services

Ministère de la justice / Department of Justice

Tél./Tel.: (613) 960-8653 | Télec./Fax: (613) 946-2570

#### PROTÉGÉ - Secret professionel de l'avocat / PROTECTED - Solicitor-Client Privilege

From: Surprenant, Alain

Sent: February 24, 2015 8:54 AM

To: Bernier, Claude

Subject: RE:

Bonjour,

s.23

Jean Richard gestionnaire à la division du renseignement va communiquer avec vous afin de répondre à vos questions.

Bonne journée.

#### **Alain Surprenant**

Directeur adjoint, Opérations relatives à l'exécution de la loi et du renseignement - Section du renseignement Agence des Services Frontaliers du Canada / Gouvernement du Canada <u>alain.surprenant@cbsa-asfc.gc.ca</u> / Tél : 514-283-2488 ext. 5600 / ATS 866-335-3237

Assistant Director Enforcement & Intelligence Division - Intelligence Sector Canada Border Services Agency / Government of Canada <a href="mailto:alain.surprenant@cbsa-asfc.gc.ca">alain.surprenant@cbsa-asfc.gc.ca</a> / Tel : 514-283-2488 ext. 5600 / TTY : 866-335-3237

De: Bernier, Claude

Envoyé: 23 février, 2015 1:45

À: Surprenant, Alain

Objet: RE:

Bonjour Alain,

Est-ce qu'il serait possible de se planifier un appel conférence cette semaine? Présentement, je suis disponible à tous les jours de 7h à 15h.

# Claude Bernier

Avocate / Counsel

Services juridiques de l'Agence des services frontaliers du Canada / Canada Border Services Agency Legal

Ministère de la justice / Department of Justice

Tél./Tel.: (613) 960-8653 | Télec./Fax: (613) 946-2570

## PROTÉGÉ - Secret professionel de l'avocat / PROTECTED - Solicitor-Client Privilege

From: Surprenant, Alain

Sent: February 16, 2015 10:59 AM

To: Bernier, Claude

Cc: Duclos, Rosabelle; Richard, Jean

Subject: RE:

Bonjour,

Bonne journée.

#### **Alain Surprenant**

Directeur adjoint, Opérations relatives à l'exécution de la loi et du renseignement - Section du renseignement Agence des Services Frontaliers du Canada / Gouvernement du Canada <u>alain.surprenant@cbsa-asfc.gc.ca</u> / Tél : 514-283-2488 ext. 5600 / ATS 866-335-3237

Assistant Director Enforcement & Intelligence Division - Intelligence Sector Canada Border Services Agency / Government of Canada <a href="mailto:alain.surprenant@cbsa-asfc.gc.ca">alain.surprenant@cbsa-asfc.gc.ca</a> / Tel : 514-283-2488 ext. 5600 / TTY : 866-335-3237

**De :** Bernier, Claude

Envoyé: 16 février, 2015 9:26

À : Surprenant, Alain Cc : Duclos, Rosabelle

Objet: RE:

Bonjour M. Surprenant,

Merci,

000618

s.23

#### **Claude Bernier**

Avocate / Counsel

Services juridiques de l'Agence des services frontaliers du Canada / Canada Border Services Agency Legal

Ministère de la justice / Department of Justice

Tél./Tel.: (613) 960-8653 | Télec./Fax: (613) 946-2570

#### PROTÉGÉ - Secret professionel de l'avocat / PROTECTED - Solicitor-Client Privilege

**From:** Séguin, Marie-France **Sent:** January 26, 2015 9:40 AM

To: Bernier, Claude Subject: TR:

s.23

Voilà.

Marie-France Séguin Manager and Senior Counsel / Gestionnaire et avocate-conseil CBSA Legal Services / Services juridiques ASFC 613-946-2511

PROTECTED - Solicitor-Client Privilege / PROTÉGÉ - Secret professionnel de l'avocat

De: Duclos, Rosabelle

Envoyé: 14 janvier, 2015 4:39

À : Séguin, Marie-France

Cc: Surprenant, Alain; Beauséjour, Annie; Chiquette, Benoît; Girouard, Sylvie; Richard, Jean

Objet : TR:

Bonjour Marie-France,

Bien à vous,

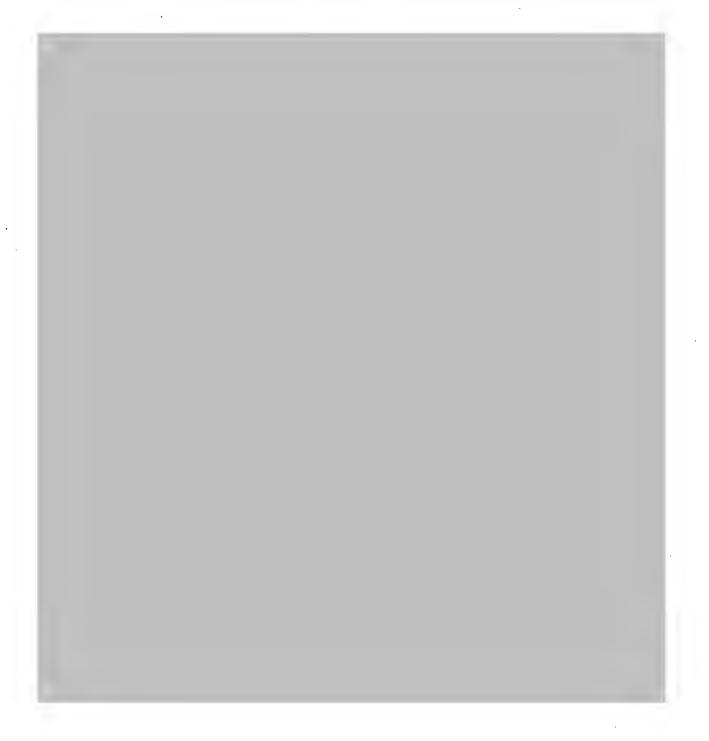
### Rosabelle Duclos pour Benoît Chiquette

Directeur général régional – Région du Québec – Direction générale des opérations

Agence des services frontaliers du Canada / Gouvernement du Canada Benoit.Chiquette@cbsa-asfc.gc.ca / Tél. : 514-283-6201 / ATS : 866-335-3237

Regional Director General - Quebec region - Operations Branch Canada Border Services Agency / Government of Canada Benoit.Chiquette@cbsa-asfc.gc.ca / Tel: 514-283-6201 / TTY: 866-335-3237

s.23



# Pages 621 to / à 661 are withheld pursuant to section sont retenues en vertu de l'article

23

From:

Bernier, Claude < Claude. Bernier@cbsa-asfc.gc.ca>

Sent: To: Tuesday, May 17, 2016 8:36 AM Nelligan, Christopher (CRA)

Subject:

Attachments:

Chris,

Here is the second one.

Claude Bernier Avocate/Counsel ASFC/CBSA 613-960-8653 s.23

From: Bernier, Claude

**Sent:** May 26, 2015 11:12 AM

To: Richard, Jean

Cc: Landry, Lyne; Surprenant, Alain; Chiquette, Benoît; Duclos, Rosabelle; Girouard, Sylvie

Subject: RE:

Bonjour Jean,

Je tiens à m'excuser encore une fois pour le délai dans ce dossier.

J'espère que cette information vous sera utile et si vous avez d'autres questions n'hésitez pas à me contacter.

#### Claude Bernier

Avocate / Counsel

Services juridiques de l'Agence des services frontaliers du Canada / Canada Border Services Agency Legal Services

Ministère de la justice / Department of Justice

Tél./Tel.: (613) 960-8653 | Télec./Fax: (613) 946-2570

#### PROTÉGÉ - Secret professionel de l'avocat / PROTECTED - Solicitor-Client Privilege

From: Séguin, Marie-France Sent: January 26, 2015 9:40 AM

To: Bernier, Claude Subject: TR:

Voilà.

Marie-France Séguin Manager and Senior Counsel / Gestionnaire et avocate-conseil CBSA Legal Services / Services juridiques ASFC 613-946-2511

#### PROTECTED - Solicitor-Client Privilege / PROTÉGÉ - Secret professionnel de l'avocat

De: Duclos, Rosabelle

Envoyé: 14 janvier, 2015 4:39

À: Séguin, Marie-France

Cc: Surprenant, Alain; Beauséjour, Annie; Chiquette, Benoît; Girouard, Sylvie; Richard, Jean

Objet: TR:

Bonjour Marie-France,

Pour toutes questions ou demande de précision, je vous invite à communiquer directement avec M. Alain Surprenant, directeur à la Division du renseignement.

Bien à vous,

### Rosabelle Duclos pour Benoît Chiquette

Directeur général régional – Région du Québec – Direction générale des opérations Agence des services frontaliers du Canada / Gouvernement du Canada Benoit.Chiquette@cbsa-asfc.gc.ca / Tél.: 514-283-6201 / ATS: 866-335-3237

Regional Director General - Quebec region - Operations Branch Canada Border Services Agency / Government of Canada Benoit.Chiquette@cbsa-asfc.gc.ca / Tel: 514-283-6201 / TTY: 866-335-3237

# Pages 664 to / à 678 are withheld pursuant to section sont retenues en vertu de l'article

23

From:

Lefebvre, Manon < Manon. Lefebvre@cbsa-asfc.gc.ca>

Sent:

Tuesday, May 17, 2016 4:34 PM

To:

Nelligan, Christopher (CRA); Seguin, Marie-France (CBSA)

Subject:

FW:

See below ..... I think this is the case you were referring to...

s.23

Now with Patrick C?

From: Fraser, Tara-Lee

Sent: August 14, 2015 8:15 AM

To: Lefebvre, Manon Subject: RE:

Thank you Manon.

Tara-Lee Fraser Recourse Directorate Tel.: (613) 960-5087

**From:** Lefebvre, Manon **Sent:** August 13, 2015 3:49 PM **To:** Fraser, Tara-Lee; Tracey, Jesse

Cc: Foran, Sherri-Lynn; Larocque, Valerie; Hearty, Bria; Ferris, Jennifer; Ahern, Carolyn

Subject: RE:

Bonjour Tara-Lee,

Please note that Jesse will be dealing with this request.

Merci.

3010, lit, recourse

From: Fraser, Tara-Lee

**Sent:** August 13, 2015 8:54 AM

To: Lefebvre, Manon

Cc: Foran, Sherri-Lynn; Larocque, Valerie; Hearty, Bria

Subject: FW: Importance: High

Hi Manon,

s.19(1)

s.23

The lead contact for this request is myself. Kindly note that Stephen Fryer is acting on Tammy's behalf while on and has approved this request during her absence.

If you require anything further, please let me know.

Thank you.

Tara

## Tara-Lee Fraser

Senior Litigation Advisor, Recourse Directorate, Corporate Affairs Branch Canada Border Services Agency / Government of Canada <a href="mailto:tara-lee.fraser@cbsa-asfc.gc.ca">tara-lee.fraser@cbsa-asfc.gc.ca</a> / Tel: 343-291-7248 / Blackberry: 613-410-2003

Conseillère principale en matière des litiges, Direction des recours, Direction générale des services intégrés Agence des services frontaliers du Canada / Gouvernement du Canada tara-lee.fraser@cbsa-asfc.gc.ca / Tél: 343-291-7248 / Blackberry: 613-410-2003

# Pages 681 to / à 682 are withheld pursuant to section sont retenues en vertu de l'article

23